

HOY se inician en Chillán:

Las Fiestas del Caballo Chileno

que es un brillante desarrollo

Hoy se efectuarán los remates de reproductores, como número inicial del programa

Como lo hemos venido anunciando, en Chillán se celebrarán las Fiestas del Caballo Chileno, iniciándose ellas mañana sábado. Ya ha llegado a Chillán el delegado oficial del Consejo de Fomento Equino, señor Carlos Calvert, quien trae algunos de los premios.

El programa general de las fiestas Por creerlo de interés publicamos hoy el programa general a que se sujetarán las Fiestas del Caballo Chileno.

Sábado 22:
9 horas.— Presentación de los jinetes que tomarán parte en las Grandes Corridas a la Chilena. Adiestramiento de caballos a la rienda. Ejercicios de a caballo por el Escuadrón de Carabineros.
10 horas.— Amanza de potros chúcaros. Remate de reproductores, por la Feria Chillán de "La Rural" Soc. A. de Fiestas, Ensiladura de animales bravos.
14 horas.— Inauguración de las Grandes Corridas a la Chilena. Se correrá por eliminación. Dos series para optar al Premio Campión.
17 horas.— Garden Party en los jardines de la Escuela Agrícola, a cargo de las señoras directoras de la Gota de Leche, buffet, ruetas, caballitos, etc.
22 horas.— Gran baile social en el Palacio de la Independencia.

Domingo 23
9 horas.— Juegos populares, palo encebado, carreras de burros. Evolución de la Escuadrilla de Aviación.
10 horas.— Inauguración del Concurso Hípico, competencia entre militares y civiles. Concurri-

LAS FIESTAS COMENZARÁN MAÑANA SABADO CON LA PRESENTACION DE LOS JINETES QUE TOMARAN PARTE EN LAS GRANDES CORRIDAS A LA CHILENA. — TODOS LOS NUMEROS DE QUE CONSTARA EL INTERESANTE PROGRAMA. — EL REGLAMENTO DE LAS PRUEBAS. — LOS PREMIOS QUE HA OFRECIDO EL SUPREMO GOBIERNO

rán a este torneo los más destacados jinetes de Santiago, Zona Norte y Sur del país.
11 horas.— Remate de reproductores en el mismo local, por la Feria Chillán.
12.30 horas.— Gran almuerzo campestre en las avenidas de la Quinta Agrícola.
14 horas.— Definición del Gran Premio Campión en las corridas a la chilena.
17 horas.— Definición del Concurso Hípico, salto alto y recorrido.
18 horas.— Presentación en la pista de todos los concursantes al rodeo y al concurso hípico. Admisión de caballos a la chilena y con el caballo instruido en picadero. Repartición de premios, clausura de la fiesta.
21 horas.— Festival de bandas en la Plaza de Armas.

DESARROLLO DE LAS CORRIDAS
Rodeo a la chilena.— Premios que se otorgarán en este torneo. Dos series o ruedas de colieiras de jinetes a la chilena, on las siguientes condiciones:
1. a La inscripción de cada coliera en esta serie, valdrá 20 pesos por pareja.
2. o Se correrá por eliminación; y
3. o De cada serie de las dos que habrá, los que ocupen los cinco primeros lugares tendrán opción a disputar el premio Campión, o sea, el de la clasificación de la mejor coliera actuante en el rodeo.

Los premios
Establecidos en la siguiente forma.
1. o La coliera ganadora de cada serie tendrá un premio de quinientos pesos, y una medalla de oro. La coliera que ostenga el segundo lugar en cada serie tendrá una medalla de plata.
El premio Campión tendrá una recompensa de dos mil pesos, una medalla de oro y un diploma de honor.
Jurado
El jurado para las corridas será integrado por dos distinguidos agricultores y el representante del supremo Gobierno designado por el Consejo de Fomento Equino.

Capataz general del rodeo
Este laborioso cargo será desempeñado por el distinguido y competente aficionado don Manuel Cubillos.
Los premios otorgados por el Supremo Gobierno
Además de los premios ya enmencados, se disputarán en los demás números del torneo los que, por el auto intermedio del Consejo Superior de Fomento Equino, otorgará a los ganadores el supremo Gobierno. Estos premios son:
1. o A la mejor pareja de potros corraieros inscritos, siempre que concurren a lo menos dos parejas, 1.700 pesos.
Un diploma y un busto en yeso del Standard del Caballo Chileno.

aprobado por el Consejo, valor de 300 pesos.
Si sólo concurren una pareja, el premio se reducirá a \$ 1.000 y el delegado del Consejo asistente al rodeo, le exigirá hacer a lo menos 8 puntos.
2. o A la mejor pareja de yeguas corraieras, inscritas, siempre que concurren a lo menos tres parejas 700 pesos.
Un diploma y un busto en yeso del Standard del Caballo Chileno, aprobado por el Consejo.
En concurrencia sólo dos parejas, el premio se reducirá a 300 pesos.
3. o A la mejor pareja de yeguas corraieras, no inscritas. Este premio se dará sólo por el año 1930, 300 pesos.
4. o A la mejor potrera adiestrada en riendas inscrita, siempre que concurren a lo menos dos, un diploma y mil pesos.
Si concurren sólo uno, el premio se reducirá a 500 pesos y podrá optar a él siempre que el jurado le califique de bueno.
5. o A la mejor yegua en riendas, inscrita, siempre que concurren a lo menos dos, un diploma y 500 pesos.
Si concurren una sola, el premio se reducirá a 300 pesos y podrá optar a él siempre que el jurado la califique de buena.
6. o Al mejor huaso aperado, que se presente con aperos que se comprueben son de su propiedad, 100 pesos.
7. o Enlazaduras, Al lacero más diestro en el manejo del lazo, 100 pesos.

La gran corrida de consuelo
Se efectuará, además, una Gran Corrida de Consuelo, en la cual podrán tomar parte todos los jinetes, con excepción, naturalmente, de las colieras que hayan actuado en la competencia por el premio Campión.
Valor de la inscripción
El valor de la inscripción para esta incitante corrida será de 10 pesos por coliera.
Los premios de Consuelo
El Campeonato de Consuelo tendrá los siguientes premios:
1. o 400 pesos en dinero y 30 por ciento de la entrada total que produzca la inscripción de este Campeonato.
2. o 150 pesos y el 20 por ciento de la cuota de inscripción; y
3. o Medalla de Plata.

Base para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

El jurado
Será compuesto por el Comandante del Regimiento de Infantería 9, señor Ariosto Herrera; Mayor de Carabineros, señor León Quezada; y señores Luis Evrgara Blest; Arturo Salcedo A. y Armando Vargas.
Reglamento de cancha
El aprobado por el Consejo Superior de Fomento Equino.
Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

Observaciones generales
Los concursantes al Rodeo a la Chilena y al concurso hípico, pueden contar con forraje seco, avena y pasto verde con la alimentación de los ganados. Se cuenta con cabida para 200 animales a peso bruto. El forraje y pesquerías se proporcionarán sin ningún costo alguno para los concursantes.
Dentro del local donde se efectuará el torneo funcionará constantemente un restaurant, que servirá exclusivamente para la atención de los cuidadores de la caballería.
Arribará el delegado oficial
Por el expreso de mañana arribarán a esta junto con el señor Carlos Calvert, el señor Comandante León y Capitán señor Pezoa.
Llegaron los oficiales del "Guaf" de Concepción
Se encuentran en esta los señores oficiales del Guaf que tomaron parte en el Concurso Hípico, los delegados del Chorrillos y de Linares.

"CLARO QUE LE GUSTO"
No podemos sino creerlo así
"COLECCION UNIVERSO"
ha publicado como
N.º 1
3 Preciosas obras de JACK LONDON
"La Llamada de la Selva"
"La Casa del Orgullo"
"Kolau", el leproso.
\$ 1.40
le permite leer a Ud la misma obra que
VALE \$ 8.00
Si hasta hoy no lo ha hecho
Adquírela hoy mismo!!!
Ya apareció!!! \$ 1.40
EN VENTA:
CONCEPCION:
Librería de Rafael Merino H., O'Higgins 734
TALCAHUANO:
Librería de Rafael Merino H., calle Coion 386
En todos los demás pueblos diríjense al Agente "Zig-Zag" y Kioskos que espended revistas

TE HORNIMAN DA REGALOS

El día lunes 1.º de diciembre de 1930, a las 9 A. M. se abrirá la Exposición de Regalos y canje de cupones del TE HORNIMAN en la Calle Maipú N.º 669 - Concepción

Este local será dedicado exclusivamente a los consumidores del TE HORNIMAN, quienes encontrarán allí un Magnífico Surtido de Regalos de todas clases, (Loza, Cuchillería, Enluzados, Vidriería, Joyería, Juguetes, etc.) que serán canjeados por los envases del TE HORNIMAN

Guarde el envase ENTERO de los paquetes, pues NO SE ACEPTAN ENVASES QUE NO ESTEN COMPLETOS.

En breve los envases del TE HORNIMAN vendrán con cupones indicando el número de puntos que cada uno vale, pero los envases actuales aunque no lleven cupones, siempre serán aceptados para los puntos correspondientes, o sean:

- Paquetitos de 10 ctvos. c/u. valen 2 puntos cada paquetito completo
- Paquetitos de 20 ctvos. c/u. valen 4 puntos cada paquetito completo
- Paquetes de 1/6 lb. cada uno valen 30 puntos cada paquete completo

Guarde los envases del TE HORNIMAN para canjearlos por hermosos regalos; tenga cuidado que estén enteros

Williamson Balfour & Co S. A. CONCEPCION
Agentes Generales

Cia Horniman de Chile S. A. SANTIAGO
Concesionarios

SUBSCRIBASE A "LA PATRIA"

hoy mismo, por el año 1931 y recibirá gratis el diario por el resto del presente año.

Valor de la suscripción: \$ 10.- anuales

Ordene: Casilla 14-C. Teléfono 23

AVISOS ECONÓMICOS

Señor Automovilista:

Un gran negocio para usted!!

Contrate hoy mismo un seguro contra riesgos de automóviles en la SOL DE CHILE y la Compañía le pagará las pérdidas por:

- Incendio**
- Accidentes del Tránsito**
- Perjuicios a terceros**
- Gastos legales**
- Gastos de traslados.**

Las primas son módicas.

Compañía de Seguros SOL DE CHILE

Apoderados Generales: BUCHANAN, JONES y Cia., Valparaíso

Sírvase solicitar, sin ningún compromiso para usted, informaciones y cotización de primas, a los

AGENTES EN CONCEPCION

Ignacio Ibieta & Cia.

Calle O'Higgins No. 780 : C silla 953 : Teléfono 77

Compro

Cocinas y Cates en buen o mal estado.
RENGO 781

DE OCASION VENDO, DESCRIMADORA, dos monturas señora, sus trin, picadora de concha y pasito aves. Caupolicán 748.

SE VENDEN RODDENDROS azules, aspidiatras, begonias, copihues. San Martín 646.

DE OCASION VENDO COCINAS cates y peñadores con mármol. Maipú 1302.

TAMBORES VACIOS VENDO A \$ 6 cta. Calle Montt 269.

VENDESE HUEVOS PLYMOUTH Rock, seleccionados, \$ 12 docena Pedro Valdivia 1839.

VENDO PELUQUERIA, TALLER sombrereria, un salón ilustrar en Prat 819. Concepción.

AUTOMOVIL NASH. ULTIMO modelo se vende barato. Aníbal Pinto 237.

SE VENDEN SITIOS CON GRANDES facilidades de pago, barrio pampa. Tratar Aníbal Pinto 237.

PARA VENTA INMEDIATA tenemos propiedades desde \$ 3.000 a \$ 120.000; fundos desde \$ 40.000 a \$ 230.000; quintas y sitios vacíos. Chanet y Co. Angol 972.

PEINADOR Y ROPERO MODERNOS nuevos, véndese ocasión. Cochrane 343.

VENDO DE OCASION INSTALACION completa de Peluquería. Maipú 1171.

MAQUINA SINGER VENDO DE ocasión en perfecto estado. Lautaro 631.

DE OCASION SE VENDE RODRIGA de vinos, con buena clientela, con toda clase de embases y enseres necesarios, por ausentarse a Santiago. Tratar Rozas 399.

VENDO MAQUINA SINGER 7 cajones \$ 150. Maipú 1411.

OCASION VENDO BARATO UNA partida de tarros aceiteras. Lautaro 641.

IDIOMA FRANCES, TEORIA, práctica, pronunciación correcta. Teodoro Casanueva, Freire 570.

EJECUTO TODO TRABAJO EN cates y cocinas. Rengo 781.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS por casas en Concepción, tramite al 7 por ciento anual. Ormpello 426.

EL TALLER DE PINTURA de Abel García, ejecuta toda clase de trabajos de pintura, empapelados y colocaciones de vidrios en P. Valdivia, La Toma y Pueblos vecinos. Dirección: Colo Colo 590.

FABRICA DE TEJIDOS DE alambre La Nueva York, Chiguayante. Cualquier dimensión. Precios módicos.

ESCOBAS; HAGA SUS PEDIDOS en la Fábrica, Heras 1168. Teléfono 507. Casilla 1007.

COMPRA-VENTA VARIAS

VENDO DE OCASION ROMANA para mostrador y molinillo para café. Maipú 1302.

ROSAS, OLAVELINAS, MUY BARATAS se vende. Quinta Carmine. Ig. Collo 505.

PIPAS VACIAS USADAS VENDO en Maipú 1757.

CAMBIO AUTO NASH AVANZADO, perfecto estado por chico. Caupolicán 555.

CABALLOS CARRETON COMPRO, dos. Tratar Freire 1649.

SE VENDEN PLANTAS DE FLORES con macetero en Cochrane 443.

A \$ 2 PESOS EL KILO DE FRESES vende la quinta Rosario. Chiguayante.

TODA CLASE DE FLORES, y muy baratas vende la quinta Rosario. Chiguayante.

VENDO HUAIPPE BLANCO y color 1.a clase Matías Céspedes Gómez. Bulnes 243. Casilla 58.

MAQUINA SINGER PERFECTO estado vendo de ocasión. — Lautaro 631.

DE OCASION VENDO MAQUINA fotográfica al minuto. Barros Arana 1258.

SACOS TRIGUEROS MUY BUENOS vendo — Lautaro 631.

NEGOCIO ABARROTOS TRES cuatro mil pesos, compro. Pricito 520.

ARPILLERA USADA VENDO por kilos. El Perico, Caupolicán 755.

SITIO CON FREITE 18 MEDIOS, avenida Manuel Rodríguez, al llegar Ormpello, lado Norte, se vende. Tratar Sr. Millán, Notaría Larenas.

REMATE

Parte del Menaje de Casa de señorita DELFINA FERNANDEZ, re.nat.aré HOY VIERNES 21 del actual, a las 14 horas (2 P. M.)

en calle LINCOYAN No. 592.

SALON.— Bonito juego de muebles, caoba, de estilo, tapiz seda, de sofá sillón y seis sillas, tres juegos cortinas iguales a los muebles, cojines, centro alfombra azulina, mesita cubierta de loza, pedestales, floreros, lámpara eléctrica de cuatro luces, con lagrimas cuadros, etc., etc.

SALITA.— Juego de muebles tapizados en seda azulina listada de sofá, sillón y seis sillas, salvaderas, mesitas, pedestales cuadros, choapinos, cortinaje de punto, medallones metal, juego de muebles de estilo tapizados en seda de sofá, sillón y cinco sillas, biombo para estufa, lámpara eléctrica tres luces, etc., etc., jarrones de bronce.

DORMITORIO.— Catre de madera con somier, reclinatorio madera, chifonier con mármol y espejo, sillas y sillones, cuadros, canasto papelero, estufa a parafina, centro alfombra, velador con mármol, marquesa con somier, cómoda madera cuadros, etc., etc.

PIEZA.— Juego muebles tapizado de sofá dos sillones y seis sillas, mesa escritorio, mesa comedor inglesa para 18 personas, tulipas, centro de mesa de plaqué y cristal, frutero plaqué y cristal, licorera japonesa, dos buenos filtros BROWNLOW, cuadros, centro alfombra, lámpara eléctrica de 5 luces, cuadros, visillos, etc., BONITO JUEGO LAVATORIO DE PLAQUE REED Y BURTON DE CUATRO PIEZAS.

GALERIA.— Felpudos, tiras de linoleum, sofá y dos sillones mimbre, escritorios para niño, pedestales y plantas, bicicletas para niño, transparentes, centro de alfombra, jardineras, cuadros, mesita centro alfombra tejida, sofá y sillón cuero, cojines, cuatro sillones tapizados, centro de alfombra, pedestales, salvaderas, etc.

TODO LO QUE ESTARA A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE. NOTA: Se arrienda la casa, tratar Lincoyan N.º 578.

IGNACIO MARTINEZ U.

Martillero Público y de Hacienda O'HIGGINS N.º 572.— TELEFONO N.º 215.

Se notifica por medio del presente a los interesados. Concepción, 15 de noviembre de 1930. — V. Lamas.

REMATE JUDICIAL.— POR RESOLUCION de 11 del presente del Segundo Juzgado de Letras de esta ciudad, en la ejecución por cobro de pesos seguida por don Julio César Muñoz y otros contra don Isidoro 2.º Valenzuela y Gustavo Valenzuela, se ha fijado el veintiocho del actual, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de una propiedad ubicada en la calle O'Higgins esquina de Yerbas Buenas del pueblo de Penco de este Departamento; que deslinda: al Norte, calle de O'Higgins; al Sur, con Mauricio Rifo, al Oriente, con Eduardo Krause, y al Poniente, con calle Yerbas Buenas. Mínimum: Dos tercios de \$ 4.000. Antecedentes: Secretaría del Segundo Juzgado Concepción, 14 de noviembre de 1930. — Enrique Urrutia Manzano, Secretario.

REMATE.— POR DECRETO DEL señor Juez del Primer Juzgado de Concepción en la ejecución seguida por Claramunt Juanet y Cia. con Jil 2.º Hernández, de fecha 11 del presente, se ha señalado la audiencia del 12 de Diciembre próximo a las 16 horas para proceder al remate de lo siguiente: Acciones y derechos del ejecutado en el predio denominado La Meseta o Frutillar subdelegación de Trupán del departamento de Yumbel; lindante: Norte, Suc. Cirineo Rivera; Sur, camino público y Suc. Pedro Cárdenas; Oriente, Suc. Domingo Rivera y otros; y Poniente, Pérez y otros. Acciones y derechos en el retazo de terreno denominado Torreñido ubicado en Polcura, que deslinda: Norte, Suc. Manuel Moncada y otros, Sur, calle Pública Oriente, Suc. Manuel Moncada y otros; y Poniente, con Suc. Moncada. Acciones y derechos en un retazo de terreno en Polcura denominado Miraflores de 45 cuerdas más o menos deslinda: Norte camino público; Sur, río Laja. Oriente, Fidel Matus y Poniente Aníbal Troncoso. Acciones y derechos, que han sido tasadas pericialmente en \$ 500.00; \$ 183.00 y en \$ 350.00 respectivamente.

De un retazo de terreno denominado El Molino, ubicado en Polcura del mismo departamento, de dos y media cuerdas y deslinda: Norte con Aníbal Troncoso, río Mance por medio; Sur, calle pública; Oriente, Angélica Hernández, Troncoso y otros; y Poniente, Natalio Urra y Manuel Poblete. Este retazo está tasado pericialmente en \$ 9.300. Estas cantidades son las fijadas para la subasta. Antecedentes en la Secretaría a mi cargo, Concepción, 13 de Noviembre de 1930. — V. Lamas, secretario.

QUIEBRA EDUARDO SEMINARIO.— Se pone en conocimiento de los señores acreedores, que en mi oficina, Cochrane 754, está a su disposición un dividido provisorio de 20 cto. Concepción, 13 de noviembre de 1930. — Mauricio Litvak, Síndico de Concepción.

QUIEBRA JOSE SANTOS AGUAYO.— Concepción, tres de noviembre de mil novecientos treinta. VISTOS: y teniendo presente el certificado acompañado a estas gestiones, se halla en cesación de pagos el comerciante de esta plaza en consecuencia, es procedente la declaratoria de quiebra pedida por don Oliver Moore, por la Sociedad Ferri Briceño Ltda. Por estas consideraciones y visto lo prescrito por los artículos 3.º, 4.º, 47 y siguientes de la Ley 4568, se declara en quiebra al comerciante don José Santos Aguayo, domiciliado en el Mercado Municipal de esta ciudad, puesto N.º 25. En consecuencia, el representante en Concepción del Síndico General, don Mauricio Litvak, procederá a incautarse de todos los bienes del fallido, sus libros

Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA
Se encargan de:
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general
TALCAHUANO
Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96
Dirección Telefónica: "Rey. Bra"

y documentos, bajo inventario que practicará un ministro de fé, proporcionándole para este efecto la fuerza pública, dirigiéndose el oficio correspondiente al señor Intendente de la provincia. Hágase saber a las Oficinas de Correos y Telégrafos que deben entregar la correspondencia y despachos telegráficos, al Síndico Sr. Litvak, oficiándose. Acumlense al presente juicio de quiebra todos los juicios que existan contra el fallido y que estuvieren pendientes y que puedan afectar la marcha de la quiebra. Hágase saber al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los pagos y entregas; y ordénase a las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido para que dentro de tercero día los pongan a disposición del Síndico, bajo apercibimiento de tenerlos por cómplices o encubridores de la quiebra. Hágase saber a todos los acreedores residentes en el territorio de la República que deben presentarse con los documentos justificativos de sus créditos en el plazo de treinta días, bajo apercibimiento de que los afectados los resultados del juicio sin nueva citación. Para los efectos de hacer saber la quiebra a los acreedores que se hallen fuera de la República, caso que ellos existan, con respecto al fallido, despáchense los correspondientes oficios, indicándose en cada plazo el emplazamiento correspondiente que tendrán dichos acreedores para comparecer en el juicio, a fin de hacer valer sus derechos. Designase el diario LA PATRIA de esta ciudad para que en él se hagan las notificaciones por avisos procedentes en este juicio universal de quiebra. Inscríbase la presente declaración de quiebra en el Registro de Interdicciones y Prohibiciones de Enajenar del Conservador de Bienes Raíces de este departamento y también si fuere necesario en los Registros Conservatorios correspondientes donde hubieren inmuebles pertenecientes al fallido. Notifíquese esta resolución en la forma que determina el artículo 49 y si no se encontrare en el lugar del juicio procesada por quien corresponda en la forma que allí se determina. Notifíquese esta resolución a los acreedores por medio de cinco avisos en la forma que determina el artículo 50 de la Ley de Quiebras Comuníquese por el Secretario esta declaración de quiebra al Síndico nombrado para el distrito jurisdiccional de la I. Corte de Concepción. Usese papel sellado de cinco pesos. — J. J. VELOSO. — Dictada por el señor juez titular don Juan José Veloso. — Eduardo Cuevas. — Conforme. — Eduardo Cuevas. — Se avisa a los acreedores que el viernes 21 del actual, en el domicilio del fallido, Mercado Municipal, se procederá a tomar inventario de sus bienes. — Eduardo Cuevas, secretario.

REMATE.— EN LA EJECUCION por cobro de pesos, seguida ante el Tercer Juzgado de Letras por el Fisco contra don Armando Merino O. (se ordenó sacar a remate el bien embargado, que consiste en un sitio, con lo edificado y plantas, ubicado en la calle Cruz N.º 355, cuyos deslindes son: al Norte, Sucesión N. Martínez; al Sur, calle Cruz, al Oriente, Juan Presbítero Alvarez, y al Poniente, Arturo Lazcano.

El remate tendrá lugar el cuatro de diciembre próximo a las tres de la tarde en la sala del Juzgado indicado, debiendo empezarse las posturas por los dos tercios de siete mil pesos.

Más antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, Concepción, Noviembre 19 de 1930.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 12 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento, se concedió a doña Violante Lucinda, Osman Emilio y Orfilia Eliana Sagredo Rodríguez, la posesión efectiva de la herencia que quedada al fallecimiento de don Emilio Sagredo Barriga. Para su inscripción se avisa. Concepción, Noviembre 20 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 17 del actual, del Tercer Juzgado de este departamento se concedió a don Estanislao Segundo, Manuel Roberto, Samuel Antonio, Rosa Amelia Reyes Olate la posesión efectiva de la herencia que quedada al fallecimiento de don Estanislao Reyes Fuenzalida. Para su inscripción se avisa. Concepción, Noviembre 20 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 17 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento, se concedió a doña Aristista e Isabel Parra Vargas, la posesión efectiva de la herencia que quedada al fallecimiento de su padre don Secundino Parra. Para su inscripción se avisa. Concepción, Noviembre 20 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

REMATE JUDICIAL. — EN EL juicio ejecutivo N.º 3455, seguido ante el Tercer Juzgado de Letras de esta ciudad, por doña Felicina Medina con don Lucas Amiral, se ha decretado con fecha 15 del presente sacar por segunda vez a remate el bien embargado en dicha ejecución y que consiste en una casa y sitio ubicada en la calle Colo Colo 1197 de esta ciudad, que deslinda: al Norte, con calle Cruz; al Sur, con doña Marcelina Córdoba; al Oriente, con calle Colo Colo y al Poniente, con doña Antonia Rojas.

El remate se llevará a efecto el día 3 de Diciembre próximo a las tres de la tarde y en la sala del Juzgado y por los dos tercios de diez mil pesos, a sea, por seis mil seiscientos sesenta y seis pesos, setenta y seis centavos. Concepción, 18 de Noviembre de 1930. — Eduardo Cuevas V. Secretario.

SE NECESITAN

COCINERA CON RECOMENDACION se necesita en San Martín 568.

NIÑA DE MANO SE NECESITA Maipú 1463.

COSTURERA ENTENDIDA EN trajes para señoras se necesita. Colo Colo 31.

CON URGENCIA NECESITO UNA ama y cocinera. Interesadas, tratar Janequo 733.

JOVEN CON RECOMENDACIONES se ofrece, cualquier ocupación. Heras 42.

SE NECESITA COCINERA TRAJER Barros Arana 28 (altos).

OFRECESE UNA COCINERA con suaga. Con buena recomendación. Tratar Ongolmo 55.

OFRECESE CHOFER PARA CAMION u auto. Carreras 65.

SE NECESITA UNA NIÑA PARA atender bar. Dirijirse Maipú 80.

NECESITAMOS EMPLEADA, NIÑERA. Presentarse de 2 a 4 con recomendaciones. Prefiérese enseñanza costura. O'Higgins 488.

SEÑORITA O JOVEN SIN PREOCUPACIONES necesario para vendedor y cobrador en plaza. Confitaría Portales. O'Higgins N.º 688.

COCINERA CON RECOMENDACION se necesita en O'Higgins 362.

CHOFER MECANICO COMPELENTE ofrécese. Freire 1468.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio tres personas. Freire 671.

BUENA COCINERA NECESITO, buen sueldo. Serrano 567.

EMPLEADO JOVEN PARA OFICINA, ofrécese buenos antecedentes. F. F. Carrera 1982.

BOLESA DEL TRABAJO. — OFRECE el siguiente personal: 1 albañil, 3 ayudante mecánicos, 1 ayudante encuadernador, 1 ayudante pastelero, 5 choferes, 1 carpintero, 1 confitero, 4 fogoneros, 2 laveros de fundo, 4 mineros, 2 mecánicos, 2 mayordomos, 1 maquinista, 5 mozos, 1 motorista, 5 oficiales mecánicos, 1 oficial carpintero, 15 peones, 1 pintor, 2 empujados de oficina, 3 vendedores, 1 desollador y un administrador de fundo con recomendaciones. Necesita el siguiente personal: 2 laveras, 2 lavanderas y trabajadoras para hacer astillas a trato. Se recomienda a las personas que estén sin ocupación pasen a inscribirse a la Bolea de Trabajo que funciona en la Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de 9 a 12 A. M.

ENCERRADORES SE OFRECE Ordenes, Bulnes 669.

NECESITAMOS REPARTIDORES para cocinas y gasosas preferible tener cartilla propia. Verso en Av. Libertad 1140. Concepción.

NECESITO MECANICO SOLDADOR. Colo Colo 881.

SE NECESITA TONELEROS PARA la confección de 600 barriles nuevos. Dirijirse Cruz 501.

SE NECESITA COCINERA, PENSIÓN Valdivia, calle Valdivia 198.

ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO en Ormpello 886.

TENEMOS CASAS PARA ARRIENDE inmediato desde \$ 170 a \$ 700. Chanet y Co. Angol 972. Casilla 982.

SE ARRIENDA CASA FAMILIA, buena pieza altos. Prefiérese extranjero. Freire 211.

DEPARTAMENTOS Y PIEZAS arriendanse a familias honorables. Castellón 570.

NECESITO ARRENDAR CASA tenga portón y sitio grande, radio Tucapel Prat y Rozas Chacabuco. Serrano 760.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO independiente, tres piezas, cocina, patio, preferio matrimonio sólo. Lincoyan 978.

ARRIENDASE BONITA PIEZA central independiente, puerta a la calle. Colo Colo 184.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

FAMILIA HONORABLE, DEPARTAMENTO calle, piezas con pensión. Colo Colo 570.

SE REPARTEN VIANDAS A DOMICILIO. Patcavi 769.

ES ARRIENDA BUENA PIEZA con pensión. Ormpello N.º 774.

EN CASA DE FAMILIA SE RECIBEN pensionistas. Angol 359.

CASA RESIDENCIAL ARRIETA, Barros Arana 739. Recibe pensionistas de mesa, viandas a domicilio, baños a toda hora.

VARIOS

NECESITO UN LOTE DE \$ 6.000 préstamo buena garantía y prima hipotecaria. Casilla 982.

TALAJES ABUNDANTES OFREZCO, recibo vacunos y gando a medias. Casilla 627.

CASA RESIDENCIAL SOLIS LA mejor. O'Higgins 777.

FOLLERIA, FRUTERIA LA MUNDIAL, lindos limones por cientos, por docenas a precios bajísimos, diariamente recibe grandes remesas de huevos frescos.

ROMANA 500 KILOS Y PLATAforma mostrador, vidrieras, reanito Lamoflatte 48.

LADRILLOS

SI USTED QUIERE EDIFICAR o hacer cualquier trabajo, pida el mejor ladrillo como piedra a precios moderados al teléfono 560. Carrera 1802.

GRASA 1.ª, GARANTIDA OFRECE pequeña partida, precio muy conveniente. Lautaro 631.

IDIOMA FRANCES, TEORIA, práctica, pronunciación correcta. Teodoro Casanueva, Freire 570.

EJECUTO TODO TRABAJO EN cates y cocinas. Rengo 781.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS por casas en Concepción, tramite al 7 por ciento anual. Ormpello 426.

EL TALLER DE PINTURA de Abel García, ejecuta toda clase de trabajos de pintura, empapelados y colocaciones de vidrios en P. Valdivia, La Toma y Pueblos vecinos. Dirección: Colo Colo 590.

FABRICA DE TEJIDOS DE alambre La Nueva York, Chiguayante. Cualquier dimensión. Precios módicos.

ESCOBAS; HAGA SUS PEDIDOS en la Fábrica, Heras 1168. Teléfono 507. Casilla 1007.

COMPRA-VENTA VARIAS

VENDO DE OCASION ROMANA para mostrador y molinillo para café. Maipú 1302.

ROSAS, OLAVELINAS, MUY BARATAS se vende. Quinta Carmine. Ig. Collo 505.

PIPAS VACIAS USADAS VENDO en Maipú 1757.

CAMBIO AUTO NASH AVANZADO, perfecto estado por chico. Caupolicán 555.

CABALLOS CARRETON COMPRO, dos. Tratar Freire 1649.

SE VENDEN PLANTAS DE FLORES con macetero en Cochrane 443.

A \$ 2 PESOS EL KILO DE FRESES vende la quinta Rosario. Chiguayante.

TODA CLASE DE FLORES, y muy baratas vende la quinta Rosario. Chiguayante.

VENDO HUAIPPE BLANCO y color 1.a clase Matías Céspedes Gómez. Bulnes 243. Casilla 58.

MAQUINA SINGER PERFECTO estado vendo de ocasión. — Lautaro 631.

DE OCASION VENDO MAQUINA fotográfica al minuto. Barros Arana 1258.

SACOS TRIGUEROS MUY BUENOS vendo — Lautaro 631.

NEGOCIO ABARROTOS TRES cuatro mil pesos, compro. Pricito 520.

ARPILLERA USADA VENDO por kilos. El Perico, Caupolicán 755.

SITIO CON FREITE 18 MEDIOS, avenida Manuel Rodríguez, al llegar Ormpello, lado Norte, se vende. Tratar Sr. Millán, Notaría Larenas.

Concepción, Nov. 21 de 1930.

PROTECCION A LOS PRODUCTOS AGRICOLAS

La Cámara de Diputados está discutiendo el proyecto sobre protección a los productos agrícolas...

Responde el proyecto a saludables inspiraciones, cuales son poner a la industria agrícola al margen de la honda crisis que afecta a las industrias del mundo entero...

Tiempo atrás, durante el período ordinario de reuniones de las Cámaras, el diputado señor Escobar Moreira, desarrolló algunas atinadas observaciones sobre la crisis agrícola...

Estas observaciones dieron origen a la formación de un block de diputados de las regiones agrícolas que empezaron a considerar con detenimiento los problemas que afectan a la agricultura...

El Turismo es la hospitalidad organizada

Por H. M. BRATTER

De la Secretaría de Comercio de Estados Unidos

Año por año millones de personas salen de sus hogares para viajar por el extranjero. La migración de turistas que anualmente cruza y recruza el Océano Atlántico es comparable, en lo numerosa, con las grandes migraciones de la historia...

En Europa no es de menos importancia el comercio del turismo. La hospitalidad profesional viene produciendo grandes ingresos a Alemania, Francia, Italia, Suiza y otros países...

En 1927, según el Balance de Pagos Internacionales de los Estados Unidos, los turistas norteamericanos gastaron no menos de \$ 729.000.000 en viajar por el extranjero...

La importancia del tráfico del turismo no se limita a los gastos de transporte, alojamiento, comida, diversiones, objetos de recuerdo, y otros. Los viajeros se afianzan a la mercancía extranjera...

El fomento del turismo rara vez se deja hoy día a la gestión particular, sino que cada vez va reconociéndose como asunto de oficial incumbencia...

Automovilismo Americana para expedir esos documentos a turistas americanos, y dos países más los expiden ellos mismos al recibir de Washington instrucciones de dicha asociación...

Mientras que en lo pasado no podía el planear su gasto de hotel, hasta recibir la cuenta del mismo, puede ahora, en la mayor parte de los casos, obtener informes anticipadamente del costo exacto de alojamiento y comidas...

Esas agencias reparten impresos informativos, constan preguntas verbalmente o por correo, y la mayor parte de ellas se anuncian en la prensa...

Las actividades fomentadoras del turismo que llevan a cabo en el extranjero los más de los países no se limitan al anuncio en diarios y revistas y distribución de folletos, mapas y cartones...

Otras maneras de fomentar el turismo son la simplificación de los requisitos de entrada en el país, la rebaja o abolición de los derechos de visar pasaportes...

El pueblo mismo, en general, disfruta de mayor tranquilidad y se siente favorablemente estimulado, aun en nidad gobernada, del país.

No se ocultan, tampoco, las múltiples ventajas de todo orden que ha de traer al buen régimen gubernamental una iniciativa como esa...

Quedará así establecido el necesario equilibrio funcional en los Poderes del Estado y desaparecerán rozamientos y suspicacias — que nadie busca, pero que no hacen más que malograr la eficiencia del trabajo que les es común...

Es evidente, a todas luces, que el discreto acercamiento de los funcionarios que gobiernan y administran y que llevan la plena responsabilidad, con los funcionarios que legislan y proveen a las necesidades superiores del Gobierno y la Administración...

El informe de la comisión, enviado junto con el proyecto a las discusiones, refuerza los fundamentos del respectivo mensaje, con algunos detalles numéricos sobre el estado actual del problema, y los efectos que esta crisis agrícola está ocasionando en las actividades económicas de la nación...

El informe de la comisión, enviado junto con el proyecto a las discusiones, refuerza los fundamentos del respectivo mensaje, con algunos detalles numéricos sobre el estado actual del problema...

El informe de la comisión, enviado junto con el proyecto a las discusiones, refuerza los fundamentos del respectivo mensaje...

Coordinación plausible y de provecho nacional

En brevísimas líneas se ha publicado una noticia que es de verdadera trascendencia y que el país, seguramente, juzgará con íntima satisfacción.

Se anuncia que el Ministro de Hacienda — como el representante más indicado del Ejecutivo en la materia — ha convocado a una reunión, en su despacho, a los presidentes de las Cámaras Legislativas y a los presidentes de los partidos políticos...

Asistirán, asimismo, el Ministro del Interior y los demás miembros del Gabinete que deseen aportar sus informes y puntos de vista, para el mejor resultado del objeto que se persigue.

Se desprende claramente el espíritu que informa este acertado paso del Ejecutivo: producir el mayor provecho de la labor legislativa, por medio de una estrecha inteligencia entre ambos Poderes Públicos y una adecuada coordinación de esfuerzos...

LEA Ud. "La Patria" El diario gráfico más informativo del sur

medio de las situaciones más críticas cuando observa que la armonía y el justo equilibrio imperan y regulan los actos todos de aquellos organismos que rigen la vida nacional

Por todo concepto, pues, se hace digna de singular complacencia la iniciativa de procurar una acción coordinada del Gobierno y el Congreso en el despacho de las leyes que se pondrán en tabla durante el período extraordinario...

(De "La Unión").

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido dendo

TEODOSIO MEDINA GUZMAN (Q. E. P. D.)

Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se dignen acompañar sus restos al Cementerio, hoy a las 17.30 horas, saliendo el cortejo de calle Rengo 1646.

Acto que comprometerá la gratitud de su Esposa e hijos. Concepción, 21 de Noviembre de 1930.

EXPLORACION AEREA DE COSTA RICA

Washington (Sipa). — El presidente de la república de Costa Rica le ha dado las gracias al gobierno de los Estados Unidos, por conducto de la legación de este país en San José, por la exploración aérea del territorio costarricense...

Al expresarle el primer magistrado de la referida nación centroamericana su gratitud al ministro de los Estados Unidos, señor Carlos C. Eberhardt, le pidió que le hiciera extensiva — según nos informa el Ministerio de Estado — a los aviadores que con tanto acierto ejecutaron los trabajos de que se trata, y que fueron los señores A. Y. Smith y Juan G. Moore y los sergentes Gualterio G. Ashby y Carlos D. Crow.

SOCIEDAD "LAS ARTES MECANICAS"

Cita para mañana sábado, a las 14 horas a reunión de directorio, y a la comisión de fiestas compuestas por los señores Alejandro Alveal, Nicanor P. Pozo, Filidor A. Riquelme, Pedro Flores, Alejandro Valenzuela, Domingo de la C. Vega y Mateo Villaruel.

Local Serrano N.º 978. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora, por haber varios asuntos que son de suma importancia que resolver para la buena marcha de la Sociedad.

VIDA SOCIAL

El mundo recompensa más a menudo las apariencias del mérito que el mérito mismo. HOY La presentación de la Sma. Virgen MANANA Santa Cecilia

EL BENEFICIO DEL MARTES

Los palcos para el beneficio del Martes 25, están en casa de las señoritas Pilar Manzano Ezquerro B. Aranaa 487 y Milla Urrutia de la Sota B. Aranaa 1037.

La venta de plateas está a cargo de las señoritas Lucia Campos, Marta Urrutia, Marta Geanmeret, Tola Spoerer, Blanca Valdivia y Chiche Martínez.

ENFERMOS

Se encuentra gravemente enferma en Santiago la señora Clara Orella de la Barra. —Mejor continúa en el Pensionado del Hospital, después de la operación a que fué sometido, el señor Luis Merello G.

—Gravemente enfermo se encuentra en Liriquén, el señor Domingo Campos. —Delicada de salud se encuentra la señorita Marysa Varela F.

OPERADOS

En la Clínica del Hospicio ha sido operado con toda felicidad el señor Marco A. Peña. —En el Pensionado del Hospital ha sido operado el señor Manuel Sobarzo P.

—En la Clínica del Hospicio ha sido operada la señorita María Rivas. —En el Sanatorio Alemán fue operada la señora Carneira de Almonacid.

NACIMIENTO

En el Sanatorio Alemán ha nacido un hijo del señor Roberto Melo y de la señora Teresa R. de Melo.

INMEMORIAN

Mañana, séptimo aniversario del fallecimiento de la señora Lucrecia Frías de García Collo, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia del Sagrario a las 10 horas.

MATRIMONIO

Privadamente ha contraído matrimonio en Viña del Mar, en la residencia de la novia, el señor Alberto Matthei Schilling con la señorita Anita Jonson Franke.

BAUTIZO

El 10 del presente fué bautizado en la Iglesia de la Merced, Carlos Enrique, hijo de don Federico Quinteros y de la señora Julia P. de Quinteros.

Sirvieron de padrinos, don Marquero Soto Aguilar y la señorita Rosa Bravo Martínez.

FALLECIMIENTO

Después de una larga y penosa enfermedad, contra la cual nada pudieron los recursos de la ciencia, ha fallecido el señor Teodosio Medina Guzman.

RESIDENCIA

El señor Carlos Kohling y señora María Contreras de Kohling han fijado su residencia

PROPUESTAS DE PASTO

Se piden propuestas para suministrar el pasto que consumirá el ganado del Ejército en el año 1931. Las bases y antecedentes las obtendrán los productores o agricultores y demás interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o de las Intendencias de los Comandos de División.

Las propuestas se abrirán el 1.º de Diciembre de 1930 a las 10 horas en los locales señalados en las bases.

Los productores tendrán especial preferencia. El Jefe del Departamento de Administración.

en calle Carlos Castellón N.º 22

INVITACION

Circula la siguiente invitación La Directora y Profesorado del Liceo de Niñas tienen el honor de invitar a Ud y... a la Revista de Gimnasia que tendrá lugar el Viernes 21 a las 5 horas en el Gimnasio del Liceo de Hombres, Víctor Lamas 649; y a visitar la Exposición anual de trabajos escolares y de Economía Doméstica, que permanecerá abierta el Sábado 29 y el Domingo 30 del presente de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, en el local del establecimiento, Rengo 249.

Concepción, 20 de Noviembre de 1930. La presente servirá de entrada.

A. J. C. F.

El Directorio de dicho Centro cita a reunión general a las socias para el Domingo próximo a las 11 horas. Se encarece la asistencia por tratarse de asuntos muy importantes.

VIAJEROS

A Santiago se dirigió ayer el señor Víctor Figueroa V. —Al mismo punto el señor Hernán Vial Larraín. —Ha llegado de Santiago el señor Nicanor Allende Navarro.

—De su fundo el señor Carlos Bordeu A.

—Ayer se dirigió a Santiago el señor Miguel Moreira G.

—Al mismo punto el señor Armando Arrau M.

—A Santiago regresó el señor Walter Müller.

—A Chillán el señor Luis Navarro Ocampo.

—Por el nocturno de ayer se dirigió a Santiago el señor Eusebio Quiel de la Barra O.

—A la capital se ha dirigido la señora Juana P. de Serra acompañada de su hijo Ramón

—Al mismo punto el señor J. A. Peni.

—Han regresado de Santiago el señor Primitivo Rivero y la señorita Olga Rivero.

—Del mismo punto la señora Julia R. de Valdés.

—Por el nocturno de ayer se trasladó a Santiago, el señor Esteban Serrador y señora Josefina Mari de Serrador. —Al mismo punto la señorita Pepita Serrador Mari y el señor Juan Serrador Mari.

Si quisiera conquistar corazones se consigue con los POLYOS del HAREM

MILKO LA MEJOR LECHE DESECADA

SEGUROS contra INCENDIO Williamson, Balfour y Cia. S. A. Agentes Generales autorizados para entender Pólizas, pagar siniestros, etc.

NADIE CREYO QUE ATKINSON PODIA TENER EN JABON lo mejor del mundo POR EL PRECIO MINIMO DE \$ 1.80 EL PAN HOY TODOS LO CREEMOS, PORQUE LO COMPRAMOS Y GOZAMOS DE EL EN VENTA EN TODAS PARTES

DE MODA PARA CALZADO BUENO ELEGANTE Y BARATO VAYA LA MODERNA FREIRE 658

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

HOY A las 6.45 y 9.15 en el **CENTRAL**

U. F. A. Terra presenta la gran súper-producción alemana, de lujo fastuoso, con hermosas romanzas, bailes típicos, coros, etc. etc.

Localidades numeradas en venta todo el día
PLATEA \$ 5.50
(Sólo para mayores)

Música de **DVORAK** y **SMETANA**

LIL DAGOVER encarna a **MARIA TERESA**

La música de **EL ANILLO DE LOS BESOS** está inspirada en motivos de **DVORAK** y **SMETANA**, los famosos músicos bohemios. Hay allí aires populares de gran belleza, briosas marchas, bailes típicos de Hungría. — Alegres compases vieneses, románticas canciones.

La figura de la hermosa **MARIA TERESA** está animada por la bella y distinguida **LIL DAGOVER**, quien sabe dar a la atrayente y grata figura histórica un sello inconfundible de realeza y arrogancia.

IVAN PETROVICH CANTA BELLAS CANCIONES EN

UFA

UFA



EL ANILLO de los BESOS

UNA AVENTURA GALANTE DE **MARIA TERESA DE AUSTRIA**

GRAN LUJO, ESCENAS CORTESANAS, LANCES DE HONOR, BESOS Y.....

"El anillo de los besos"

Programa Terra. **TEATRO CENTRAL**. Protagonización de **Ivan Petrovich** y **Lily Dagover**.

El programa Terra nos ha traído una buena producción alemana de **Ivan Petrovich** y **Lily Dagover** "El anillo de los besos", que viene a darnos a conocer otros aspectos del programa cinematográfico sonoro alemán: el movietone.

Es una novela galante de la Corte de **Maria Teresa de Austria**. El bello romance de una reina incógnita con un noble y valeroso militar que por ella desafió la muerte y corrió aventuras impresionantes.

Paralelamente a este romance se desenvuelve un idilio fresco, simpaticísimo, entre la amiga íntima de la reina y el galán en que la soberana había puesto sus ojos. Las tentativas del rey consorte para seducir a la bella amiga de su mujer y convertirla en la favorita de palacio.

Esta hermosa cinta se desarrolla en ambientes magníficos y de gran margen a la presentación de escenarios esplendorosos y de panoramas magníficos.

Oiremos cantar al gran actor **Ivan Petrovich**, uno de los grandes favoritos de nuestro mundo femenino, escucharemos marchas vibrantes, coros espléndidos, duetos bulliciosos, bailes típicos, etc., etc.

Este film es un modelo de obra galante y está muy bien realizado. Ha recogido algunos de los aspectos más interesantes de capítulos de la vida austriaca, para darnos una producción llena de interés.

Música de melodías agradables da valor a esta película que sin duda alguna agradará.

El beneficio para los empleados del Teatro Central

Se efectuará el próximo jueves. — Un atrayente programa

Caracteres de singular brillo promete adquirir este año el beneficio anual que la **Chileana Cinema Corporation** ofrece al personal inferior del **Teatro Central**, con el objeto de estimularlos en su labor y premiar su desempeño y actividades. Un brillante programa se ha preparado para el jueves 27, fecha de este beneficio. Habrá un programa cinematográfico interesante, a base de películas sonoras y mudas. Estas últimas serán ameni-

zadas por una notable orquesta, compuesta por los mejores profesores de esta ciudad, quienes han ofrecido desinteresadamente sus servicios.

Entre las películas que se estrenarán figuran "El naufragio", del programa Max. Gluckman, muda no estrenada en esta zona; películas sonoras de **Laurel y Hardy**, del Conejo Blas, etc.

Oportunamente daremos mayores detalles.

Mañana se estrena en el Concepción una lujosa revista

"Luz, música y color" de **Molina La Hitte**

El sábado a las 2.30 tendremos el honor de presentar el programa del **Teatro Concepción**, la oportunidad de ver en el espectáculo una revista que **Molina**

La Cia. "Clotilde Calvet" se presentará en la semana próxima en el Concepción

Un repertorio muy interesante a precios popularísimos

Para los primeros días de la semana entrante ha sido fijada la fecha de presentación de la Cia. "Clotilde Calvet" en el Teatro Concepción.

Como hemos dado a saber ayer, se trata de un conjunto numeroso, compuesto de más de 25 personas, que hace un repertorio muy interesante y que trabajará a precios no populares, sino popularísimos.

Damos a continuación el elenco artístico por orden alfabético. Actrices: **Clotilde Calvet**, **Emilia Vergara**, **María Blanco**, **Marina Rossales**, **Paquita Infante**, **Obdulia Trovancó**, **Rosina Ruiz** y **Rosa Infante**. Actores: **Agustín Orreaga**, **Enrique Calvet**, **Enrique Calvet** (hijo), **Félix Melrac**, **Feliciano González**, **Guillermo Bazo**, **Miguel Pérez**, **Manuel Peris**, **Napoleón Gil**, **Rafael Novoa**, **Ramón Ceballos** y **Vicente Jarques**. Apuntador: **Manuel Pastells**. Traspunte: **Raúl Graclet**. Maquinista: **L. O. Eduardo Brown**; 2.º **Justino Fajalde**. Representante: **Luis Cerami**.

La Cia. "Clotilde Calvet" está trabajando actualmente en el Teatro Municipal de Chillán.

FUSILADO UN AUTOR EL MISMO DIA EN QUE TRIUNFO

No pudo presentarse al público porque estaba muerto.....

El cable nos ha dado una noticia "via Moscú", cuya tragedia se ha podido apreciar sólo ahora que se conocen los detalles. La primera noticia decía "que en el teatro Stanislavsky, de Moscú, se estrenaron dos producciones del joven autor **José Rubinstein**, "El club de los hombres de honor" y "El ingeniero Bielalov", quien no pudo recibir los aplausos del público, porque había muerto ese mismo día". Pero no era esta la verdad.

Lo que ocurrió

Estamos en Moscú. En el teatro Stanislavsky se presentan por primera vez dos obras de **José Rubinstein**, uno de los autores satíricos jóvenes de más popularidad en esa capital.

En cuanto baja el telón el público estalla en aplausos delirantes. Caso raro, pero no imposible. Episodio, todavía, por acá podría tener parentesco solamente con el mito.

Los espectadores están todos de pie, entusiasmados y los aplausos parecen que no cesaran. Quieren que salga el autor y expresan tal deseo con gritos imperativos.

El señor **José Rubinstein** debería sentirse halagado y apurarse a salir; pero no; no se asoma y el telón permanece bajo. El público se plea; no se irá sin antes haber conocido al comediógrafo; tumulto.

Las entradas se encuentran a la venta en la **Confitería Nuvia**.

TRES OBRAS NUEVAS DE EDUARDO MARQUINA

Ha venido unos días a Madrid, con la triste ocasión del entierro de **Díaz de Mendoza**

aparece entonces con una extraña timidez pintada en la cara, el "regisseur". Sus palabras y su voz tienen una curiosa indecisión, pero consigue hacerlos comprender, a todos esos espectadores ansiosos, que el autor, por un caso de fuerza mayor, no puede presentarse. Resignado el público se dispersa.

Sólo al otro día se pudo saber que **José Rubinstein** no había agradecido los aplausos del público, y que ni siquiera había concurrido al estreno de sus obras, porque en la mañana que precedió a esa noche había sido fusilado por orden de la G. P. P., junto con otras 47 personas, acusadas de "derrotismo".

Interrumpiendo su estancia en **Cadagús**. Tiene terminado su drama en verso, "Fuentes Escondidas", que **Margarita Xirgu** estrenará en **Diciembre** y está concluyendo "Terresa de Jesús" una serie de episodios sobre la vida de la Santa de Avila, desatinados a **Lola Membrives**. Además trabaja en una obra, titulada: "En el nombre del padre" romancero de España en **Indias** cuya acción transcurre cincuenta años después de la **Conquista**.

Ha reaparecido en el **Boa Vista**, de **San Pablo**, la compañía siciliana de **Tomas Marcellini**. En el **casino Antártica**, de la misma ciudad continúa actuando la compañía italiana de operetas de **Odette Marion**, cuya dirección ha asumido el actor cómico **G. Campilli**. Y en **Pacifico**, **Rina Regis**, **Aureliano Durante** y **Luis Della Guardia**, se vienen destacando en la troupe en cuestión.

COMPANIAS QUE ACTUAN EN LOS TEATROS DEL BRASIL

El 15 del corriente, con "El Guarany, de **Gómez** iniciará su

"Del mismo barro"

FOX Hablada en Castellano. Teatro Rialto.

De nuevo **Mona Maris** pone de manifiesto su excepcional talento en la película de la **Fox Films** "Del mismo Barro" que se ha realizado enteramente en español y que se estrenará hoy en el Teatro Rialto.

Con un papel que necesita una fuerza emotiva extraordinaria y una delicadeza de expresión irusitada, **Mona Maris** vive la parte que representa y la colma de verismo y de sinceridad. Sus penas, sus congojas su lucha por la criatura fruto de su amor, forman una de las representaciones más bellas jamás hecha por la señorita **Maris**. El público se conmovió

cuando vea esta producción como quizás no se haya conmovido en mucho tiempo.

Juan Torena, que conjuntamente con la señorita **Maris** representa el papel protagonista masculino, prueba con esta película ser un actor de indiscutible mérito. Su actuación es perfecta. Los demás actores es tan acertadísimos, especialmente **Roberto Guzmán**, y el director **David Howard** merece un sin fin de elogios por la bella producción que ha llevado a la pantalla.

Aparece en la película, además de **Mona Maris** y **Juan Torena**, **Cárlas Villarias**, **Vicente Padule**, **Roberto Guzmán**, **Rafael Valverde**, **René Cardona**, **Luana Alcañiz**, **María Calvo**, **Agnes Aranis** y **Marina Alcañiz**.

La plana mayor de la Compañía Serrador-Mari se fué aver

Hoy se dirige por mar a Valparaíso el resto del conjunto

Por el nocturno de ayer se dirigieron a **Santiago**, para continuar a **Valparaíso**, don **Esteban Serrador**, doña **Josefina Mari** y **Peppita** y **Juan Serrador**, que forman la plana mayor del conjunto que el miércoles puso término a

su temporada en el **Concepción**. Seguirán a **Valparaíso**, para debutar en el Teatro **Victoria**.

Por vapor se dirigirán a **Valparaíso** en la mañana de hoy los demás elementos de la Compañía.

actuación en el **Municipal** la **Compañía Lírica brasileña** que dirige el tenor **De Negri**.

Figuran en ella, entre otros, la soprano **Montanari**, tenor **Salvador Paoli** y maestros **Francisco Murino** y **Santiago Guetrá**.

Ha reaparecido en el **Boa Vista**, de **San Pablo**, la compañía siciliana de **Tomas Marcellini**.

En el **casino Antártica**, de la misma ciudad continúa actuando la compañía italiana de operetas de **Odette Marion**, cuya dirección ha asumido el actor cómico **G. Campilli**. Y en **Pacifico**, **Rina Regis**, **Aureliano Durante** y **Luis Della Guardia**, se vienen destacando en la troupe en cuestión.

"SIN NOVEDAD EN EL FRENTE" EN EL TEATRO

La **Compañía Argentina** **Karr Prandi** estrenará en su temporada del Teatro **Santiago** de la capital la obra de **Grand-Guignol**, titu-

lada "Sin novedad en el frente". Esta obra fué dada a conocer hace algún tiempo por la **Compañía Sienna** en el norte del país.

Obras de trinchera, de efecto escénico y de una trama interesante, interesará a nuestro público.

La adaptación la firma el señor **Gabriel Martínez**.

COMPANIAS QUE ACTUAN EN LOS TEATROS DE MONTEVIDEO

La **Compañía de Catalina Bárcena** se despedirá el domingo 28 de **Julio**. Al día siguiente lo ocupará el conjunto nacional de género chico que hoy actúa en el **Urquiza**.

La **Compañía Española** de género chico que actúa en el **Artigas**, anuncia la reposición de "La corte de **Faraón**".

—En el **Bolí** continúa la **Compañía de Luis Arate** que se dispone a represar "El conventillo de la paloma".



!! PRIMERA PELICULA PASIONAL Y DE LUJO TOTALMENTE HABLADA EN BUEN ESPAÑOL !!

No se ponga usted rimmel en los ojos, señorita, si va HOY a ver y oír la película "DEL MISMO BARRO".

AL PUBLICO:

Garantizamos esta sensacional producción como la mejor del año, aseveración comprobada por el récord sin precedentes de exhibiciones en Santiago y Valparaíso sobrepasando el éxito grandioso de «El Desfile del Amor».—La Empresa.



"en el teatro que exhibe siempre las producciones que batan récords"

RIALTO-HOY

Selecta 6.45-Noche 9.45 (Sólo para Mayores)

DEL MISMO BARRO

Por Mona Maris - Juan Torená - Luana Alcaniz - Carlos Villaría

Este film es tan hermoso, tan humano y tan sentido, que se necesita tener corazón de piedra para no echar sus lágrimas. No hay quien no se sienta conmovido con el caso de una mujer que lucha como leona acorralada por no dejarse burlar por un hombre que la ha abandonado, con su hijo y que le ofrece dinero, en lugar de un nombre y amor.

Quedan muy pocas plateas

Reserve Ud. la suya tempranito si quiere ver este acontecimiento único.

Botetería abierta desde las 10 A. M.

Palcos 4 entradas \$ 27.50
Platea numerada 5.50
Balcon 3.00
Galería 1.0



PENCO

Con la gran velada bufa se inician hoy en nuestro puerto las fiestas primaverales.— El programa de la velada.— Otras noticias

Con especial brillo se inician hoy las fiestas primaverales en nuestro puerto. La gran velada bufa que se dará hoy a las 21 horas en el teatro de la Refinería será el número inicial de estas festividades. El programa a desarrollarse es interesante y novedoso y entrarán en escena elementos distinguidos de reconocido temperamento artístico que en más de una ocasión se han cosechado nutridos aplausos de nuestro público en grandes veladas anteriores que han tenido un ruidoso éxito, dejando satisfechos a los gustos más exigentes. Del producido de esta velada que es auspiciada por el Centro Social Recreativo Penco asesorado por un comité de distinguidas personas de nuestro pueblo, será un 50 por ciento para la brigada de boy-scouts, local y el resto para el sostenimiento del Centro auspiciador que pasa por una situación financiera delicada. Damos a continuación el programa de la velada a la que le auguramos un franco éxito y estamos seguros de dejar plenamente satisfecho a nuestro público.

4.— "Mamá Inés" (señorita E. Espinoza).
5.— "Ramona, vals", señorita P. Landaeza y señor F. Herrera.
6.— "Mañequita de Trapo", niñitas Milonga Santis y Nana Morales.
7.— "Danza griega", Escuela Superior de Niñas.
8.— Sólo de canto, señora Morales.
SEGUNDA PARTE
1.— Sinfonía, orquesta.
2.— "El santo de la comalre", saninete.
3.— "El pintor y la bailarina", señorita P. Landaeza y señor F. Herrera.
4.— "Monólogo" por el señor A. Valderrama.
5.— "Baile exótico", señorita E. Espinoza y señor F. Herrera.
6.— "Tonada criolla", señora de Morales.
7.— "En Tierras de Ukelele", Cuadro de Haiwayano.
8.— Orquesta.
"EL SANTO DE LA COMAIRE" Reparto
Ña Lola... Srta. de Morales
La Trini... Sra. E. Espinoza
Nor Carmelo... Sr. M. Montero
El Patagua... Sr. P. Salazar
Don Facundo... Sr. C. Salazar
TERCERA PARTE
1.— Sinfonía Orquesta.
2.— "The Broadway Sister's"

3.— "Duetto" Espinoza-Herrera.
4.— "Los Muertos Mandan" Sajnete.
5.— "Boeina de Automóvil" Batación.
6.— "COPIAS DE ACTUALIDAD"
7.— "T-I-N"
"LOS MUERTOS MANDAN" REPARTO
Doña Remedita, señorita C. Rivera.
Tecla, señorita A. Salazar.
Don Agapito, señor P. Salazar.
Espejo, señor C. Salazar.
Segura, señor M. Ferrer.
ENTRADAS
Sillon... \$ 3.30
Platea... \$ 2.20
Media platea... \$ 1.10
Galería... \$ 1.10
Media galería... \$ 0.60
NOTAS RELIGIOSAS DE PENCO
Se nota gran entusiasmo por asistir el domingo a la histórica procesión del Carmen. Continúa la asistencia numerosa a la novena del Carmen, llenando totalmente las naves del templo y aún ocupando la entrada

exterior de la parroquia, demostrando especialísimo interés por cuanto dice relación con estos cultos a la Virgen del Carmen, a la que se rinden honores filiales en todos los hogares chilenos. Brillantes son los adornos del altar hábilmente combinados con las flores y las luces; agradables y conmovedores los cantos de letanías y plegarias; oportunas y claras las predicaciones del Rdo. Padre predicador, misionero del Corazón de María; de gran efecto los coros populares con que se termina la novena. El jueves se tuvo la comunión de los niños. Después de este acto tan emocionante que fué dirigido por el Rdo. padre Santiago, mientras rezaba la misa el Rdo. padre Concordia, la Juventud Católica Femenina obsequió a los niños con un esquisito desayuno en las salas del "Colegio Infantil". Los actos finales de la novena serán los siguientes. Sábado, primeras comuniones y comunión general de las niñas. Domingo, comunión general, misa solemne con orquesta y pangeórico y gran procesión por la tarde. Se nota gran entusiasmo por asistir a esta procesión que será una brillante manifestación de fe de los católicos de este pueblo, siempre devoto de la Virgen.

QUE JUEGUE!

Un niño que juega con todo el entusiasmo de juventud es un niño sano. Pero si el niño es débil, no le gusta correr ni jugar con sus compañeros. Fortifique entonces el delicado organismo de su niño, dándole

RABANOL 18 que es un buen tónico, fácilmente asimilable. Base: Rabanos, hipofosfitos, yodo. M. R. Droguería del Pacífico S. A. (socio)

4 Enrique Steffen con Honorable Junta de Beneficencia de Tomé, Concepción y Bihúe. Sin personal.
5 Amador Chávez con Manuel Barriga. Relación pendiente.
Agregada
Contra José B. Cifuentes y Alfredo Giustacourti. Confirmada.
Pendiente de ayer
Miguel A. Rodríguez con Fassani y Palma Ltda. En acuerdo.
Alegatos
Terminaron los alegatos de señores Pablo Vergara y Manuel Aedo en la causa de Rodríguez con Fassani y Palma.
En la causa contra Celinda Núñez, alegó don Clodomiro Acuña.
SEGUNDA SALA
Jueves 20
Relator, señor Sanhueza.
1 Juan Barra López con Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager. Pendiente alegatos.
Agregada
Recurso de amparo de Victor Troncoso. Sin lugar.
Pendiente
Banco Español de Chile con

Salvador Perret. En acuerdo.
Alegatos
Terminaron de alegar en la causa del Banco Español de Chile con Perret los Srs. Domingo Rocha y Héctor Tapia G.
En la causa de Juan Barra López, con la Compañía Carbonífera y Fundición Schwager, alegaron los señores Raúl Puga y Victor Herrera.
Defunción
Habiendo dejado de existir nuestra querida esposa, madre y hermana, señora
ZULEMA DEL C. SANHUEZA DE HENRIQUEZ
(Q. E. P. D.)
Rogamos a nuestros amigos, que sirvan acompañarnos a sus funerales que se efectuarán hoy viernes 21 a las 16 horas.
El cortejo saldrá de su casa habitación calle Diego de Oro 171. Acto que agradeceremos eternamente.
Juan César Henríquez y familia,
Concepción, 21 de noviembre de 1930.

LA FLORIDA
De suma importancia resultó el lance entre los cuadros del Deportivo Florida y el Deportivo Escolar.
El domingo último llevóse a efecto el lance futbolístico concertado entre el club Deportivo Florida y el Deportivo Escolar.
Numerosísimo público se congregó a la cancha, como también distinguidas damas de nuestra sociedad.
El trofeo que se disputaba era once medallas de plata, donadas por el entusiasta y prestigioso deportista, señor Enrique Kurtz, para que fueran disputadas entre Deportivo Florida y el Deportivo Escolar.
Se inició activamente la contienda a las 16 horas, bajo el arbitraje del señor Domingo Androli.
En el primer tiempo el equipo del Florida consiguió abrir la cuenta con un penal marcado por Arturo Jara, por hands involuntario del Escolar dentro del área de castigo.
Continúa el juego con gran movilidad e interés; y pocos minutos antes de terminar el primer tiempo, de una espléndida arremetida de los del Florida, Carlos Lagos es el encargado de marcar el segundo tanto para sus colores.
La contienda se hace sumamente interesante y reñida, viniéndose hermosas jugadas de los cuadros en lucha, notándose mayor armonía en los jugadores del Florida que hacen un juego más efectivo.
Finalizando el primer tiempo con el resultado de:
Dep. Florida 2 tantos.

SE DISTINGUE EL "PULMAGOL" COMO UN REY de todos los demás Jarabes contra la tos y para curar las afecciones de los bronquios y pulmones. PIDALO EN LAS BOTICAS
BASE: Pyrenol, Fosfato, Codeína, Tiocol, Agua Laurel, Cerezo y Elixir pect. Comp

Brauns Corona
Son las anilinas que usted debe usar para tener bien sus géneros en casa.
30 lindos colores
TRIBUNALES
CORTE DE APELACIONES
Izquierdo—Cerde, 1.
Fernández—Sindicó quiebra Seminario, 1.
Espediente Jara, 1.
Gazmuri y otros—Rivera y otro, 1.
Vera y otros—Hermosilla, 1.
Arias—Navarrete, 1.
Torres—Lizama, 1.
Espediente Jara y otros, 1.
Rios—Suc. Schmidt, 1.
Espediente Núñez y otra, 1.
Carrasco—Bustamante, 1.
Fuente—Zarate, 1.
Espediente Valdebenito, 1.
Primer Juzgado
Williamson, Balfour y Mendosa, 1.
Quiebra Giacaman Hnos., 1.
Uribe—Suc. Andreu, 1.
Cía. Mol. de Tomé—Soffia, 1.
Broghamer—Marisio Hnos., 1.
Lazo—Garrido, 2.
Kanda, Watanabe y Cía.—L. de Clarr, 1.
Jungoain y Cía.—Torán, 1.

CIGARRILLOS 43
40¢ 60¢ 80¢ HABANOS
¡OTRO EXITO DE LA Cª CHILENA DE TABACOS!

Miles de deportistas leen cada día LA PATRIA

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

Le United Press y correspondientes especiales por las vías telegráficas Comertial y del Estado y Radio West Coast

Burdeos, 20.— El avión Dornier "Do-X" partió con rumbo a La Coruña a las diez horas trece minutos.

Antes de emprender el viaje a España voló en círculo sobre la ciudad.— (U. P.)

Burdeos, 20.— El avión "Do-X" se elevó en medio de un tiempo excelente.

Van en el avión trece pasajeros, incluso un general español y algunos oficiales italianos, los que subieron a bordo a las nueve treinta horas.— (U. P.)

Suances, 20.— El avión "Do-X" llegó a esta ciudad a las catorce horas.— (U. P.)

Santander, 20.— El avión "Do-X" pasará la noche en esta ciudad.

EL "DO-X" INICIO AYER UNA NUEVA ETAPA DE SU VUELO A NORTEAMERICA

PARTIO DESDE BURDEOS CON RUMBO A SANTANDER.— SE VIO OBLIGADO A DESCENDER EN SANTANDER, PUES EL MAL TIEMPO LE IMPIDIO CONTINUAR EL VIAJE.— LLEVABA A BORDO UN GENERAL ESPAÑOL Y ALGUNOS OFICIALES ITALIANOS.— UN EX-PILOTO DEL GIGANTESCO AVION OPINA QUE NO PODRA CRUZAR EL ATLANTICO.— DICE QUE NO FUE CONSTRUIDO PARA ESO

Descendió aquí debido a que el mal tiempo le impidió continuar su vuelo hasta Coruña.— (U. P.)

Santander, 20.— El "Do-X" voló sobre esta ciudad, y después continuó a lo largo de la costa hasta Suances, treinta kilómetros más al oeste de Santander, regresando después a esta bahía, debido a que los motores se pararon. Debido a la fuerte marejada, el

avión no pudo entrar en la poza, solicitando el piloto la ayuda de dos remolcadores, los que no pudieron tomar buenas posiciones dañando ligeramente un bote del "Do-X".— (U. P.)

Nueva York, 20.— Ha formulado un interesante comentario sobre el vuelo del "Do-X", el capitán señor Theo Osterkamp, quien fué piloto de la gigantesca nave

voladora cuando se le equiparon los motores Bristol-Jupiter, actualmente reemplazados por los Curtiss-Wright. El señor Osterkamp predijo que sólo con extraordinaria buena suerte podrá el "Do-X" efectuar la travesía del Atlántico, si bien califica al hidroavión como una nave asombrosa y, por muchos aspectos, de una construcción felizmente lograda. Dijo el señor Osterkamp.

"Es muy fácil manejar al hidroavión, puesto que el piloto sólo tiene que vigilar la marcha. El ruido simultáneo de los motores le permite regular a voluntad la fuerza desarrollada. Por otra parte, no está preocupado por el funcionamiento de los motores, lo cual está atendido por cuatro ingenieros. Estos, ubicados en la cabina de los instrumentos de comando, siguen el funcionamiento de los

doce motores con un esfuerzo y atención mínimos. Pero a pesar de sus impresionantes dimensiones y su perfecto funcionamiento, el "Do-X" no es una nave apropiada para la realización de travesías transoceánicas.

No fué construido para largos vuelos marítimos. La ruta que pasa por las Islas Azores y las Bermudas presentará grandes dificultades, debido a los vien-

tos dominantes y a las condiciones del mar. Las Azores presentan las condiciones menos propicias para las evoluciones de un hidroavión o una nave volante. Habitualmente se observa un fuerte oleaje, a menudo con poco viento, y esa situación es desfavorable para el despegue de los hidroaviones. El capitán Christensen es el más cuidadoso de los pilotos, y como seguramente no correrá riesgos en el curso del vuelo, tengo la certeza de que no tratará de descender en mar abierto entre las Azores y las Bermudas. Por otra parte, esto es innecesario, porque la nave tiene un amplio margen para realizar el vuelo sin etapas entre esos puntos. El "Do-X" es una nave ideal para los vuelos costeros o sobre los grandes lagos, tales como los de los Estados Unidos".

El ex-Presidente del Brasil se embarcará a Europa a bordo del "Alcántara"

Ayer fué trasladado desde el fuerte de Capacabana a bordo de dicho vapor.— Lo acompañarán su esposa e hijos.— Piensa estar en Lisboa hasta diciembre.— Visitará París y probablemente Norteamérica

Río de Janeiro, 20.— El Presidente Washington Luis, fué trasladado del fuerte de Capacabana, y llevado en medio de una escolta, en una lancha a vapor, a bordo del vapor "Alcántara".

Luis iba acompañado por su amigo íntimo señor Antonio Prado, hijo.

A bordo era esperado por su

esposa e hijos. El señor Luis se dirigirá a Lisboa, donde permanecerá hasta fines de diciembre, para después dirigirse a París, y quizás a Norteamérica.

El señor Prado va a París, donde es esperado por su esposa. Un hijo del ex-Presidente, llamado Rafael, todavía se encuentra

en Sao Paulo. Se cree que saldrá para Europa dentro de poco tiempo más.— (U. P.)

Río de Janeiro, 20.— Se cree que hoy se embarcará con rumbo a Europa, a bordo del vapor "Alcántara", el ex-Presidente de la República, señor Washington Luis Pereira de Sousa, acompañado de su esposa, hija y yerno.— (U. P.)

Libre internación de productos chilenos y peruanos en la frontera de Tacna y Arica

Se suspendió temporalmente la aplicación de los aranceles aduaneros.— Se estudia un convenio especial entre ambos países.— Chile ha pedido la libre internación de frutas y la venta libre del salitre

Lima, 20.— Mientras se estudian los trabajos sobre libre internación de productos nacionales, se ha aprobado, un modus vivendi, que consiste en la suspensión temporal de la aplicación de los

aranceles aduaneros entre Chile y Perú en la frontera de Tacna y Arica, mientras dura el estudio de un convenio especial que se celebrará entre ambos gobiernos. Se informa que Chile ha

solicitado la libre internación de la fruta chilena, en la misma forma que se interna la fruta peruana, habría solicitado también la venta libre de salitre en todo el Perú.— (U. P.)

PAPEL PARA MANTEQUILLA

OFRECEN para entrega inmediata:

Gildemeister & Co., CONCEPCION

Han continuado los disturbios entre huelguistas y la policía en Sevilla

Escasez de pan.— Los estudiantes de Huelva se declararon en huelga.— Suspendida la publicación del diario "El Herald", de Madrid

Sevilla, 20.— Los obreros no han vuelto al trabajo. Las medidas adoptadas por las autoridades han rendido los resultados que se esperaba.

La escasez de pan, que va en aumento, se solucionara en parte, trayendo este artículo de las poblaciones cercanas.

Huelga de estudiantes en Huelva. Huelva, 20.— Los estudiantes del Instituto se han declarado en huelga, como protesta por los planes de enseñanza actuales.— (U. P.)

Se suspendió la publicación de "El Herald" de Madrid.

Madrid, 20.— El Ministro de

Gobierno ha ordenado la suspensión por cinco días del diario "El Herald" de Madrid, por considerar que sus artículos excitaban a la rebelión.— (U. P.)

Grave disturbio en Barcelona

Madrid, 20.— Comunican de Barcelona que en la mañana de hoy hubo un grave disturbio entre varios agitadores profesionales y un piquete de la guardia civil.

Los agitadores trataban de impedir que se reanudara el servicio de tranvías.

Sostuvieron un tiroteo con la policía, resultando dos obreros con heridas leves.— (U. P.)

Huelga en un suburbio de Barcelona

Barcelona, 20.— Se declaró la huelga en Granollers, suburbio de esta ciudad.— (U. P.)

Prohibición de un match de box. Barcelona, 20.— Debido a lo anormal de la situación, el gobernador de la ciudad prohibió la realización del match Uzudún-Carnera, que estaba concertado para el domingo próximo.— (U. P.)

LA RESTAURACION DE LA FAMILIA DE LOS HAPSBURGOS

Ayer entró a su mayoría de edad el archiduque Otto.— No se produjo el temido golpe de Estado.— La ceremonia se efectuó en un castillo de Bélgica.— Se trata de un asunto de familia, desprovisto de significación política

Vienna, 20.— El natalicio del archiduque Otto, se celebró en castillo, no produciéndose el temido golpe de estado.

Se ofrecieron dos misas en su honor, una de ellas en la iglesia de los Capuchinos, donde se encuentran los restos de los Hapsburgos.— (U. P.)

Budapest, 20.— Los esfuerzos realizados por los políticos para el establecimiento de los Hapsburgos, han encontrado una fría aceptación de parte del pueblo, la cual ha hecho notar hoy, al celebrarse el natalicio de la mayoría de edad del archiduque Otto.

Ningún edificio perteneciente a ciudadanos franceses, ni los municipales, ni los del Gobierno, izaron hoy la bandera. Esta sólo se veía en algunos edificios comerciales y palacios aristocráticos.— (U. P.)

Steinokerneg (Bélgica), 20.— La ex-Emperatriz Zita hizo la proclamación formal de la mayoría de edad del archiduque Otto, en una recepción dada en el Castillo de Marone de Craix. Asistieron a este acto todos los miembros de la familia y algunos amigos.

Se insiste en que se trata sólo de un asunto de familia, desprovisto de toda significación política.— (U. P.)

LA POBLACION CATOLICA DEL MUNDO

Ciudad del Vaticano, 20.— Los resultados del último censo sobre la población católica del mundo dan un total de trescientos cuarenta y un millón cuatrocientos treinta mil novecientos católicos.

La mayoría de ellos están en Europa y América.— (U. P.)

LA PROTESTA DEL GOBIERNO FRANCES POR LAS ACUSACIONES FORMULADAS POR LA PRENSA RUSA

Moscú, 20.— Se informa que el embajador francés ante el Gobierno de los Soviets, formuló en la Cancillería la protesta del Gobierno de Francia, en relación con la campaña hecha por la prensa

soviética contra las autoridades francesas y el Estado Mayor del Ejército.

Esto ha producido una nueva tensión en Rusia.— (U. P.)

DOS MIL QUINIENTOS EMPLEADOS CESANTES EN SAO PAULO

A consecuencias de la clausura de una compañía.— Se negó a aumentar los salarios

Río de Janeiro, 20.— El corresponsal del diario "Jornal", en Sao Paulo informa que el "National Sibirclerth" fué clausurado por orden del jefe militar del Estado.

La causa de esta clausura habría sido la negativa de dicha

compañía para aumentar en un cinco por ciento los salarios de los obreros, y aliviar así su difícil situación económica.

Han quedado cesantes dos mil quinientos empleados.— (U. P.)

LOS ESTUDIANTES CUBANOS PIDEN LA RENUNCIA DEL ACTUAL GOBIERNO

Creen ésta, la única solución posible al conflicto existente

La Habana, 20.— El senador doctor Barnera, designado por el Presidente Machado como intermediario en la cuestión de los estudiantes y el gobierno, ha declarado que dichas negociaciones han sido infructuosas, por cuanto el

delegado de los estudiantes presentó condiciones inaceptables.

Los estudiantes han exigido la renuncia del gobierno actual, lo que consideran como única solución de la cuestión.— (U. P.)

INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA EN ITALIA

Roma, 20.— El Gabinete aprobó en su sesión de esta tarde, el decreto que declara obligatoria la instrucción primaria de los muchachos de dieciocho años, antes de someterlos a la conscripción militar.— (U. P.)

EL AGREGADO MILITAR DE CHILE EN JAPON

Lisboa, 20.— Se ha dirigido a Chile el agregado militar de ese país en Japón.— (U. P.)

MATCH UZCUDIN-CARNERA

Barcelona, 20.— Se espera que el match entre Paulino Uzcudín y Primo Carnera se efectúe el próximo domingo en la tarde.— (U. P.)

CREDITOS COLONIALES ACORDADOS POR LA CAMARA DE DIPUTADOS DE FRANCIA

Suman más de 4.400 millones.— Se subvencionará el cultivo de algodón

Paris, 20.— La Cámara de Diputados aprobó diversos créditos coloniales, que suman un total de cuatro mil cuatrocientos cuarenta y dos millones de francos. Esta suma será empleada en mantener la prosperidad nacional,

mientras dura la crisis económica mundial.

Se acordó también destinar veinte millones de francos para subvencionar el cultivo colonial del algodón, especialmente en el Africa Ecuatorial.— (U. P.)

LA COMISION PREPARATORIA DE LA CONFERENCIA DEL DESARME

Acuerdos tomado ayer.— La proporción presupuestaria en lo referente a los armamentos navales

Ginebra, 20.— La Comisión Preparatoria de la Conferencia del Desarme aprobó el proyecto de la convención de cifras aproximadas en todas las Armadas insinuadas en la extensión del Tratado Naval de Londres.

La cuestión del tonelaje máximo de los buques, capitales y privilegio de transferencia de las Armadas y el volumen y además disposiciones de los buques per-

taviones, fué dejado a la consideración de la Conferencia.— (U. P.)

Ginebra, 20.— La Comisión Preparatoria de la Conferencia del Desarme aprobó la proporción presupuestaria en lo referente a los armamentos navales. El proyecto de limitación de los armamentos fué energicamente combatida por el señor Masagil.— (U. P.)

FRANCIA AUMENTARA SU FLOTA EN PROPORCION A SUS NECESIDADES DE SEGURIDAD

Dijo el ministro de Marina, en un discurso pronunciado en la Escuela Naval

Brest, 20.— El Ministro de Marina, M. Dussanet, pronunció hoy un discurso, en la celebración de la Escuela Naval, y reiteró que Francia aumentaría su flota en proporción necesaria para aumentar las garantías de seguridad del país.

Hizo notar los grandes esfuerzos desarrollados por la Armada para prestar la mayor cooperación al mejoramiento de los armamentos mundiales.— (U. P.)

Un aviso en "La Patria" asegura ser leído en miles de hogares

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

Actualidad deportiva.

CON UN MILLON Y MEDIO de pesos de capital se constituirá en Santiago una sociedad para EXPLOTAR EL BOXEO

Se ultiman las gestiones para efectuar en Santiago el match Tani-Mocoroa. — Otras informaciones

La Federación de Basketball acordó participar en el campeonato sudamericano de Montevideo.

El capital del Audax Italiano

El Club Audax Italiano aumentará su capital a un millón de pesos.

Confederación Sudamericana Universitaria de Fútbol

La Liga Universitaria de Fútbol de Montevideo ha lanzado la idea de formar la Confederación Universitaria de Fútbol. Aquella entidad eligió presidente a don Francisco Tschetti, quien se ha dirigido, pidiendo cooperación a esta idea

a varios países sudamericanos.

La Liga Universitaria de Montevideo designó delegado en Chile a don Arturo Flores, presidente del Universitario de Deportes Santiago.

Juan Beiza insiste

Juan Beiza ha publicado una carta insistiendo en su desafío a El Tani. Dice: "La campaña de El Tani no me convence aún. Recuerdo que peleé un semi final en el match que hice en Albany. Si derrotó a Vicentini, yo también lo he hecho y cuando "Luchó" estaba bueno. Si El Tani rehúsa me diré conmigo ese que tiene miedo. Mi desafío es serio, pues le ofrezco

co el premio y hasta me haría cargo de la empresa.

El match Tani - Mocoroa encuentra dificultades

Continúan las gestiones para traer a Mocoroa para enfrentarlo con El Tani en Santiago. Parece que el inconveniente que se ha presentado para formalizar la pelea sería que Mocoroa tiene contrato con una empresa bonaerense para pelear exclusivamente bajo su patrocinio. Se dice que el promotor chileno que gestiona el match ha ofrecido una indemnización sujeta para conseguir el traspaso del match. Se espera que mañana se finiquite definitivamente el

negocio.

Sociedad para explotar el boxeo

Se habla de que en Santiago se constituirá una sociedad para explotar el boxeo. Cuenta ya con un capital de doscientos mil pesos, el que se aumentará a un millón y medio. Se construirá un local con capacidad para diez mil personas con todas las comodidades necesarias. Se dice que uno de los socios sería el manager de El Tani, Mr. Bouey, quien tendría a su cargo la gerencia de la corporación. Esta gestionaría la venta al país de famosos pugiles norteamericanos y europeos para enfrentarlos a nacionales.

Congreso Nacional.

LA CAMARA DE DIPUTADOS aprobó en general el proyecto sobre FOMENTO DE LA EXPORTACION AGRICOLA

El proyecto del ministro de Fomento fué enviado a comisión hasta el lunes, para segundo informe

Celebró sesión la Cámara de Diputados bajo la presidencia del señor Montecinos y con asistencia de 84 señores diputados y del Ministro de Fomento.

del proyecto de fomento de la exportación de productos agrícolas. Hablaron los señores Lira Infante, Cordero González, Héctor Alvarez, Lavín Urrutia, Leoncio Toro, Sepúlveda Leal, Retamales y Quedo.

Cerrado el debate se aprobó el proyecto en general, volviéndose a comisión para segundo informe hasta el lunes. Se levantó la sesión.

RECORD DE VELOCIDAD DE UN VAPOR ITALIANO

El vapor italiano "Conte Grandi" ha batido el record de velocidad, demorando seis días desde el Mediterráneo a New York.

EL "TOLTEN" LLEGARA EL SABADO A VALPARAISO

El vapor nacional "Toltén" partió de Oñaharal para llegar a Valparaíso el sábado. Seguirá a San Antonio para dejar mercaderías. Ingresará después a la línea nacional entre Valparaíso y New York. LOS TRANQUES DE CASABLANCA

Serán entregados en enero los grandes tranques que se construyen en Casablanca para la irrigación de miles de hectáreas.

CONTESTACION DE LA C. S. A. V. SOBRE LA FUSION NAVIERA

El presidente de la Compañía Sudamericana de Vapores de Valparaíso se trasladó a Santiago a conferenciar con el canciller y hacerle entrega de la contestación de la Compañía sobre el memorándum relativo al anteproyecto de la fusión naviera.

28 QUIEBRAS HA HABIDO EN EL ULTIMO MES

El último boletín comercial con firma la quiebra de 28 firmas comerciales en diferentes plazas del país.

HAN DISMINUIDO CONSIDERABLEMENTE

Las exportaciones argentinas

Un cable especial de la Argentina dice que las exportaciones del país han disminuido en un 37 por ciento, en relación con el mismo período del año pasado.

PREPARATIVOS EN VIÑA

Para festejar al Príncipe de Gales

Se hacen en Viña del Mar los preparativos para festejar al príncipe de Gales. A su llegada a Viña del Mar se le ofrecerá un gran baile en el Casino, una recepción en el palacio presidencial y tardes deportivas.

EL PESO CHILENO NO PUEDE SER OBJETO DE ESPECULACIONES

El técnico del Banco Central de Chile señor Walter Van Donsen, en conferencia dictada en la Academia de Ciencias Económicas, afirmó que el peso no puede afectar la economía del Banco Central y que el peso chileno puede ser objeto de especulaciones

EL INSPECTOR GENERAL DEL EJERCITO

El Inspector General del Ejército, general señor Batolomé Blanche, se encuentra en Valparaíso por asuntos del servicio. SOBRE EL "AFFAIRE" DEL YODO

La Corte de Apelaciones de Santiago confirmó el auto de primera instancia, que concedió libertad incondicional a los señores Arturo Guzmán, J. Saplain y R. Ampuero, en el famoso proceso sobre venta de yodo.

SE ALZARIAN LOS DERECHOS DE INTERNACION DEL GANADO ARGENTINO

La Subsecretaría de Agricultura ha redactado un proyecto de ley que someterá al Gobierno para alzar los derechos de internación del ganado argentino.

QUE NO SE SUPRIMA LA ESCUELA DE PILOTINES

Entrevista en Valparaíso el capitán de alta mar señor David Mayorga, ha opinado en contra de la proyectada clausura de la Escuela de Pilotines. Estima que si se tartara de una economía, podría funcionar en condiciones más modestas, a bordo de algún buque-escuela velero.

31 MILLONES DE PESOS

Han recaudado en un año Los 253 consules que tiene Chile en el extranjero recaudan anualmente 31 millones de pesos, de los cuales corresponden a los consules \$ 8.800.000. Nueva York figura a la cabeza de los consulados, siguiéndole en importancia Hamburgo, Amberes, París, Génova, Buenos Aires, La Rochelle, Mendoza y Bremen.

EN LA PAMPA HA DISMINUIDO

La población escolar en un 60 por ciento

La paralización de las faenas salitreras en la provincia de Antofagasta ha disminuido en un 60 por ciento la población escolar en la pampa.

DESTROZADO POR UNA GRANADA

El niño de Batuco Alberto Saldías, encontró una granada olvidada probablemente allí por algún regimiento. Jugando con ella la golpeó con un fierro, explotando la granada y lanzando el cuerpo destrozado a aire.

INTENDENTE DE VALPARAISO

El señor Santiago Polanco, comandante de la guarnición de Valparaíso, asumió la Intendencia, mientras el Intendente titular señor David Hermosilla permanece en Santiago.

REFORMA A LA LEY DE MENORES

A mediados de Diciembre quedará elaborado el proyecto de reforma a la ley de protección de menores. Será sometido al Congreso.

MATERIAL FERROVIARIO ALEMAN

El vapor alemán "Konig Koenigsberg" llegó ayer a Valparaíso, trayendo material ferroviario y otras mercaderías.

PRESIDENTE DE LOS EX-EMPLEADOS FERROVIARIOS

La Asociación de Ex-Eempleados Ferroviarios de Valparaíso eligió directorio presidido por don Luis Gatica Zárate.

CAMPAÑA CONTRA EL EXANTEMATICO

La Dirección de Sanidad y los Carabineros de Valparaíso activan la campaña para combatir el tífus exantemático que ha hecho su aparición en Casa Blanca.

ANIVERSARIO DE LA AGRUPACION DEMOCRATA DE VALPARAISO

La Agrupación Providencia de Valparaíso celebrará el 43 aniversario de su fundación. Se ha invitado para esta oportunidad a los fundadores del partido miembros del Directorio General, diputados y dirigentes más prestigiosos.

FUERON ELIMINADOS INJUSTAMENTE DE LAS TERNAS

Se está viendo en la Corte Suprema, la apelación de algunos candidatos a secretarios judiciales en contra de las Cortes de Temuco y Valdivia porque allí se eliminaron de las ternas respectivas.

A ESTUDIAR LA ADQUISICION DE NUEVOS HIDROAVIONES

El teniente aviador señor Latorre, perteneciente a la base aérea de Puerto Montt, se dirigió aéreamente a Arica, para continuar a Panamá a estudiar la calidad de los hidroaviones que realizan el servicio de pasajeros entre Talara y Colón, para ver si es posible adquirir algunos aparatos de la misma marca para el servicio entre Puerto Montt y Aysen.

EL ESCRUTINIO DE LA ELECCION DE VALPARAISO

El escrutinio de la elección de Valparaíso confirmó el triunfo del candidato conservador señor Oscar Tagle Ruiz, por 609 votos sobre el candidato demócrata, doctor Rubner.

S. E. HA SIDO INVITADO A PUERTO MONTT

La Junta de Vecinos de Puerto Montt invitó a S. E. el Presidente Ibañez para que en su próximo viaje a Osorno alcance a aquella ciudad.

ACCIDENTE DE AVIACION

En la Escuela de Aviación de El Bosque, en circunstancias que el alférez señor Bischoffhausen hacia algunos ejercicios, el aparato se precipitó a tierra, resultando el piloto levemente herido. El aparato se destruyó.

CELEBRACION DEL CENTENARIO DE LA MUERTE DE BOLIVAR

Se celebrará en Santiago el centenario de la muerte de Simón Bolívar. Con este motivo el diputado señor Tito V. Lisoni, ha presentado al Congreso un proyecto de ley para que se declare feriado legal el 17 de diciembre y se cambie el nombre de la Avenida Campo de Marte por el de "Libertador Bolívar". Este proyecto se tratará en el actual período extraordinario de sesiones.

SOBRE LA CREACION DE EMBAJADA FRANCESA EN CHILE

El Ministro de Francia en Chile, M. Longchamps, interrogado acerca de la noticia de que existe la posibilidad de que se eleve a Embajada la Legación en Chile, ha contestado que ninguna comunicación ha recibido al respecto. En la Cancillería tampoco se sabe nada sobre el particular.

LAS POLIZAS DE INCENDIO SOBRE ESPECIES EMPEÑADAS

Se modificó el decreto del Ministro de Hacienda referente a la póliza única de incendio para el caso que se aseguren especies empenadas o dadas en garantía. Se establece que, cuando se aseguren tales especies, el valor asegurado representará el duplo del valor de la póliza. La mitad del seguro se pagará al asegurado y la otra mitad servirá para indemnizar al empenante.

INTENDENTES SUPLENTE

Se nombró intendente suplente de Concepción al general señor Félix Urrutia; de Maule al coronel señor Marcel Urrutia y de Valdivia al general Ludwig, mientras los titulares se ausentan de sus funciones.

INDISPUESTO EL MINISTRO DE RELACIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón se sintió hoy indispuesto retirándose temprano a su domicilio y suspendiéndose la audiencia diplomática semanal.

NUEVO EDECAN DE LA PRESIDENCIA

Llegó de Iquique el Comandante señor Armando Castro, a asumir su cargo de edecán de la Presidencia.

SECRETARIO DE BIENESTAR

Se nombró secretario de Bienestar Social de la Provincia de Aconcagua a don Julio Kloques Campos.

EL PLAN DE ESTUDIOS DEL INSTITUTO PEDAGOGICO

El Consejo Universitario siguió estudiando los planes de estudios del Instituto Pedagógico.

LAS DIFICULTADES para internar fruta chilena en Argentina aun SUBSISTEN

Todas las frutas o vegetales deben ser frigorizados en Rosario o Buenos Aires. Esto produce recargos en el costo

Subsisten las dificultades para la internación de fruta chilena en la Argentina debido a las rigurosas disposiciones en vigencia y que ha impuesto el gobierno tra-

sandino, siendo la mayor de ellas la de someter los productos vegetales a frigorización en Rosario o Buenos Aires, resultando que los productos destinados a otros pue-

blos, incluso Mendoza, deben seguir a esas ciudades, encareciendo por consiguiente enormemente los productos con los gastos del viaje, embarque y desembarque.

DOS VAPORES ha retirado de la carrera Valparaíso-New York, la Compañía INGLESA

temporalmente dejarán de correr el "Ebro" y el "Essequibo"

La Compañía Inglesa de Vapores ha suprimido temporalmente la línea que servían los vapores "Ebro" y "Essequibo", entre Valparaíso y New York, instalando un nuevo servicio de pasajeros entre los mismos puertos en el que se extenderán boletos directos, mediante trasbordo en La Habana, con derecho a seguir por fe-

rocarril, vía Key West o en cualquier vapor del servicio entre La Habana y New York, costando el pasaje igual que el boleto directo entre Valparaíso y New York.

El Gobierno ha desmentido oficialmente el proyecto de rebaja del 5 por ciento al sueldo de los EMPLEADOS PUBLICOS

EL GOBIERNO ha desmentido oficialmente el proyecto de rebaja del 5 por ciento al sueldo de los EMPLEADOS PUBLICOS

Esta idea habría estado solamente en estudio

La noticia acogida por varios diarios, incluso "El Diario Ilustrado" y "El Mercurio" de Santiago, acerca de los proyectos de rebajar en un 5 por ciento más los suel-

dos de los empleados públicos, ha sido oficialmente desmentida.

Phillipi que elabora un proyecto sobre el particular hoy, después de la publicación de "El Diario Ilustrado" y "El Mercurio", en Consejo de Gabinete se acordó abandonar la idea.

EL PRESIDENTE IBAÑEZ se dirige hoy a Talca, acompañado de una reducida COMITIVA

S. E. regresará el lunes a la capital

S. E. en presidente Ibañez se dirigirá mañana a Talca. Lo acompañarán dos edecanes y algunos

jefes militares. También lo acompañará su señora esposa, doña Graciela Letelier de Ibañez e hi-

S. E. permanecerá en Talca hasta el lunes. Alojará en el fustado de don Ricardo Letelier.

MONS. ERRAZURIZ dice que será inflexible en no recibir visitas el día de su ONOMASTICO

Debido al delicado estado de su salud, por prescripción médica deberá evitar todo desgaste físico

El arzobispo de Santiago, monseñor Crescencio Errázuriz, declara que el estado de su salud le impide en su cumpleaños, recibir visitas. El médico le ha prohibido

todo esfuerzo que signifique desgaste físico. Así lo ha hecho saber a los vicarios.

"Este año, agregó, será inflexible. No recibiré a nadie. Tampoco querían tributarle los miembros de la curia. Agradezco estos buenos propósitos; pero ojalá mi cumpleaños pasara desapercibido".

ARRENDAMIENTO DE TERRENOS FISCALES

Se dictó un decreto que fija las normas del arrendamiento que deben pagar los ocupantes de terrenos fiscales en los casos de establecimiento de líneas férreas.

DECANO DE MEDICINA SE ELIGE HOY

Mañana se reúne la Facultad de Medicina para elegir Decano. Se cree que, seguramente, se reeligirá al doctor Castro Oliveira.

NOTARIO INTERINO DE CHILLAN

Se nombró notario interino de Chillán a don Miguel Sepúlveda.

SECRETARIO DEL JUZGADO DE ILLAPEL

Se nombró secretaria del Juzgado de Illapel a la señorita Estefanía Poblete, que ocupaba igual cargo en el de Petorca.

DIRECTOR DEL BANCO CENTRAL DE CHILE

Se reeligió a don Guillermo Subercasseaux miembro del directorio del Banco Central de Chile.

A COQUIMBO IRA EL D. G. DE OBRAS PUBLICAS

El director de Obras Públicas, señor Rodolfo Jaramillo, destituido de su proyectada visita a las obras de regadío de Maule. Partirá el lunes a Coquimbo a inspeccionar las obras fiscales de la provincia.

FUE ASCENDIDO EL COMANDANTE CAPOLICAN CLAVEL

El comandante señor Caupolicán Clavel ha sido ascendido a coronel. Continuará como director de la Escuela Militar.

DERECHOS DE INTERNACION DE GANADO Comisiones Parlamentarias

Se fijó en 84 pesos el monto de los derechos de internación de ganado en diciembre.

NO HAY FILOXERA EN CHILE

Con motivo de cierta publicación reciente, el Departamento de Viticultura ha declarado que Chile es el único país vitícola del mundo donde no existe la plaga del filoxera.

ESTUDIO DE UN PROYECTO

Mañana se reunirán las comisiones de Hacienda y Agricultura de la Cámara para estudiar con el Ministro de Fomento las modificaciones propuestas al proyecto sobre fomento de la exportación agrícola.

FALLECIMIENTO

Falleció el ex-inspector de Oficinas Fiscales, señor Guillermo Portales.

TERNA

La Corte de Apelaciones de Santiago formó terna para proveer el cargo de juez de San Fernando, formándola los señores: Hernán Castro, Víctor Penjean e Ismael Tagle, actuales jueces de San Antonio, Caupolicán y Santa Cruz respectivamente.

EN DOS MILLONES DE TONELADAS DISMINUIRA LA COSECHA ARGENTINA DE TRIGO

Se calcula en Buenos Aires que en la próxima cosecha argentina se perderán alrededor de dos millones de toneladas de trigo debido a que las plantaciones han sufrido la infección denominada "roya".

DESINFECCION INTENSIVA EN CARCELES Y COLEGIOS

Se ha solicitado de los ministros de Justicia y Educación ordenen la desinfección intensiva de los reos de las cárceles y alumnos de las escuelas, enviando instrucciones para evitar la propagación del tífus exantemático.

ES FÁCIL que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

"LA PATRIA"

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

Ayer habló el PADRE RAHM Sobre animales de vida latente EN LA Cordillera de Los Andes en la Escuela de FARMACIA

En la tarde de ayer dictó su anunciada conferencia el profesor universitario, Padre Gilberto Rahm. Un numeroso público se dio cita en la Escuela de Farmacia, llevado por la prestigiosa personalidad del conferencista, contándose entre los asistentes, el señor intendente de la provincia, don Renato Valdés, el presidente de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina, el cuerpo médico, profesores universitarios y numeroso público.

El conferencista empezó agradeciendo la oportunidad que le prestaba la Universidad pasando en seguida a abordar su interesante tema, que supo tratarlo con su mo acopio de datos.

Trató los tres grupos de animales que viven o hacen vida latente en los musgos y líquidos recogidos en Chile. A los tres grupos principales pertenecen los taráculos, rotíferos y nemátodos, a los que analizó en todos sus caracteres.

Manifestó después que iba a

presentar la película que se ha tomado de estas investigaciones por el Instituto de Cinematografía educativa de Chile, bajo la dirección del doctor don Roberto Contreras S. En seguida dió a conocer lo que es el Instituto de Cinematografía educativa de Chile, diciendo lo siguiente:

"Es una institución del Estado destinada a fomentar y realizar el aprovechamiento pedagógico de las proyecciones luminosas en la escuela, en especial del cinematógrafo.

El Instituto consta de dos grandes Departamentos: el Educativo y el Cinematográfico.

El Departamento Educativo tiene a su cargo todo lo relacionado con la preparación del profesorado de todos los grados para que quede en condiciones de em-

plear la proyección luminosa según métodos pedagógicos precisos y terminantes. Con este objeto, organiza cursos de perfeccionamiento en el Instituto. Terminados esos cursos, el profesor queda facultado para emplear el cine o la linterna de proyecciones en sus clases. No se trata, pues, de una labor simplemente de entretenimiento, sino de una función puramente docente.

El Departamento Educativo debe, además adaptar a los programas de estudio vigentes las películas extranjeras que adquiere el Instituto o las que este mismo organismo confecciona en sus talleres. Igualmente debe velar por que el profesorado aproveche eficientemente este material, para lo cual funciona quincenalmente un Seminario de Cinematografía Edu-

cativa, al cual pertenecen todos los profesores que trabajan en colaboración con el Instituto.

El Departamento Cinematográfico tiene a su cargo todo lo referente a la confección de películas chilenas didácticas o educativas, a la adaptación de las películas extranjeras adquiridas fuera del país, a la conservación y renovación de todo este material. Igualmente, tiene a su cargo la adquisición de los aparatos de proyección y su mantenimiento. Por otra parte, debe encargarse de la preparación técnica del profesorado y del control estadístico del movimiento del material. Para estos el Departamento consta de diferentes secciones, como ser de Control, de archivo, de montaje, de proyección, de filmación, con los aparatos más modernos que se

conocen de diáfilms y diapositivos, de un laboratorio de microcinematografía, de laboratorios de desarrollo, secado y copiado de películas, todos servidos por personal chileno instruido por técnicos chilenos en el país. Igualmente, este Departamento posee un poderoso equipo portátil de iluminación artificial para aquellos casos en que es necesario trabajar de noche o donde la luz del día es insuficiente.

Para asegurar el aprovechamiento de todo el material pedagógico elaborado en el Instituto, éste mantiene un archivo provincial en cada cabecera de provincia, en el cual está depositado el mismo material que en el archivo de Santiago para que sea utilizado por el profesorado respecti-

vo. Igualmente, en estos archivos provinciales tienen lugar cursos de perfeccionamiento, tal como en la capital. Visitadores especiales velan por el buen servicio en provincias.

El Instituto de Cinematografía Educativa fué creado e inaugurado el 20 de diciembre de 1929, es decir, tiene hoy poco más de ocho meses de vida. Sin embargo, sus servicios están ya tan extendidos y se ha obtenido tan espléndidos resultados pedagógicos con el empleo del cine en la educación e instrucción, que hay razón para haberse las más halagüeñas tinieblas en cuanto a su futura labor."

Finalmente pasó la película actual presenta claramente esos animalitos y sus caracteres, con suma nitidez y en forma que signi-

fica un enorme éxito para el Instituto.

Al finalizar la película, el padre Rahm fué muy felicitado. Conferencia del profesor Dr. RAHM

Auspiciada por la Sociedad de Biología, hoy dictará una conferencia este distinguido profesor, ya conocido de nuestro público, que tratará sobre los "Nuevos estudios sobre la interrupción del metabolismo en la vida latente", versando, especialmente, sobre experimentos que ha realizado desde su estancia en Chile.

Se invita a todos los miembros de la sociedad nombrada y a los que se interesen por el tema.

Están especialmente invitados el señor intendente de la provincia, el señor presidente de la Universidad de Concepción y los señores cónsules de Alemania y Francia.

La sesión tendrá lugar en el local del Instituto de Fisiología (Caupulicán 7) a las 18.30, siendo libre la entrada.

— LA PELICULA DEL INSTITUTO D' E CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA DE CHILE ES UN NOTABLE ADELANTO PARA NUESTRO PAIS. — LO QUE ES ESTE INSTITUTO. — HOY DICTARA EL PADRE RAHM UNA CONFERENCIA EN EL INSTITUTO DE FISIOLOGIA

ESTA TARDE, A LAS 17 HORAS, SE EFECTUARA LA REVISTA GIMNASTICA DEL LICEO FISCAL DE NIÑAS

Se realizará en uno de los patios del Liceo de Hombres.— Las profesoras que tienen a su cargo la dirección de la revista.— El Liceo Fiscal inaugurará mañana la exposición de los trabajos escolares y de economía doméstica.— Mañana se efectuará la interesante revista gimnástica en la Escuela Técnica Femenina

Como lo hemos venido anunciando el Liceo Fiscal de Niñas efectuará esta tarde la revista de gimnasia de los cursos de humanidades y de la Escuela Anexa al Liceo. Esta revista se efectuará a las 17 horas, en uno de los patios del Liceo de Hombres, que ha sido cedido gratuitamente por el señor rector del Liceo, por no disponer el establecimiento de un local apropiado.

La presentación de los cursos de humanidades estará a cargo de las profesoras señora Ana de Bianchi y señoritas Graciela Hormaza

bal y Ana L. Moena.

Esta revista, sin duda alguna, alcanzará los mismos brillantes caracteres que los años anteriores y es por ello que reina un enorme interés por concurrir.

UNA EXPOSICION

Además, el Liceo Fiscal de Niñas inaugurará mañana sábado la exposición anual de los trabajos escolares y de economía doméstica.

Esta exposición permanecerá abierta durante mañana y pasado

en el local del establecimiento, calle de Rengo 249.

LA INVITACION QUE CIRCULA

Con motivo de la revista y de la exposición, viene circulando la siguiente invitación:

La directora y profesorado del Liceo de Niñas tienen el honor de invitar a Ud. y... a la revista de gimnasia que tendrá lugar el viernes 21 a las 17 horas en el gimnasio del Liceo de Hombres, Víctor Lamas 649; y a visitar la exposición anual de trabajos escolares y de economía doméstica, que

permanecerá abierta el sábado 29 y el domingo 30 del presente, de 9 a 12 horas y de 15 a 18 horas, en el local del establecimiento, Rengo 249.

Concepción, 20 de noviembre de 1930.

LA REVISTA DE LA ESCUELA TECNICA FEMENINA

Como también lo hemos anunciado, mañana sábado realizará la Escuela Técnica Femenina la revista gimnástica de fin de año.

Esta revista, por los preparativos que se vienen haciendo, promete resultar muy interesante.

Un veterano de 71 años de edad desea que personas caritativas lo ayuden

Se encuentra en una situación bastante difícil debido a que no cuenta con recursos ni con familia que pueda ayudarlo. — "La Patria" auspicia una erogación en su favor

Hace algún tiempo el veterano de 71 años de edad, don Francisco Mora Hidalgo, perdió a sus dos hijos que murieron atropellados por un tren en la estación de San Rosendo.

Don Francisco Mora se encontraba en Santiago, ausente de Concepción durante veinticuatro años y hace algunos días llegó a esta localidad en busca de sus hijos pues se sentía enfermo. Grande fué su sorpresa al saber que habían muerto tan trágicamente.

Esta revista, por los preparativos que se vienen haciendo, promete resultar muy interesante.

Como carece completamente de recursos su situación es muy desesperante. Tampoco posee amigos que puedan ayudarlo, porque en los veinticuatro años que permaneció fuera de nuestra ciudad,

herramientas y equipaje embarcados en Santiago; es de profesión carpintero y a pesar de su enfermedad quiere trabajar para poder vivir; pero la imposibilidad de pagar el transporte y el bodegaje de sus objetos le ha hecho imposible realizar su anhelo.

Su situación es desesperante. Como carece completamente de recursos su situación es muy desesperante. Tampoco posee amigos que puedan ayudarlo, porque en los veinticuatro años que permaneció fuera de nuestra ciudad,

todos ellos murieron. Pide la ayuda de personas caritativas

Como último recurso, ha llegado hasta nosotros para que en su nombre imploremos de las personas caritativas que lo ayuden con algún dinero. Dejamos lanzada la petición que hace a las personas generosas, el veterano Francisco Mora Hidalgo.

Si alguna persona desea contribuir con un óbolo, aunque sea pequeño, puede pasar por la Caja de nuestro diario, adonde se le atenderá.

MAÑANA SERA CELEBRADO EN NUESTRA CIUDAD EL "DIA DE LA MUSICA"

LAS BANDAS MILITARES DARAN AUDICIONES EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE BENEFICENCIA.— SE HA PREPARADO UN GRAN CONCIERTO CON LA PARTICIPACION DE DESTACADOS ELEMENTOS ARTISTICOS

Como ya lo hemos dicho, la Comandancia de Guarnición, ha dispuesto que el día 22 del presente mes de Noviembre, día de la Música, las bandas de la Guarnición den audiciones en los establecimientos que se indican:

Hospitales, Casa de Huérfanos, Protección de la Infancia y en la Cárcel Pública.

Además la banda del Regimiento de Infantería N.º 6 Chacabuco, dará un concierto cuyo programa se publicará oportunamente, en la que tomarán parte lo más destacado de la sociedad de Concepción contando con el concurso del Director del Conservatorio Nacional de Música

don Alfonso Izco, del Director de Orfeones Escolares señor Eugenio Riquelme, del Maestro Basadre, profesor de canto, y el Orfeón de Profesores, entidad que gustosa ha facilitado su concurso a fin de cooperar en todo lo posible a recrear al pueblo en una forma sana y educadora.

Paar este concierto se ha cedido gratuitamente el Teatro Concepción.

En la noche, de 21.30 a 23 horas, las bandas de la guarnición ejecutarán un festival dirigido por el primero E. Pacheco.

A concierto han sido invitadas las autoridades civiles y militares y eclesiásticas, el profesora de instrucción superior y prima-

rio, asimismo el alumnado de los cursos superiores y muy especialmente el Conservatorio Nacional de Música, del cual tomarán parte algunas alumnas de dicho plantel.

A continuación insertamos un esbozo de los principales números con que se celebrará el día de la Música.

A las 9 horas.—La banda del R. C. 7 Guías en el Hospital San Juan de Dios.

9 horas.—La banda del R. I. 6 "Chacabuco", en la Casa de Huérfanos y Protector de la Infancia.

10.30 horas.—La banda del R. C. "Guías", en el Hospital de

Niños "Leonor Mascayán", en Villa Novoa.

10.30 horas.—La Banda del R. I. 6 "Chacabuco", en la Cárcel Pública.

18.30 horas.—Concierto por la Banda del R. I. 6 "Chacabuco", con el concurso del Director del Conservatorio Nacional de Música, del profesor de canto señor Basadre, señor E. Riquelme.

El tenor Samuel Beluzan, pianista señor Riveros y el Orfeón de Profesores de Instrucción Primaria.

21.30 horas. — Gran festival ejecutado por las Bandas de la Guarnición dirigidas por el l.º Enrique Pacheco.

En el invierno el camino de Hualqui a Quilacoya, por San Onofre, es intransitable

Lo que nos ha escrito un vecino de esos lugares a propósito de una información nuestra.— Una situación insostenible que se hace presente

Hemos recibido de un vecino de Hualqui la comunicación que damos a conocer a continuación y que fué hecha a propósito de una publicación de nuestro diario:

"Señor cronista de LA PATRIA.—Pte.

Muy señor mío:

Agradeceré dar cabida en ese importante diario a las siguientes líneas:

Con todo interés me he impuesto de un párrafo publicado en una de las últimas ediciones de LA PATRIA, en el cual se daba cuenta de las mejoras que se han efectuado, y que están ejecutando en los distintos caminos de esta provincia.

En dicho párrafo también se refería a los arreglos que se efectúan en el camino de Concepción a Hualqui. A este respecto me permito observar la conveniencia que hay en hacer presente a las autoridades correspondientes, la situación insostenible que se presenta durante los meses de invierno en el camino de Hualqui a Quilacoya, por San Onofre. Durante el último invierno, fuimos testigos, junto con el señor Inspector de caminos de la región, de las innumerables dificultades presentadas para el tránsito por este camino, no sólo para carretas, sino para los que solamente traficaban de a caballo, llegando hasta el punto de no ser posible este tráfico.

Se comprenderá que cuando se llega a producir esta situación un camino que está a las puertas de Concepción, conmueve a aplique un pronto y de finitivo arreglo. También se debe hacer presente que este camino es el que tiene mayor tráfico de los que existen en sus alrededores, acierto que ha sido reconocido por el señor Inspector de caminos de la región, y que, según el mismo, no

ha sido posible una reparación completa por la falta absoluta de fondos.

Esperamos los vecinos de este olvidados sectores de la diligente atención del señor Inspector jefe de caminos de la provincia prestará oído a estas justas peticiones.

Agradeciendo al señor cronista, le saluda atentamente.—F. A. G.—Hualqui.

EL COMISIONADO PROVINCIAL FELICITA A LAS BRIGADAS DE SCOUTS

Que concurrieron a la concentración del domingo pasado

Con motivo del éxito obtenido el domingo próximo pasado por la gran concentración efectuada en esta ciudad, en homenaje del presidente del directorio provincial, general don Víctor Figueroa, el comisionado provincial se complace en felicitar a las diferentes brigadas de scouts y girl guides de la provincia que concurrieron a la mencionada concentración, por su correcta presentación y desarrollo de los trabajos ejecutados.

Hecho que pone de manifiesto el buen grado de instrucción scou-

tiva y disciplina en que se encuentran las brigadas a que hacemos referencia.

El comisionado provincial, nos encarga, además, rectificar la relación aparecida el lunes 17 en la prensa local en lo que se refiere a la brigada de girl guides que desfiló a continuación de la brigada del Liceo de Hombres de esta ciudad. En dicho párrafo figura la brigada del Liceo de Niñas de Concepción, en vez de la brigada de girl guides de Hualqui, que fué precisamente la que desfiló en for-

ma correctísima. La brigada del Liceo se encuentra en reorganización desde principios del año, por consiguiente no concurrió a la concentración.

SOC. GUERREROS DEL PACIFICO Y DEFENSORES DE CHILE

En conformidad a lo establecido en el artículo 14 de nuestros estatutos, estase a junta general a todos los miembros de la institución para el domingo 23 del corriente a las 14.30 horas.

Se encarece la total asistencia por haber asuntos importantes que tratar

Vendedor
con práctica en abarrotes y conocedor de la plaza
SE NECESITA
Casilla 557

SOCIEDAD S. M. DE O. "LORENZO ARENAS" Se ha dado comienzo al estudio de la reforma de los estatutos.— En junta general el domingo próximo se seguirá en este estudio.— Algunos aspectos de esta importante cuestión

El domingo próximo pasado se llevó a efecto una junta general extraordinaria de los socios de esta institución a objeto de estudiar la reforma de los Estatutos sociales, conforme a un proyecto elaborado por una comisión designada al efecto.

En virtud de la importancia que encierra este trabajo, se notó entre los componentes de la Sociedad un efectivo entusiasmo por conocer los puntos básicos de

la reforma y discutir, al mismo tiempo, con verdadera altura de miras sus principales disposiciones.

Fuó de por sí interesante el debate abierto al entrar a discutirse el objeto de la reforma, tornándose con este motivo, dos corrientes perfectamente definidas: una que bien puede llamarse tradicionalista que deseaba que la organización obrera nu-

al desarrollara como antes, sus actividades sólo entre sus componentes y la otra, naturalmente más numerosa, deseaba distinguirse, conforme a los modernos principios de la mutualidad, por su verdadero espíritu de amplitud de los servicios mutuales y sociales, no sólo para los componentes de la organización sino también para las clases obreras en general, por medio del establecimiento de la escuela nocturna, de la conferencia de extensión obrera, de la ayuda efectiva del obrero a las clases proletarias y de la atención preferente a todo lo que venga en favor de la masa popular.

Debido a la discusión formada del interesante asunto anteriormente esbozado, no alcanzó la

junta general a tomar conocimiento sobre otros puntos de la reforma de los estatutos y por este motivo, tomándose en consideración de lo avanzado de la hora, hubo acuerdo unánime de suspender la sesión para proseguirla el domingo próximo desde las 9.30 horas adelante.

Por ser la reforma de los Estatutos de una sociedad una actuación de trascendental importancia, toda vez que de tal reforma, importa la vida misma de la colectividad y su mayor o menor prestigio y vigor, hecho esto que bien lo han comprendido la gran mayoría de los socios de la "Lorenzo Arenas", se estima que el domingo próximo concurrirán a la junta general la casi unanimidad de sus componentes, rogándose para evitar la repetición de la lectura de los actuales Estatutos en relación con el del proyecto de reforma, que todos los socios vengah premunidos de sus respectivas libretas.

Mañana despedirán los alumnos de 5.º año del Liceo de Hombres a los del 6.º con un gran baile

Se efectuará en uno de los cómodos gimnasios del establecimiento. — Reina gran entusiasmo entre el elemento estudiantil por asis a este baile

Siguiendo una costumbre ya tradicional, mañana despiden los alumnos del quinto año de nuestro Liceo a sus compañeros de sexto que terminan sus estudios.

La despedida de este año consistirá en un gran baile que se efectuará en uno de los magníficos gimnasios que posee el establecimiento y que ha sido especialmente arreglado con este objeto.

Entre el elemento estudiantil, en general, y entre los liceanos en particular, existe un enorme entusiasmo por asistir a este bai-

le que, como todos los organizados anteriormente, promete alcanzar un gran éxito.

Contribuirá a darle mayor brillo a esta simpática y camaradería manifestación, la concurrencia de la excelente banda del regimiento Chacabuco, la cual, en unión de una regia orquesta, hará amenisimas las horas de los que asistan a ella.

El buffet estará a cargo de un conocido concesionario y se nos informa que estará muy bien atendido.

Hasta el momento de escribir estas líneas, son numerosísimas

las invitaciones de señoritas que se han colocado por la Comisión encargada de este facto y la cual se ha preocupado preferentemente de darle a este manifestación d seriedad y bondades que quera.

Por todos estos preparativos, nos es de guiar que el baile de mañana constituirá un gran éxito y que los asistentes guardarán de él un grato recuerdo.

En nuestra edición de mañana, daremos amplios detalles, así como también la nómina de los alumnos en cuyo honor se efectuó esta simpática reunión.

REGALAMOS
un abono para la REVISTA
"ZIG-ZAG"
de medio año a cada comprador de una máquina de escribir "Continental". Rogamos consultar precios y pedir una demostración de esta afamada máquina en sus 7 modelos, incluso portátil a sus Agentes.
Soc. Imp. y Lit. "Concepción"
Ejecución Máquinas de Oficina

Sastrería "La Catedral"

Maipú 623 al 637 - Teléfono 570

Ha recibido las últimas novedades en Casimires de Fantasía de insuperable calidad netamente ingleses.

Corte elegante — Materiales de primera calidad — Precios rebajados
Encárguenos la confección de su traje y le garantizamos dejarlo ampliamente a su gusto por contar con un cortador de primera traido de Santiago.

ARTICULOS PARA CABALLEROS: en Sombreros, Camisería, Corbatas, Pañuelos de Seda, etc.
SECCION TIENDA.—Seguimos la Grandiosa Realización en todos los artículos del ramo: Sederías, Lanas, Creas, Lienzos, Tocuyos, Algodones, etc., etc.

RETAZOS: Liquidamos un gran lote al alcance de todos los bolsillos.

F. DE LA SIERRA, Importador

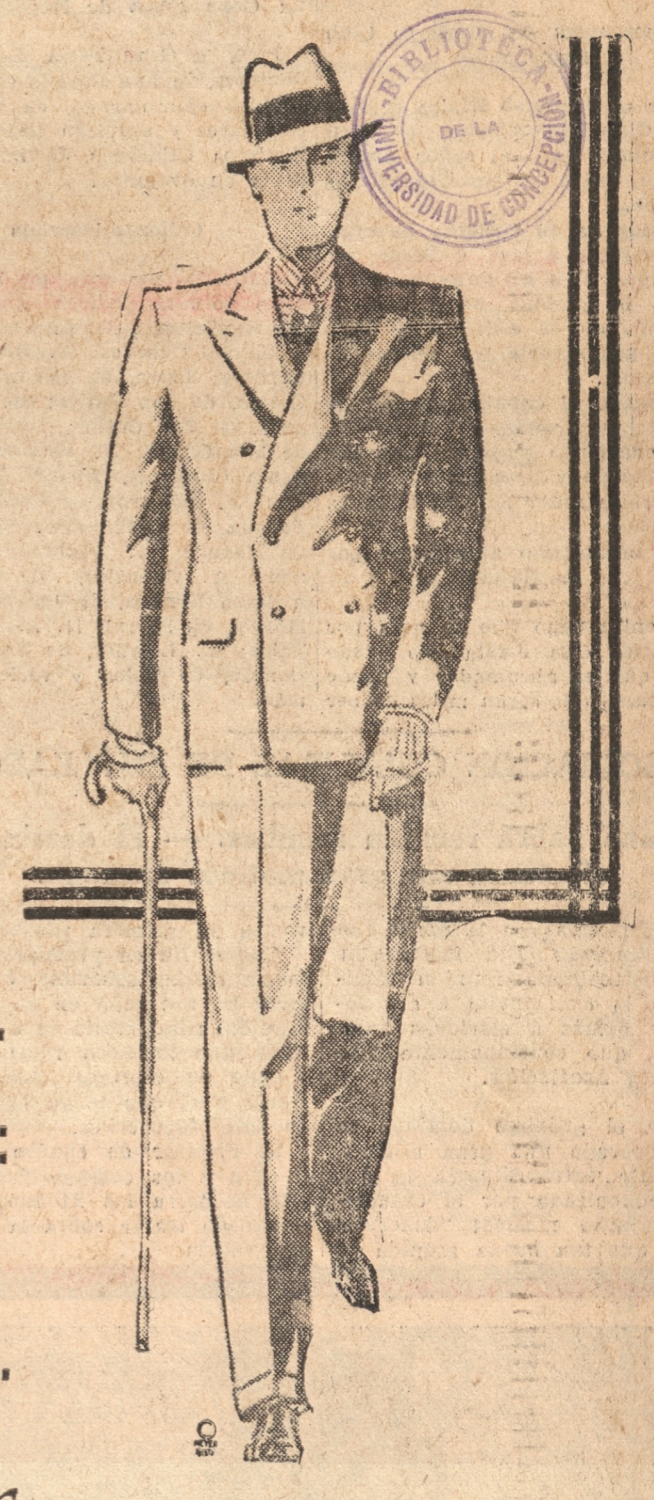
LOS PROXIMOS EXAMENES EN EL LICEO DE HOMBRES

LAS HORAS Y FECHAS EN QUE SE REALIZARAN.— LAS PERSONAS QUE INTEGRAM LAS DIVERSAS COMISIONES EXAMINADORAS

Han quedado designadas las correspondientes a tomar los exámenes en esta ciudad. Al mismo tiempo se han designado las comisiones examinadoras que se han fijado las fechas y horas en que deban tomarse los siguientes:

DICIEMBRE 1930		LICEO DE HOMBRES DE CONCEPCION		DICIEMBRE 1930	
DISTRIBUCION DE EXAMENES HUMANISTAS Y CIENTIFICOS (GRUPOS A Y B)					
CURSO	DIA	HORA	RAMOS	COMISION EXAMINADORA	
6.º A	Lunes 1.º	7-12	Castellano	F. A. Núñez (pres.), Guillermo Gazabat, Humberto Vergara (sec.)	
6.º A	Jueves 11	7-12	Filosofía	F. A. Núñez (pres.), Gmo. Gazabat, Gmo. Benbow (sec.)	
6.º A	Sábado 20	7-12	Francés	Carlos Martínez (pres.), V. Hernández, G. Ewertz (sec.)	
6.º A	Sábado 6	7-12	Inglés	Pedro Gogoux (pres.), Julio Sáez, F. A. Núñez (sec.)	
6.º A	Lunes 15	9-11	Alemán	Guillermina Ewertz (pres.), Francisco Nagel, Gastón Bianchi (sec.)	
6.º A	Martes 9	7-12	Hist. y Geog.	Enrique Molina (pres.), Oscar Aguilera, J. de la Maza (sec.)	
6.º A	Jueves 13	7-12	Inst. Cívica	Oscar Aguilera (pres.), Oscar Aguilera, Julio López (sec.)	
6.º A	Lunes 22	7-12	Matemáticas	Enrique Delucchi (pres.), Eduardo Guerra, Z. S. de Arnedo (sec.)	
6.º A	Sábado 13	7-12	Ciencias Naturales	Humberto Vergara (pres.), Horacio Ríffo, Gastón Bianchi (sec.)	
6.º A	Miércoles 17	7-12	Química	Humberto Vergara (pres.), Juana R. de Mayorga, M. Basadre (sec.)	
6.º A	Jueves 4	7-12	Física	Humberto Vergara (pres.), H. Ríffo, Miguel Basadre (sec.)	
6.º B	Martes 23	7-12	Castellano	Gmo. Benbow (pres.), Gmo. Gazabat, F. A. Núñez (sec.)	
6.º B	Sábado 20	7-12	Filosofía	F. A. Núñez (pres.), Gmo. Gazabat, Gmo. Benbow (sec.)	
6.º B	Martes 16	7-12	Francés	Carlos Martínez (pres.), Víctor Hernández, G. Ewertz (sec.)	
6.º B	Martes 9	7-12	Inglés	Pedro Gogoux (pres.), Julio Sáez, F. A. Núñez (sec.)	
6.º B	Jueves 11	9-10	Alemán	Guillermina Ewertz (pres.), Fco. Nagel, Julio López (sec.)	
6.º B	Sábado 13	7-12	Hist. y Geog.	Oscar Aguilera (pres.), J. de la Maza, Evaristo Muñoz (sec.)	
6.º B	Lunes 1.º	7-12	Inst. Cívica	Sirinio Saavedra (pres.), Oscar Aguilera, Julio López (sec.)	
6.º B	Viernes 5	7-12	Matemáticas	Enrique Delucchi (pres.), Edo. Guerra, F. A. Núñez (sec.)	
6.º B	Miércoles 3	7-12	Ciencias Naturales	Horacio Ríffo (pres.), H. Vergara, Julio López (sec.)	
6.º B	Lunes 22	7-12	Química	Horacio Ríffo (pres.), Juana R. de Mayorga, F. A. Núñez (sec.)	
6.º B	Jueves 18	7-12	Física	Horacio Ríffo (pres.), Juana R. de Mayorga, F. A. Núñez (sec.)	
5.º A	Miércoles 3	7-12	Castellano	F. A. Núñez (pres.), Gmo. Gazabat, Fco. Alvarez (sec.)	
5.º A	Sábado 24	7-12	Filosofía	F. A. Núñez (pres.), Gmo. Gazabat, Víctor Hernández (sec.)	
5.º A	Sábado 13	7-12	Francés	Víctor Hernández (pres.), C. Martínez, G. Ewertz (sec.)	
5.º A	Viernes 5	7-12	Inglés	Julio Sáez (pres.), P. Gogoux, Víctor Hernández (sec.)	
5.º A	Jueves 11	7-12	Hist. y Geog.	Enrique Molina (pres.), Mario Medina, J. de la Maza (sec.)	
5.º A	Martes 16	7-12	Inst. Cívica	Sirinio Saavedra (pres.), Oscar Aguilera, Julio López (sec.)	
5.º A	Lunes 1.º	7-12	Matemáticas	Enrique Delucchi (pres.), Z. S. de Arnedo, Edo. Guerra (sec.)	
5.º A	Jueves 18	7-12	Ciencias Naturales	H. Vergara (pres.), Fco. Nagel, Gastón Bianchi (sec.)	
5.º A	Lunes 22	7-12	Química	H. Vergara (pres.), Fco. Nagel, Julio López (sec.)	
5.º A	Martes 9	7-12	Física	H. Vergara (pres.), Fco. Nagel, Miguel Basadre (sec.)	
5.º B	Viernes 19	7-12	Castellano	Gmo. Gazabat (pres.), Eteviria Delaporte, M. Basadre (sec.)	
5.º B	Viernes 12	7-12	Filosofía	Gmo. Benbow (pres.), F. A. Núñez, Gmo. Gazabat (sec.)	
5.º B	Martes 9	7-12	Francés	Carlos Martínez (pres.), V. Hernández, E. Delucchi (sec.)	
5.º B	Lunes 15	7-12	Inglés	Pedro Gogoux (pres.), Julio Sáez, A. de Barrios (sec.)	
5.º B	Miércoles 3	7-12	Hist. y Geog.	Oscar Aguilera (pres.), J. de la Maza, M. Garretón (sec.)	
5.º B	Miércoles 17	7-12	Inst. Cívica	Sirinio Saavedra (pres.), Mario Medina, E. Muñoz (sec.)	
5.º B	Martes 23	7-12	Matemáticas	E. Delucchi (pres.), Edo. Guerra, Z. de Arnedo (sec.)	
5.º B	Lunes 1.º	7-12	Ciencias Naturales	H. Ríffo (pres.), Fco. Nagel, Teobaldo González (sec.)	
5.º B	Viernes 5	7-12	Química	H. Ríffo (pres.), H. Vergara, Fco. Nagel (sec.)	
5.º B	Jueves 11	7-12	Física	H. Ríffo (pres.), H. Vergara, Evaristo Muñoz (sec.)	
5.º C	Lunes 22	7-12	Castellano	Gmo. Gazabat (pres.), Gmo. Benbow, Evaristo Muñoz (sec.)	
5.º C	Jueves 18	7-12	Filosofía	Gmo. Benbow (pres.), Gmo. Gazabat, Evaristo Muñoz (sec.)	
5.º C	Lunes 1.º	7-12	Francés	Carlos Martínez (pres.), V. Hernández, E. Muñoz (sec.)	
5.º C	Miércoles 3	7-12	Inglés	Pedro Gogoux (pres.), Julio Sáez, E. Muñoz (sec.)	
5.º C	Miércoles 10	8-9	Alemán	Guillermina Ewertz (pres.), Fco. Nagel, E. Muñoz (sec.)	
5.º C	Viernes 5	7-12	Hist. y Geog.	M. Medina (pres.), J. de la Maza, E. Muñoz (sec.)	
5.º C	Viernes 12	7-12	Inst. Cívica	Oscar Aguilera (pres.), Oscar Aguilera, E. Muñoz (sec.)	
5.º C	Martes 9	7-12	Matemáticas	Z. S. de Arnedo (pres.), Eduardo Guerra, E. Muñoz (sec.)	
5.º C	Martes 23	7-12	Ciencias Naturales	Fco. Nagel (pres.), H. Ríffo, E. Muñoz (sec.)	
5.º C	Viernes 19	7-12	Química	Juana H. de Mayorga (pres.), H. Ríffo, E. Muñoz (sec.)	
5.º C	Lunes 15	7-12	Física	H. Vergara (pres.), H. Ríffo, E. Muñoz (sec.)	
4.º A	Sábado 13	7-12	Castellano	F. A. Núñez (pres.), Gmo. Gazabat, D. Pincheira (sec.)	
4.º A	Miércoles 17	7-12	Francés	V. Hernández (pres.), C. Martínez, Guillermina Ewertz (sec.)	
4.º A	Jueves 4	7-12	Inglés	Dolores Pincheira (pres.), S. A. de Barrios, E. Morales (sec.)	
4.º A	Lunes 22	7-12	Hist. y Geog.	Oscar Aguilera (pres.), J. de la Maza, Mario Medina (sec.)	
4.º A	Sábado 6	7-12	Matemáticas	E. Delucchi (pres.), Z. S. de Arnedo, Oscar Aguilera (sec.)	
4.º A	Miércoles 10	7-12	Ciencias Naturales	J. R. de Mayorga (pres.), H. Ríffo, E. Delucchi (sec.)	
4.º A	Sábado 20	7-12	Química	H. Vergara (pres.), J. R. de Mayorga, D. Pincheira (sec.)	
4.º A	Martes 2	7-12	Física	H. Vergara (pres.), H. Ríffo, E. Delucchi (sec.)	
4.º B	Jueves 4	7-12	Castellano	Gmo. Gazabat (pres.), F. A. Núñez, Amada Galaz (sec.)	
4.º B	Sábado 6	7-12	Filosofía	Carlos Martínez (pres.), V. Hernández, Amada Galaz (sec.)	
4.º B	Martes 2	7-12	Francés	Amada Galaz (pres.), S. A. de Barrios, D. Pincheira (sec.)	
4.º B	Miércoles 10	7-12	Inglés	Oscar Aguilera (pres.), J. de la Maza, E. Muñoz (sec.)	
4.º B	Sábado 13	7-12	Matemáticas	E. Delucchi (pres.), Edo. Guerra, Amada Galaz (sec.)	
4.º B	Martes 16	7-12	Ciencias Naturales	H. Ríffo (pres.), Fco. Nagel, E. Delucchi (sec.)	
4.º B	Sábado 20	7-12	Química	H. Ríffo (pres.), Fco. Nagel, Amada Galaz (sec.)	
4.º B	Viernes 12	7-12	Física	H. Ríffo (pres.), H. Vergara, Amada Galaz (sec.)	
4.º C	Sábado 13	7-12	Castellano	Gmo. Benbow (pres.), Eteviria Delaporte, Julio López (sec.)	

(Continuará)



Se están activando los preparativos del V Congreso Eucarístico Nacional

Entusiasmo que han logrado despertar estas festividades. — Una petición a los párrocos y rectores de iglesias. — Información oficial de la comisión

La comisión encargada de preparar la romería a Valdivia con motivo del Congreso Eucarístico, no ha entregado la siguiente información oficial:

Como es ya del dominio de todos los católicos, en los primeros días del próximo año del 31 de Diciembre al 4 de Enero en la bella y pintoresca ciudad de Valdivia, deberán efectuarse las magnas asambleas eucarísticas nacionales que tan íntimamente deben irradiar en el mundo de las almas, aquella luz divina que es fuerza, calor y vida.

Hoy nos complacemos en cumplir la palabra empeñada a nuestros lectores, en crónicas pasadas, dándoles a conocer algunos pormenores sobre lo que tanto interesa a los que han de ir a tomar parte en ese concierto armonioso y dulce de las grandes fiestas a celebrar. Nos hemos de referir a la estancia y comodidad que nos preparan nuestros hermanos de Valdivia.

Según datos llegados a la comisión por el señor presidente de alojamientos, son los que intercalamos abajo, y que han de servir de base a los interesados.

Nos podemos dividir en cuatro clases:

- 1.º Los hoteles para 300 en los que los precios varían desde 12 pesos diarios con pensión completa hasta \$ 30 diarios, según la calidad de las piezas, número de camas, etc. La mayoría son de \$ 14 diarios.
- 2.º Los alojamientos en casas particulares que costarán \$ 10.
- 3.º Los alojamientos para señoras, sacerdotes y caballeros, en los PP. Salesianos para 200, 10 pesos y para la juventud católica femenina en las R. M. de la Inmaculada, a \$ 10.
- 4.º Los que se preparan talvez en el Liceo para jóvenes y seminaristas, para unos 300, a \$ 10 diarios.

Según instrucciones del presidente de alojamientos, la lista debe estar cerrada para el día 10 de Diciembre con todos los Congresales. Cada cual llevará consigo una contraseña indicando el hotel, casa, pieza, cama que ha de ocupar, siempre que esté al corriente de las cuotas.

Se avisa a todos los católicos de la ciudad y de la diócesis que cada cual, en sus parroquias e iglesias, pueden adquirir las adhesiones (para los que no van), insignias,

lo mismo que pagar las cuotas del viaje y alojamiento, indicando qué clase de alojamiento de sea.

La partida se indicará oportunamente y que clase de irán y hora. El regreso será el día cinco.

En cuanto a los pasajes por mar no hemos recibido contestación a la consulta.

A los fieles que se inscriban, se les entregará un carnet en el momento de hacer el depósito firmado por el mismo párroco o rector de iglesia, que lo acredita como a Congresal y como que está al corriente en los pagos; éste es necesario guardarlo hasta la llegada al alojamiento.

Se replica a los Rdos. Párrocos y Rectores de iglesias, para mayor comodidad de los fieles, les advertir de todas estas cosas y aún sería, es más cómodo los fijaran en el cartel anunciador de los cultos, tomando el recorte del mismo diario. Habría un gran servicio a los que vamos en busca de años para beneficio de los que se interesan por el buen éxito del magno acontecimiento que se avecina. — La Comisión.

LOS ACUERDOS DE LA ASAMBLEA GENERAL DEL DOMINGO 16 DEL PRESENTE DE LA ASOCIACION DE PRACTICANTES DE CONCEPCION (Versión oficial)

Se abrió la sesión a las 15 horas, con asistencia de los siguientes socios: señor Guillermo Flores, presidente honorario de la institución y dirigente de la Asociación de Practicantes de Nuble; señor Juan B. Concha, M. Aguilera, Domingo Cartes, Samuel Bustos, José Sanhueza, Gregorio Maldonado, Sixto Cartes, Elías Morales, José Rock, Luis de la Barra, Antonio González, Efraín Pardo, Fco. Contreras, señora Auristela de Contreras, señorita Berta Herreros, Josefina Bustos, Fidela Amaya, Hildel González, Carmela Sepúlveda y Ana Aguayo.

Acta. — Se dió lectura al acta de la sesión anterior, la que fué aprobada. También se dió lectura a algunas notas llegadas últimamente. Entre ellas se acordó publicar una del directorio de la Asociación de Nuble.

Acto seguido el presidente señor Juan B. Concha hizo uso de la palabra para explicar el objeto de la asamblea y pidió a los presentes que nombraran a uno de los socios que presidiera esta reunión por estar él implicado en uno de los asuntos a tratar. Los asambleístas elejeron al señor Guillermo Flores para que presidiera y con-

tinuara la sesión, acto que se realizó con todo entusiasmo.

Ofrecida la palabra a los asistentes hicieron uso de ella los señores, José A. González, Samuel Bustos, Juan B. Concha, E. Morales y J. Sanhueza, tratando y resolviendo todos los asuntos que estaban en tabla, con toda armonía, acto que movió a todos los presentes a dejar constancia por estar en completo acuerdo e interesados en que la institución siga la buena marcha en que está empeñada en bien de los asociados.

También fueron aceptados como socios los señores Bernardino Bastías de Talcahuano y Eduardo Monsalves, de esta.

Se levantó la sesión a las 16.40 horas.

ORFEON DEL PROFESORADO PRIMARIO

Citación

Se nos encarga citar a todos los profesores que forman parte del Orfeón, a un ensayo riguroso que se verificará hoy a las 17 horas, en el local de la Escuela N.º 3.

Se repasará el coro que el Orfeón cantará mañana en la fiesta de la música.

Se recomienda encarecidamente la asistencia a esta reunión.

NAVIGAZIONE ITALIANA
RALE ITALIANA
Línea del Pacífico
Orazio
De Talcahuano,
15 de Enero 1931.
Colombo
De Valparaíso 18 Febr.
LINEA DEL ATLANTICO
Duilio
DE BUENOS AIRES
3 Diciem. y 2º Enero.
G. Cesare
DE BUENOS AIRES
27 Diciem. y 19 Febr.
AGENTES:
Bardi y Co.
CONCEPCION
B. Arana 124 - Cas. 35

(DE LA PRIMERA PÁG.)

Representantes del Santiago Club Paperchasse

Para el Concurso Hípico el Santiago Club Paperchasse se hará representar por el señor Arturo Salcedo, quien ha inscrito ya sus caballos.

Hay más de 40 Colleras inscritas En cuanto a las Colleras que participarán en las Grandes Carreras a la Chilena, se cuenta ya con más de 40 Colleras de muy buena procedencia y destacados corredores.

Ha llegado el capataz general de corridas

Se encuentra ya entre nosotros el destacado y prestigioso capataz de corridas señor Manuel Cubillos.

Señala entusiasmo abrumador por las fiestas

El entusiasmo que se nota por presenciar esta Fiesta se puede decir que es abrumador y puede anticiparse que serán miles de ver-

sonas que ya están preparadas.

La Gran FERIA de Reproductores

Para la Gran FERIA de Reproductores, ya han llegado varios escogidos ejemplares, en vacunos, caballares y seguirán llegando de distintos Criaderos de reconocida fama en ovejunos.

Colleras inscritas

Entre las personas que han inscrito Colleras podemos anotar a los siguientes señores:

Manuel Cubillos; R. Ramos, de Cabrero; Leiva, de Retiro; Gmo. Cortés, de San Carlos; M. Rodríguez, de San Carlos; B. Bustos, de San Carlos; B. Hernández, de Santa Clara; S. Abarca, de Chillán; T. Figueroa, de Chillán; R. Parada, de Chillán; O. Mathews, de Nebuco; R. Zúñiga de Colliguay; A. González, de Chillán; Atillano Urrutia, de Parral; Juan Montes, de Parral; E. Letelier, de Talca; R. Letelier, de Talca; M. Donoso, de Talca y varios otros más.

ASOCIACION CULTURAL DE EMPLEADOS

Mañana habrá reunión familiar. — El domingo se efectuará una gran matinee danzante

Para mañana en la noche tiene anunciado esta institución su acostumbrada reunión familiar, a la cual invita a sus socios y demás relaciones habituales, que continuamente visitan esta Asociación.

Para el próximo domingo se ha preparado una gran matinee danzante extraordinaria la que sería amenizada por el excelente conjunto musical "American Jazz" que tan buena acogida tu-

vo en su primera presentación. Con el fin de premiar la asistencia de las señoras, el director ha acordado en su última reunión, rifar gratis en esta matinee un hermoso regalo: haciendo su entrega inmediatamente a el que tenga la suerte de salir favorecida.

El director de cuadro artístico, cita a los componentes para esta noche, a las 21 horas con el fin de tratar sobre la próxima velada.

El domingo 16 la Sociedad "Unión Gráfica" celebró una importante reunión

En ella dió cuenta el secretario de la misión que se le encomendó a Santiago. — Se realizará un campeonato de rayuela entre gráficos. — El Orfeón reanudará sus actividades. — Por el trofeo "Luis E. Concha" habrá pronto una competencia de fútbol. — Nuevos socios. — Se auspicia una competencia regional gráfica de fútbol. — Otras noticias

El Domingo 16 del actual celebró esta colectividad gráfica una importante reunión de directorio.

Asistieron a ella el presidente cuatro directores y los secretarios de actas, prensa y correspondencia, respectivamente. No excusaron su inasistencia la vicepresidenta señorita Barrientos y el director señor Riquelme.

Acta. — Se dió lectura a la sesión del 9 de Noviembre, la que fué aprobada sin modificación.

Cuenta. — Se dió la siguiente:

De la gira que hizo a Santiago el secretario de correspondencia cumpliendo la misión que el directorio le encomendó de representar a la Sociedad en el aniversario de la "Unión de los Tipógrafos" con motivo de una invitación que hiciera esa colectividad. Dijo que todos los actos que esa institución hermana llevó a efecto para conmemorar su aniversario social fueron en extremo solemnes y luminosos, y que la obra en que estaban empeñados sus dirigentes era digna de orgullo para el gremio gráfico santiaguino.

La comisión quedó compuesta por el presidente señor Ascencio y los consocios Macaya y Le-Fort.

Competencia de rayuela. — A indicación de varios directores se acordó auspiciar una competencia de rayuela, en la que podrá participar únicamente el gremio gráfico.

Esta noticia, sin duda, ha de llamar poderosamente la atención entre los aficionados a este deporte, tan en boga en la actualidad y en que día a día se revelan nuevos adeptos.

Los partidos en referencia se verificarán en la cancha que posee la Sociedad, la que a su debido tiempo será arreglada conforme a las reglas del juego.

Encargados de la realización de estos encuentros han quedado los consocios Juan Molina y Wenceslao Sagredo, quienes deberán abrir las inscripciones y asignar los premios a que tendrán derecho los ganadores.

Los partidos deberán iniciarse el Sábado 20 y terminar el Domingo 30 del actual.

Las actividades del Orfeón. — Se comisionó al secretario y al director señor Jofré para que se

el señor Carlos Gmo. Sanhueza y la señorita Delia Rivarera P., presentados por los consocios Macaya y Rivarera, respectivamente.

Competencia gráfica de fútbol. — Se ha presentado a la consideración del directorio la idea de que la Sociedad organice una competencia de fútbol de siete por lado entre los distintos talleres gráficos de la localidad, haciéndola esta vez extensiva hacia Talcahuano y Chiguayante, por contar estas ciudades con buenos elementos futbolísticos dentro del gremio.

Latente está aún el recuerdo de la pasada competencia gráfica en la que se hicieron representar casi la totalidad de las imprentas y en la que al final de ella logró salir airoso el fuerte equipo de la imprenta "El Aguila", adjudicándose de esa manera la copa que tenía por base la competencia futbolística.

No es de dudar que esta iniciativa dará margen a que la muchachada amante al popular deporte reciba con entusiasmo la luminosa idea de esta colectividad al auspiciar una nueva

Descontie Ud.

De los falsos reclames y antes de hacer cualquier compra consulte los precios de "LA REVOLTOSA" Casa de Liquidaciones permanente por cuenta directa de fábricas extranjeras y nacionales.

HAY DE TODO PARA TODOS Y AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS "LA REVOLTOSA" FREIRE N.º 599 ESQ. CAUPOLICAN

Falleció el señor Teodosio Medina Guzmán, socio fundador de la "Lorenzo Arenas"

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17.30 horas, partiendo el cortejo de Rengo 1646

En la tarde de ayer dejó de existir en nuestra ciudad, a la avanzada edad de 69 años, el señor Teodosio Medina Guzmán. El señor Medina fué fundador de la Sociedad Lorenzo Arenas y actualmente era socio jubilado de la misma. Sus funerales se efectuarán hoy Viernes, a las 17.30 horas partiendo el cortejo de la calle de Rengo 1646.

LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 20 DE NOVIEMBRE

- HOMBRES: Alvarez M. José, Araneda Germán, Arellano Victor M., Araya Germán, Agentes Fabbrica Jabón, Bomballett G. Marcos, Bustos Carlos, Bahamones F. José, Burgos Eras
- MUJERES: Flor Ibáñez, Gumercinda Arriagada Herminia Canobra, Inés Querci, Isolina Núñez J., Josefina Salazar, Julieta Pavés C., Juana Muñoz, L. G. V., Luz Mary Allister, Lidia Aguayo, Laura Pe



SEÑOR COMERCIANTE: QUITESE Ud. LA VENDA

A ciegas está Ud. manejando su negocio y la carencia de informaciones le impiden ejercer un CONTROL EFECTIVO sobre las operaciones que se efectúan en su negocio.

Muchísimos Comerciantes viven en continua zozobra debido a carecer de un sistema que le garantice PROTECCION EFICAZ para sus ingresos.

Termine con las pérdidas y errores Adopte el moderno sistema de una

Caja Registradora "National"

y protegerá debidamente el dinero que recibe por las mercaderías que vende.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO



Graham, Rowe y Co.

CASILLA 64- C. — B. ARANA 348. — TELEFONO 279

CONCEPCION

Unicos agentes para la venta en Chile de "The National" Cash Register Co. Dayton, Ohio, USA.

Quedó terminada la defensa provisoria en la curva del puente Perales

Esta obra construida en el camino de Concepción a Talcahuano está llamada a prestar grandes servicios

Como se sabe, últimamente se estaba construyendo una defensa provisoria en el Puente Perales, del camino de Concepción a Talcahuano. Esta defensa se hizo en la curva que está a la salida del puente y prestará grandes benefi-

Más adelante dijo que él y las demás delegaciones fueron en todo momento bien atendidas tanto por el señor Presidente como de parte de algunos miembros de la mesa directiva. Terminó manifestando que la ida a Santiago le había sido muy provechosa por cuanto pudo en tablar conversaciones con algunos delegados, lo que sin duda traerá sus beneficios; ya que de esta manera se podrá poner en comunicación con otras instituciones gráficas del país. "En resumen, la deferencia y las atenciones que en uno y otro sentido tuvieron los dirigentes de la "Unión de los Tipógrafos" para las delegaciones de provincias ha comprometido mi sincera gratitud, y es deber de nuestra Sociedad corresponder, si fuera posible, de la misma manera", terminó diciendo el señor secretario.

Finalmente se dió cuenta de encontrarse bastante delicado de salud el pro-tesorero don Pablo Solís, a quien se le puede visitar en su casa-habitación O'Higgins N.º 1365.

Proyecto J. Agustín Ruiz. — Se pasó a continuación a deliberar el proyecto de que es autos este consocio, el cual ha tenido muy buena acogida en el seno del directorio y que por la trascendencia y lo beneficioso que sería para el gremio en general, se aunaron ideas en el sentido de nombrar una comisión a fin de que lo estudio y lo presente a la consideración de los socios en una próxima junta general.

acercuen al director artístico de esta masa coral a fin de que le expongan los deseos del directorio de reanudar cuanto antes las clases de canto, ya que por enfermedad de este consocio se habían paralizado.

El trofeo "Luis E. Concha". — Por varios motivos que hasta la fecha no ha sido posible subsanar y que se relacionan con el obsequio de un trofeo que hizo a la Sociedad el señor Luis E. Concha para que fuera disputado entre un Club de Talcahuano y otro de esta ciudad con fines benéficos para la institución, ha entrado actualidad nuevamente, pues el directorio pondrá todo lo que esté de su parte a fin de darle feliz realización a esta competencia.

Una comisión se acercará al consocio señor Agustín Ruiz con el objeto de inquirir algunos datos y seguir adelante los trabajos.

Aspirantes a socios aceptados. — Previo el visto bueno de la comisión respectiva, han sido aceptados como socios activos

competencia gráfica de fútbol, que como se dijo más arriba, se hará extensiva a otras ciudades de los alrededores.

Nuevo recaudador. — Como ya se dijo en otra ocasión que por enfermedad del pro-tesorero don Pablo Solís se había nombrado para que lo reemplazara por el tiempo que dure su enfermedad a don Juan Bautista Morales, rogamos a los consocios ordenen en sus casas el pago de sus cuotas a fin de que cuando pase el recaudador se encuentre con el dinero respectivo. De esa manera facilitará en algo la ardua labor de la tesorería.

Habrà multa para los que no se excusen a las reuniones. — Segun acuerdo adoptado por el directorio, en lo sucesivo se aplicará una multa de dos pesos al director u otro miembro del directorio que no justifique los motivos que ha tenido para asistir a sesión a que hayan sido citados. Se aplicará también un peso de multa al que llegue con media hora de atraso.

Más de cuatro mil pesos erogados para el camino de Dichato a Menque

Últimamente los vecinos del camino de Dichato a Menque han erogado más de cuatro mil pesos, suma que será destinada al mejoramiento de camino mencionado.

El Ingeniero de la Provincia ha elevado los antecedentes del caso a la Dirección de Obras Públicas con el objeto de que se dicte el decreto respectivo

no, Ciudad Lizardo, Chenel Ignacio, Cifuentes Gregorio, Camu y Pedro, Dunn Humberto, Eade E. Francisco, Elgueta G. Aureli, Espinoza Fernando, Fuentes Juan, Fuentes Manuel, Gutiérrez Enrique, Giscard Julio 2.º, Godoy Emilio, Gallardo Carlos, Garcés V. Benjamín, González Carlos, Goma Salomón, Guzmán Martín, Kalli Talga Hnos., Lagos Carlos, Lagos Dámaso (2), López Eugenio, Medina Ramón, Medina G. José, Maureira Domingo, Morales Pedro, Montaldi Jose, Muñoz Juan José, Muñoz Basilio (Sucesores), Omedo Guillermo, Ovalle Juan, Opazo Carlos, Pavez Asterio, Piraud W., Palmer Pedro, Rodríguez Marcial, Roland E., Salgado Hernán, Sagredo Domingo, Sanhueza Ricardo, Saavedra Luis A., Tamayo N. Adrian, Villa Ugalde Andrés, Vega H., Valdivieso T. José, Vega C. Pedro.

nañillo, Margarita Gajardo, Mina Troncoso A., Mandina Salazar de Ruiz, María Flores S., María Vivanco, Miriam Tompson R., Margarita Alzamora, Margarita Hurlado, María Flores, María Matamala, Nelly Bravo L., Nectoriza Chávez L., Olga Salvo, Raquel Ruiz W., Rosa Amelita Acuña.

Ladrillos de FABRICA

Listos para entrega inmediata, ofrezco. Se vende la fábrica funcionando y en plena producción. Tratar con su dueño

Adrian Haran

Casilla 223 CONCEPCION

Se ha rehabilitado a un chofer del servicio público

Decreto dictado ayer por la Alcaldía

Con fecha de ayer se ha dictado el siguiente decreto municipal: "Concepción, 20 de noviembre de 1930. No 171. — Vistos: estos antecedentes, el certificado expedido por el señor secretario del Segundo Juzgado de Letras, en el cual se deja constancia de la no culpabilidad del chofer Roberto López, procesado ante ese Tribunal y en escrito de lo informado por el señor director general de los Servicios Municipales

DECRETO: Déjase sin efecto el decreto N.º 156 expedido por la Alcaldía con fecha 18 de octubre último, que suspendió por seis meses al chofer del servicio público ya nombrado, con declaración de que se le rehabilita, a contar desde esta fecha, para ejercer su oficio en la comuna.

Anótese y comuníquese. — Renato Valdés, alcalde. — Fernando Sanhueza Castellón secretario."

SALFICON HIPICO

¿QUE VIMOS EL DOMINGO?
Primera carrera:
 A Fífillo ganar de punta a punta, inquietándose sólo un poco al final.
 A Gran Señor terminar segundo atropellando a última hora, por los palos.
 A nuestro favorito Membrete finalizar sólo tercero.
 A Arizona sacar la cara por su compañera Maiguen, al ocupar el último lugar de la tabla.
 A Calitro confirmar que sólo es un mediocre elemento.
 A Bayudera reventar en sangre en el curso de la prueba, lo que le restó toda chance.
Segunda carrera:
 A Huérfana corresponder a su cuarto puesto del domingo anterior.
 A Nonesuch atropellar fuerte al final, no alcanzando a dar caza al hijo de Gran Señor.
 A Clarette hacer una carrera indecente, con toda la confianza del gordo.
Tercera carrera:
 A Mimosa ganar en buen estilo y en la meta misma a Relieve, que perdió por finca de la curva.
 A Trupán, no ser el animal de antes, terminando mal tercero.
 A la hija de Sansón fallar a pesar de la buena monta.
Cuarta carrera:
 A Huérfana ganar bien conducida por Torres, y demostrando estar muy buena.
 A Pasajes avanzar al final, con el empuje maquínico del Pinón, llegando a pescar de la hija de Nila.
 A Carta, no ser capaz para sus preparadores, en esa escuela de peso.
 A Plaqué dar un salto en el momento de levantarse las huérfanas, y engancharse en los tramos finales. Debió pelear el hueso.
 A Luciano finalizar de los últimos con la confianza de su general.
Quinta carrera:
 A Pangal ganar relativamente bien, bien conducido por el chico Rebolledo.
 A Italiana aparecer como la vencedora en la meta final, no pudiendo resistir la atropellada de Pangal.
 A la hija de Espina hacer el más ridículo de los papeles.
 A Osmanli hacer último, lejos del lote, es decir, un formoneo.
Sexta carrera:
 A Segador colarse por fin en los desvíos de su preparador.
 A Te Pito hacer un buen trabajo en su actuación del domingo, donde tuvo tropiezos.
 A El Trepador ser más que un vulgar cabro.
 A Fortiada pasar para pasar como buen caballo de la curva final.
Séptima carrera:
 Al viejo y noble Palomar volver por sus fueros, al anotarse un suculento boleto en el mejor de los estilos.
 A Ladaseña practicar una buena performance al contar a buenos rivales.
 A la esposa de Pastorelle (he

quearle las piernas al final. Razón teníamos al tenerle miedo a la potranca.
 A Radalco hacer una performance enteramente falsa, con la confianza de su equario.
 A Palo Grueso ser alzado injustamente, por cuanto iba con mucha línea y fallo.
Octava carrera:
 A Flamin despedirse con una victoria al galope.
 A Glacé partir mal y al final entrar mucho y muy alberta.
CONCURSO DE PRONOSTICOS
 Con los resultados del domingo, las posiciones de los diarios y revistas que pronostican, en la temporada de primavera, han quedado de la siguiente manera:
 1.—El Dato 16 65
 2.—"La Patria" 13 60
 3.—El Sapo 12 69
 4.—"El Sur" 2 60
 5.—La Meta 7 60
GRAN PODER
 Este hijo de Hassard en Jota ha sido tomado en arriendo por el preparador Enrique Delgado, cuyos colores defenderá.
CALIVORO
 Ha sido enviado al campo este hijo de Filipo en Valgua, defensor del stud Ciprés.
SE LAS LLEVARON TODAS
 Entre unos cuantos de buena suerte se repartieron las carreras del domingo, no adelantando nada a sus colegas.
 En efecto, el preparador Ernesto Muñoz se adjudicó dos tantos con Fífillo y Huérfana, los amigos Enrique Gallardo, Cristian Rebolledo y Enrique Cáceres se hicieron ganando con Fífillo y Huérfana, Mimosa y Pangal, segador, Palomar y Flamin, respectivamente.
LO JUGADO EL DOMINGO
 En la reunión del domingo pasado se jugaron 30655 boletos, con un total de \$ 152.265.
PROXIMAS INSCRIPCIONES
 Condiciones para las carreras del próximo domingo 30, novena reunión de la temporada de primavera:
 Premio "Inesta"—800 metros.—Handicap.—Premios \$ 1.100 y 1.000.
 Premio "Incauto"—1.200 metros.—Handicap.—Premios \$ 1.400 y 1.200.
 Premio "Ilandia"—1.400 metros.—Handicap.—Peso mínimo 8 kilos.—Premio \$ 1.200.
FLAMIN
 Fue embarcado con destino a Temuco este buen hijo de Penca, perteneciente al preparador L. Henríquez.
CLUB HIPICO DE TEMUCO
 Resultados de las carreras del Domingo último:
Primera Carrera:
 Ganador de Carambola \$ 11.
 Placé de Carambola \$ 8.
 Placé de Collaco \$ 14.
 Ganada por uno y medio cuerpo. El tercero a 12 cuerpos.
 Tiempo 43.
Segunda Carrera:
 Ganador de Arbitraje \$ 14.
 Placé de Arbitraje \$ 6.
 Placé de Defensora \$ 10.
 Placé de Corita \$ 11.
 Ganada por una cabeza. El tercero a 1 cabeza.
 Tiempo 43.
Tercera Carrera:
 Ganador de Eric a Brac \$ 37.
 Placé de Eric a Brac \$ 68.
 Placé de Defensora \$ 21.
 Placé de Toltén \$ 8.
Segunda Carrera:
 194 — \$ 10.00 Valhy \$ 10.00.
 209 — \$ 10.00 Pangal 2 \$ 82.20.
PLACE
 1.— \$ 10.00 Trupán 2; Flamin 3 \$ 22.50.
 28.— \$ 10.00 Huérfana 2; Carita 3; Glacé 6 \$ 46.20.
 36.— \$ 10.00 Membrete 2; Nonesuch 3; Palomar 11 \$ 311.00.
 86.— \$ 20.00 Huérfana 4; Pangal 7; Te Pito 13 \$ 141.70.
 116.— \$ 10.00 Membrete 2; Nonesuch 3; Mimosa 11 \$ 73.70.
Segunda Carrera:
 1.— \$ 10.00 Granadero 65; 2.º Centauro, 49; 3.º Mi Negra, 61.
 Ganador de Granadero \$ 8.
 Placé de Granadero \$ 9.40.
 Placé de Centauro .. \$ 93.50
2.ª CARRERA
 450 Metros
 1.º Bisturi, 55; 2.º Chaplin, 47; 3.º Chico, 51.
 Ganador de Bisturi .. \$ 9.—
 Placé de Bisturi .. \$ 10.80
 Placé de Chaplin .. \$ 43.—
3.ª CARRERA
 700 Metros
 1.º Curalme, 47; 2.º Palitue, 60; 3.º Quilke, 49.
 Ganador de Curalme \$ 23.40
 Placé de Curalme .. \$ 15.20
 Placé de Palitue .. \$ 14.20
4.ª CARRERA
 900 Metros
 1.º Foca Cosa, 60; 2.º Centauro, 48; 3.º Boquial, 60.
 Ganador de Foca Cosa \$ 14.—
 Placé de Foca Cosa \$ 9.—
 Placé de Boquial .. \$ 17.—
5.ª CARRERA
 1.200 Metros — Jinetes caballeros, militares y carabineros
 1.º Imbroglío, 2.º Marmolejo y 3.º Chirre.
 Ganador de Imbroglío \$ 13.—
 Placé de Imbroglío .. \$ 7.—
 Placé de Marmolejo .. \$ 6.20
6.ª CARRERA
 900 Metros
 1.º Gran Turco, 54; 2.º La Vidita, 46; 3.º Hasta Aquí, 64.
 Ganador de Gran Turco \$ 13.80
 Placé de Gran Turco \$ 9.60
 Placé de La Vidita .. \$ 11.—
MONTAS PROBABLES PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO
 Rataján, W. Melo, Comadrito, Ig. Urrutia, Titina, L. Martínez, Pocos Pinchas, Tte. M. Chaparro.
 Ramada, Cap. J. Marin, Rioqui, Tte. R. Fernández, Escudo, L. Medina.
SEXTA CARRERA.— 1200 Metros
 Nawel 56, L. Azocar, Segador 57, E. Cáceres, Saie Brahim 57, R. Torres, Melisse 50, R. Pérez, Osmanli 49, A. Orellana, Odessa 47, N. N., Otage 49, N. N.
SEXTIMA CARRERA.— 1200 Metros
 Viareggio 59, R. Madariaga, Omburgo 59, A. Bravo, Duniop 55, R. Torres, Radalco 49, C. Rebolledo, Danger 48, N. N., Gaenc 46, N. N.
PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 23 DEL PRESENTE
PRIMERA CARRERA
 Premio "HONORINO" — 1.200 metros.— Tercera Serie \$ 1.200
KILOS
 1.— Bucalenu .. 60
 2.— Ovova .. 59
 3.— Oivado .. 57
 4.— Luna de Miel .. 54
 5.— Milagro Leal .. 54
 6.— Nonesuch .. 53
 7.— Clarilla .. 52
 8.— Zaratoga .. 52
 9.— Mano a Mano .. 52
 10.— Fífillo .. 47
 11.— Perdón .. 46
 12.— Limsol .. 45
 13.— Clarette .. 55
SEGUNDA CARRERA
 Premio "CLUB HIPICO DE SAN TIAGO"— 2.000 metros.— Handp. limitado entre 62 y 48 kilos \$ 5000
KILOS
 1.— La Pingüina .. 58
 2.— Skellerup .. 56
 3.— Pannada .. 55
 4.— Gouvernant .. 54
 5.— Abdul Hamid .. 53
 6.— One Step .. 48
QUINTA CARRERA
 Premio "GUILLERMO AGUILAR"— 800 metros.— Jinetes caballeros.— \$ 600.— Paso libre mínimo: 60 kilos.
KILOS
 1.— Rodaja Cap. A. Blanco.
 2.— Rataján .. W. Melo.
 3.— Comadrito .. Ig. Urrutia
 4.— Titina .. L. Martínez.
 5.— Pocos Pinchas .. Tte. M. Chaparro
 6.— Ramada .. Cap. J. Marin
 7.— Rioqui .. Tte. R. Fernández (de z)
 8.— Escudo .. L. Medina
SEXTA CARRERA
 Premio "HONORINO" — 1.200 metros.— Segunda Serie \$ 1.200.
KILOS
 1.— Nawel .. 58
 2.— Segador .. 57
 3.— Saie Brahim .. 57
SEPTIMA CARRERA
 Premio "HONORINO" — 1.200 metros.— Primera Serie \$ 1.300.
KILOS
 1.— Viareggio C. .. 49
 2.— Oldenburgo C. .. 49
 3.— Dunlop .. 49
 4.— Radalco .. 49
 5.— Danger .. 48
 6.— Gaenc .. 46
PRIMERA CARRERA — 1200 Metros
 Bucalenu 60, L. Azocar, Ovova 59, no corre, Oivado 57, R. Olave, Luna de Miel 54, N. N., Milagros Leal 54, N. N., Nonesuch 53, A. Madariaga, Clarilla 52, R. Torres, Zaratoga 52, N. N., Mano a Mano 52, E. Cáceres, Fífillo 47, A. Orellana, Perdón 46, R. Rebolledo, Limsol 47, R. Burbos, Clarette 55, R. Madariaga.
SEGUNDA CARRERA.— 900 Metros
 Membrete 54, R. Pérez, Machali 53, R. Olave, Maiguen 52, E. Cáceres, Caperuñita 52, A. Madariaga, Flor de Inclin 51, N. Rodríguez, Coya 50, A. Orellana, Lariel 50, H. Fuentealba, Zalagarda 48, N.
TERCERA CARRERA.— 900 Metros
 Trenador 56, N. N., Saitatriz 57, R. Torres, Ya se fué 54, C. Rebolledo, Venturosa 57, H. Agurto, Eldar 57, C. Sepulveda, Relieve 56, N. N., Viola 56, R. Madariaga, Jenny 53, A. Orellana, Richmond 53, R. Madariaga, Huelpi 47, N. Rodríguez.
CUARTA CARRERA.— 2000 Metros
 Clásico "Club Hípico Santiago" La Pingüina 58, R. Madariaga, Skellerup 56, M. Vera, Gouvernant 54, R. Torres, Abdul Hamid 53, E. Cáceres, One Step 48, N. N.
QUINTA CARRERA.— 900 Metros
 Jinetes caballeros
 Rodaja, Cap. A. Blanco.



SEGUNDA CARRERA.— 1.º HU ENTELOLEN, 2.º NONESUCH, 3.º LA BEMOL Y 4.º MANG A MANO
TERCERA CARRERA.— 1.º MIMOSA Y 2.º RELIEVE
CUARTA CARRERA.— 1.º P ANGAL Y 2.º ITALIANA

SEGUNDA CARRERA.— 1.º HU ENTELOLEN, 2.º NONESUCH, 3.º LA BEMOL Y 4.º MANG A MANO
TERCERA CARRERA.— 1.º MIMOSA Y 2.º RELIEVE
CUARTA CARRERA.— 1.º P ANGAL Y 2.º ITALIANA

WORTHINGTON

BOMBA - MOTOR DIESEL
PLANTAS DE IRRIGACION
 Para haciendas, quintas, chacras, de cualquier tamaño,
 Con motor eléctrico,
 Con motor a parafina
 Motor Diesel o Semi Diesel.
Bombas Worthington de alto rendimiento, con rodamientos de bolitas.
 Consumo de fuerza infimo.

GARR-HAYNES & CIA
 AGUSTIN JIODI
 CASILLA 2769 SANTIAGO TELF 63097

VALPARAISO CONCEPCION
 PRAT 295 COLO-COLO 460
 Casilla 827 Casilla 77-C

Fume Piccardo **TABACO SIEMPRE IGUAL**

Ganada por media cabeza. El tercero a 12 cuerpo. Tiempo 56 45.
Quarta Carrera:
 Ganador de Batuco \$ 12.
 Placé de Batuco \$ 9.
 Placé de Ruysdael \$ 7.
 Ganada por 12 cuerpo. El tercero a un cuerpo. Tiempo 56 15.
Quinta Carrera:
 Ganada de Buen Aires \$ 12.
 Placé de Buen Aires \$ 6.
 Placé de Relincho \$ 8.
 Ganada por 12 cuerpo. El tercero a un cuerpo. Tiempo 56 15.
Sexta Carrera.
 Ganador de Rex \$ 12.
 Placé de Rex \$ 9.
 Placé de Toracero \$ 11.
 Ganada por un cuerpo. El tercero a 2 cuerpos. Tiempo 41 45
CARTILLAS ACERTADAS
 Se recibieron 275 cartillas a ganador y 180 a placés, con un total de \$ 5535, lo que en la cancha dió un desarrollo de \$ 14675.
 Se acertaron las siguientes cartillas:
GANADOR
 No 98.— \$ 20.— Fífillo 4; Huérfana 23 \$ 287.50.
 05.— \$ 10.00 Huérfana 2; Tronador \$ 25.000
 134.— \$ 10.00 Pangal 2; Valhy \$ 62.80.
 140.— \$ 10.00 Huérfana 2; Huérfana 5; Valhy \$ 75.50.
 152.— \$ 10.00 Huérfana 2; Minosa 5 \$ 85.00.
 162.— \$ 50.00 Flamin 10 \$ 111.00.
 172.— \$ 10.00 Huérfana 2; Valhy \$ 30.
 173.— \$ 10.00 Perdón; Mimosa 2; Huérfana 7. \$ 105.70.
PREPARADORES GANADORES
 1.— E. Muñoz (Fífillo).
 2.— E. Muñoz (Huérfana).
 3.— P. Boncerio (Mimosa).
 4.— M. Vivallo (Huérfana).
 5.— E. Olivares (Pangal).
 6.— R. A. Ramirez (Segador).
 7.— C. Cornejo (Palomar).
 8.— L. Henríquez (Flamin).
JINETES GANADORES
 1.— E. Gallardo (Fífillo).
 2.— E. Gallardo (Huérfana).
 3.— C. Rebolledo (Mimosa).
 4.— R. Torres (Huérfana).
 5.— C. Rebolledo (Pangal).
 6.— E. Cáceres (Palomar).
 8.— E. Cáceres (Flamin).
REPRODUCTORES GANADORES
 1.— Gran Señor (Fífillo).
 2.— Gran Señor (Huérfana).
 3.— Faneo (Mimosa).
 4.— Cila (Huérfana).
 5.— Pipe (Pangal).
 6.— Faucher (Segador).
 7.— Eclair (Palomar).
 8.— Pencahue (Flamin).
LADASSINE
 Esta hija de Citoyen en La Lagasette ha sido enviada a Santiago, donde disputará carreras.
NUEVOS ELEMENTOS
 Se nos informa que en el curso de la semana próxima llegarán nuevos elementos, tanto de la guardia vieja como "dos años", algunos de los cuales vienen de Santiago.
 Nos alegramos de la llegada de estos elementos.

Señorita
 con practica en trabajo de oficina
 Se necesita
 Casilla 557

Pintura Protectora para Fierro
"GASOMETRO" M. C. K.
 Especial para techos de fierro galvanizado. Largos años de uso demuestran su buena calidad.
 — VENDE —
La Compañía de Gas de Concepción
 En latas de 9 kilos ... \$ 13.—
 En latas de 20 kilos ... \$ 26.—
 Por mayor a \$ 1.— el kilo, sin envase.



LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
e recibe toda clase de citaciones hasta las 130 horas justas

UNIVERSITARIO Y LORD COCHRANE SE DISPUTAN ESTA NOCHE EL CETRO DEL BASKETBALL PENQUISTA

El lance ha despertado enorme entusiasmo entre los aficionados, que concurrirán en gran número a la cancha de la Asociación Cristiana de Jóvenes.— La brega promete adquirir caracteres sensacionales.— El equilibrio de las fuerzas de ambos conjuntos es tal que es imposible pronosticar un probable ganador.— Damos detalles completos de la velada.— Los probables equipos de esta noche



OSCAR MUÑOZ, el mejor centro delantero de Concepción, y la esperanza de los partidarios de Universitarios

Entre los aficionados al basket-ball la realización del último partido de la temporada oficial ha despertado un enorme entusiasmo, que se verá traducido esta noche en una de las mayores concurrencias que se hayan registrado en la cancha de la YMCA. Efectivamente, dos teams que deben ser considerados los mejores de la ciudad, se disputan esta noche la posesión del preciado título de campeón penquista. Después de un campeonato disputadísimo han logrado llegar en un empate digno del equilibrio de sus fuerzas, a medirse por el galardón máximo en un match que ha de dejar recuerdos imborrables. Primera vez que se produce esta situación de equilibrio de fuerzas en el basketball de Concepción, los parciales de los clubes y en general todos los basketballistas de la ciudad se han apasionado en extremo ante la resolución del brillante cotejo que reúne a dos conjuntos muy calificados y que se han demostrado en su campaña ser superiores al resto de los de la serie, que este año han tenido un desempeño brillante, debiendo decirse con toda seguridad que 1930 ha sido la temporada que ha contado con una mejor primera división en el basketball local.

Lord Cochrane y Universitario se medirán hoy ante un público numeroso y entusiasta, en que habrá muchos partidarios de ambos bandos que concurrirán a animar a sus favoritos; el desarrollo del lance, que promete ser sensacional, sin duda alguna logrará exaltar los ánimos por lo que consideramos de la mayor importancia la dirigente tome las medidas necesarias para evitar que cualquier incidente desluza una velada que promete rodearse de caracteres extraordinarios.

Los que siguen de cerca las actividades del basketball se aprontan para no perder detalle de la gran brega.

lan la inseguridad de un acerto, que es punto menos que imposible dar. Sin embargo, Universitario aparece como ligeramente favorito.

Los equipos cuentan en sus elementos con hombres de lo más destacado de nuestro basket. Si Lord Cochrane aparece con una defensa más completa, en cambio Universitario tiene una delantera formidable por físico y por sus lanzamientos, descolando netamente al seleccionado Muñoz, preocupación de los centros locales. La zaga de Mendiburo y Neira es la más probable; las condiciones del primero, que sabe aprovechar bien, le han servido para ser nombrado en muchas ocasiones como entre los mejores de sus matches. Neira es nuevo pero ha demostrado clase. Aguirre, Porter, Rodríguez y Bauerle, en ese orden son los wingers, demasiado conocidos



MENDEBURO, el destacado back universitario que esta noche debe ser la mejor base de la formidable delantera de su team

para dar a conocer sus características.

En el Lord la zaga de Sahr y Mario Coddou es formidable y la mejor de la ciudad; en ella se han estrellado las mejores delanteras y es la firme base de una delantera rápida y combinadora, en que el centro Medina nos dará esta noche la pauta de su valor frente a Muñoz, y los wingers R. Coddou, Cavalierie, O. Coddou y René Ríos si pueden destacar sus magníficas condiciones frente al vigor de los universitarios.

El preliminar watercotejo drata: pm. o em derr La dirigente ha fijado un preliminar de división inferior, con que será comenzada la velada a las 21.15 horas. Este match es entre Español B. y Asociación Cristiana B., de segunda división serie B. y será arbitrado por el señor Gajardo.

El árbitro del match de fondo El señor Enrique González es el encargado de dirigir el partido de fondo; es un árbitro veterano y de prestigio. No cabe sino recomendarle sea severo.

La cancha Como de costumbre, la cancha del match será la de la Asociación Cristiana de Jóvenes, en Colo-Colo entre Cochrane y San Martín.

Las entradas Las entradas valen un peso;

LOS PROBABLES EQUIPOS

- Lara Cochrane:**
E. Sahr M. Coddou
R. Coddou Medina Cavalierie
O
Aguirre Muñoz Porter
Neira Mendiburo
- Universitarios:**

Los equipos de hoy En su composición, en su capacidad actual, en moral y en experiencia, los dos conjuntos se merecen tanto que es raro el que se atreva a dar un pronóstico que tenga alguna base. Lord Cochrane y Universitario se juegan una carta tan brava que ni los mismos componentes de los equipos dismu-

MONTERO Y MELO EN LA SENSACIONAL REVANCHA DE MAÑANA

Es enorme la expectación de la afición por el cotejo entre los dos mejores pesos medio liviano de Concepción.— Ramis en un semi-fondo magnífico con Figueroa.— Los precios serán bajos.— Hablan Montero y Melo al terminar sus entrenamientos.— Dos carteles de Montero y Figueroa.— ¿Quién ganará la pelea de fondo?— Otros interesantes datos de la velada boxerial de mañana

Como lo hemos venido anunciando, mañana sábado se llevará a efecto la gran velada boxerial organizada por la Empresa Sahuza y Cia. de esta localidad y que tiene como base el sensacional encuentro entre los pesos livianos Rosaruro Montero de Penco, actual campeón de Concepción y Oscar Melo, la esperanza penquista. Desde luego se nota entre la afición un interés manifiesto por presenciar este lance el que, sin lugar a dudas, será uno de los mejores realizados durante el presente año.

Analizar la chance de ambos contendientes, es tarea difícil, pues cada cual posee una escuela completamente distinta y mientras Montero podía obtener el triunfo gracias a su fuerte punch, Melo puede imponerse por su boxeo científico. Las veces la vez pasada cuando combataron por el campeonato local, hasta el momento en que el combate se decidió a favor del representante de Penco. Melo le llevaba la pelea a su favor, pero vino la derecha de Montero y se terminó el combate. ¿Quién se ha en esta oportunidad, cuando los dos hombres se encuentran nuevamente, sucederá lo mismo? Paciencia y veremos. La pelea de la Patria, la de Melo, para la exhibición de anoche, durante la exhibición que hizo el destacado

boxeador metropolitano Osvaldo Sánchez en el Teatro Ferroviario, tuvimos ocasión de hablar con él. Nos dijo que se encuentra en espléndidas condiciones y que le presentará pelea a su caballero rival desde que suene el gong. Se ha entrenado cuidadosamente y cree estar en mejores condiciones que la vez pasada. Así nos manifestó anoche Melillo, como cariñosamente le llaman sus admiradores y amigos.

Lo que dice Montero En cuanto a Montero, también tuvimos ocasión de conversar con él ayer. Nos manifestó que se había preparado con todo esmero pues conocía los zapatos que calzaba su rival y quería una vez más dejar en claro su superioridad. "Crao, venierio nuevamente", nos dijo Montero, "hace todo lo que pueda de mi parte para que el combate resulte emocionante desde un principio. Sé que mi rival es bueno, que se ha preparado para este encuentro y por eso estoy seguro que haremos una bonita pelea".

Ramis frente a Figueroa Otro combate emocionante de la noche será el que sostendrán las plumas Juan Ramis de Concepción y Armando Figueroa de Penco. Estos dos muchachos harán la semi-fondo y no hay dudas que será tan bueno como el match básico. Quién conoce

a Ramis, el viejo defensor de esta ciudad quien, ante campeones de más experiencia que él, ha hecho regias peleas ante nuestro público? ¿Y quién no ha oído hablar del negro Figueroa, el repartidor de puñetes, muchachito de la nueva generación que perdiera últimamente un combate muy estrecho ante el mismo Ramis? No hay para que recomendarlos. Ellos harán la semi-fondo y este es una pelea que puede valer por toda una velada. Figueroa va en busca del desquite pues aunque reconoce su derrota anterior no ha quedado conforme con ella y por esta razón le tiene "ganas" al "viejo". Esta es su oportunidad. Veremos si su deseo se cumple.

Dos recorres interesantes Como un dato interesante para nuestros lectores, damos a continuación los "recorres" de Rosaruro Montero y Armando Figueroa.

Recorres de peleas de Rosaruro Montero Peleas ganadas por K. O. L. Fernández; V. Casanueva; O. Sepúlveda y P. Camus; Ganadas por retiro. Juan Cochrane. Ganadas por puntos. O. Mora, P. Gutiérrez (Lota) y O. Melo. Peleas empatadas. P. Camus; J. Ríos; S. Cor-

tés y C. Pozo. Perdidas por puntos. Juan Ramis; P. Camus; G. Melgoza (Lota) y Santibáñez de Valdivia, por Campeonato Nacional, Santiago.

Record de peleas de Armando Figueroa Peleas ganadas por K. O. Eulogio Muñoz (Lota); Peleas ganadas por foul Juan Carabon. Peleas empatadas. E. Suazo; C. Ulloa (Lota); Eulogio Muñoz (Lota). Ganadas por puntos. Querubín Candia; E. Carabon; E. Muñoz (Lota) Santiago; Espinoza (Talcahuano); Efraín Contreras ("Moroco") de Talcahuano y Abel González de Concepción.

Perdidas por puntos. Juan Ramis de Concepción por Campeonato Local. Según hemos sabido los precios que se cobrarán serán \$ 6 por ring general y tres pesos \$ 3 por tribuna. Hacemos presente que en el local del ex Comercial, lugar donde se efectuará la velada en referencia, no cuenta con galerías, las localidades que se encuentran atrás de los asientos de ring sin tribunas y por cuales se cobrarán, como hemos dicho tres pesos.

Habrán además interesantes preliminares en los cuales tomarán parte destacados elementos de esta ciudad y Penco.

A dos días del gran encuentro futbolístico entre Cochrane y Vial

Se nota gran entusiasmo en la afición por presenciar este encuentro que puede ser sensacional.— La chance de ambos cuadros.— ¿Quién será el árbitro?

Para pasado mañana ha programado la dirigente futbolística el gran encuentro entre los cuadros de honor de Vial y Cochrane, hoy por hoy, los mejores de la ciudad.

Este match es esperado con vivísimo interés por la afición, la cual espera ver en él uno de los mejores del año en cuanto a técnica y en cuanto a emoción.

Y en realidad, la calidad de los jugadores que van a intervenir, sus conocimientos y condiciones físicas, unido a la característica rivalidad de portiva que de un tiempo a esta parte existe en ambos conjuntos, son sobradas razones para suponer que, si quieren, pueden hacer un match emocionante y digno de la potencialidad de sus cuadros.

Vial aparece con mayor

chance en el cotejo del domingo. Sus hombres, conocedores a fondo de los recursos del football, y foguados en esta clase de luchas, esperan demostrar una vez más su superioridad sobre el cuadro verde, aún cuando no pueden negar la peligrosidad de éste.

Cochrane, por su parte, cuenta este año con un equipo casi nuevo, con un equipo al cual el Vial no lo ha derrotado todavía aún cuando espera hacerlo el domingo. El cuadro verde es ahora otro; sus componentes están en situación de adaptarse al juego del contrario y aún de imponerle un juego propio.

Demás está decir que los 22 jugadores que actuarán el domingo no han descuidado un momento su entrenamiento. Saben que deberán jugarse íntegros y que los 90 mi-

nutos serán de intensa actividad; la falla de uno sólo puede acarrear la derrota del team. De ahí que todos se hayan preparado debidamente y que esperen confiados el momento de la brega.

Hasta el momento de escribir estas líneas no sabemos quién será el árbitro del encuentro. Es este un factor de gran importancia pues de la persona encargada de dirigir un match depende en gran parte el lucimiento de éste. Se dan a este respecto los nombres de los conocidos y competentes "pitos" señores Echeverría, Almona, Maía y Molina. Pero, oficialmente, nada se sabe.

En nuestras ediciones próximas daremos mayores detalles acerca de este gran encuentro, que, lógicamente, debe ser, sino el mejor, uno de los mejores del año.

CONCEPCION DEBE PARTICIPAR EN LAS 10 HORAS CICLISTAS

Que se correrán en Santiago para la Pascua.— Así lo ha ordenado la Federación Ciclista de Chile a la Asociación de Concepción

Damos a continuación la circular recibida por la Asociación Ciclista de Concepción, por la cual la Federación Ciclista de Chile le pide que amnde representación a las 10 horas ciclistas que se correrán en Santiago en los días de Pascua.

10 HORAS CICLISTAS: Nos damos el agrado de poner en su conocimiento, que esta Federación por acuerdo del consejo, se acordó realizar las 10 horas ciclistas, entre los días de Pascua, del mes de diciembre próximo.

No escapará a su elevado criterio, Sr. presidente, la importancia de este torneo de una prueba de largo aliento y a nombre de esta colectividad me permito solicitar su amplio concurso por intermedio de sus corredores, para que participen en esta gran justa.

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE SECCION CONCEPCION Arbitros fijados para los partidos del domingo 23 del presente. Cancha No 1: A las 9.30 horas el señor Oscar Villablanca. A las 9.30 horas el señor José Pecchi.

Además hacemos presente Sr. presidente, que se tomará muy en cuenta a los competidores que participen en este torneo, para competencias que pronto deberán realizarse, para una próxima salida al extranjero.

Muy agradecidos les agradeceríamos si prestara su atención a este asunto y rogándole a la vez una contestación al respecto.

En la reunión de dirección de esta noche de la Asociación, Sr. presidente, se acordó concurrir por lo que avisamos a todos los corredores de tercera categoría a primera que no deben descuidar sus entrenamientos, pues en el próximo torneo se correrán carreras por equipos.

A las 10.30 horas el señor Juan T. Molina. A las 16 horas el señor Enrique Almona. Cancha No 2: A las 9.30 horas el señor V. L. Ramis. A las 10.30 horas el señor Eco. Linesman para el partido de fondo los señores Rosamel y Manuel Saavedra.

EL BASKETBALL DE ANOCHE

Los resultados favorecieron a los lorenses

Ante una concurrencia de particulares se efectuó anoche la velada anunciada entre teams de divisiones inferiores. Los dos matches se verificaron conforme al programa, y fueron jugados con gran entusiasmo. El primero entre Universitario C. y Cochrane B. de la tercera división serie B. tuvo un primer tiempo algo lento, en que los verdes consiguieron una buena cuenta de 13/3. En el segundo hubo mayor rapidez y las acciones se desarrollaron con gran interés: los universitarios obtuvieron 10/7, desafiando algo de score. Los últimos momentos fueron interesantes por la escasa diferencia de la cuenta y por la decisión de los jugadores. El triunfo de los verdes por 13/10 fue merecido. Se destacaron por Universitario los señores Pérez y E. Cea; por Lord Cochrane los señores Sanhueza y J. Ríos.

El match de fondo era de la segunda división serie A., entre Español A. y Cochrane A.

Este partido fue extraordinariamente brusco, habiendo más encuentros que basket. En esta forma, técnicamente no tuvo incremento alguno, salvo algunas jugadas aisladas. En cambio, hubo momentos interesantes a pesar de que Lord A. se mantuvo desde un comienzo en la delantera del score. E primer tiempo terminó 15/8; en el segundo tiempo Español presionó más, pero no pudo obtener score por falta de puntería. Ganó 10/8. En el segundo tiempo de la victoria de Cochrane A por 23 a 18. Se distinguieron por Español Ibieta, López y Gloria en el 2o tiempo. Por Cochrane O. Coddou y Valenzuela. El resto muy cerca.

Los teams se formaron así: Español A.— Guede, Triondo, Tesso, Ibieta, Gloria y C. López. Cochrane A.— A. Gutiérrez, L. Valenzuela, B. Sanhueza, O. Coddou y J. Ríos.

CAJA DE AHORROS DE CONCEPCION CONTRA TALCAHUANO, EN FUTBOL

El sábado 22 del presente por medio de las 14 horas se dirigió al campo de fútbol de Talcahuano el encuentro representativo de la Caja de Ahorro de esta ciudad a fin de obtener un empuje en el fútbol con el fuerte centro de fútbol que posee la Caja de dicho

puerto. Existe gran expectación por parte de los beneficiarios de ambas ciudades y muy especialmente de los jugadores de las respectivas instituciones en presenciar este encuentro, ya que se trata de dos equipos de reconocidos méritos.

FEDERACION CICLISTA DE CHILE

ASOCIACION CICLISTA DE CONCEPCION

Ascensos de categorías y citaciones En el último torneo organizado por el club ciclista 21 de Mayo, ascendieron a la categoría inmediata superior, los siguientes corredores: De novicios a cuarta Victor González, Luis Seguel, Ramón Bórquez, Juan Hurtado y Fernando Pont del 21 de Mayo. Lorenzo Carvallo del Dep. Español. De novicios a tercera Darío Iglesias del "21 de mayo".

Reunión del consejo Se cita para, esta noche a las 21 horas, a reunión extraordinaria del consejo de

FEDERACION ATLETICA DE CHILE

ASOCIACION DE CONCEPCION

La asamblea de delegados de ayer.— Hoy se clausuran las inscripciones para el torneo del domingo próximo

Ayer se efectuó la junta de delegados que había convocado esta dirigente con el objeto de elegir dos directores en reemplazo del señor Alberto González Ríos, que renunció y del señor Carlos

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pasaje Trumbull - Teléfono 115

RESTAURANT "LA BAHIA"

COLON ESQ. SAN MARTIN - TELEF. 143 - Establecimiento central que reúne todas las comodidades, permanece surtido de pescados y mariscos frescos. Recibe pensionistas de mesa y remite viandas a domicilio. Desde hoy encuentra Snops.

CAVIERES E HIJO

T. DANTE - HOY SELECTA - 18.45 - EL MAS SOBERBIO SUCESO DEPOR-

Nadie puede apreciar y ver mejor el más interesante combate que se haya visto en Sud-América, que los que vean esta completa película con todos los preliminares y el K. O. de Vicentini. No pierda la ocasión que se le presenta de admirar la película más completa y perfecta de Boxeo, 2.800 metros de cinta filmada con 8 cámaras sin perder un solo detalle del match. ... PLATEA \$ 4.00 - BALCON \$ 2.50 - GALERIA \$ 1.50 EN VENTA DESDE LAS 10 HRS.

MANANA. - Suntuoso estreno

Lo más perfecto que ha producido el cine sonoro. La hermosa obra toda en colores con música de Franz Lenar.

"La Canción del Lagabundo"

Un drama hondo y conmovedor. Regios cuerpos de bailes y fastuosos coros rusos. CREACION DE LAWRENCE TIBBETT

CORRESPONDE A LOS CRITERIOS SANOS. DESVANECER CREENCIAS ERRONEAS CON RESPECTO AL CENSO

Mañana sesiona la comisión con los inspectores

Los empadronadores de las distintas zonas en que ha sido dividida la comuna para los efectos del décimo Censo Nacional que se efectuará el próximo jueves 27, han continuado durante el día de ayer en su patriótica labor, recorriendo sus sectores e inspeccionando a sus habitantes sobre el significado y trascendencia del censo, advirtiéndoles que el día en que se recorrerá una a una las habitaciones, deben los jefes de las familias tener preparados los datos que contiene la cédula, datos que los mismos empadronadores se encargan de dar a conocer o repetir, pues, nuestro diario los publicó en una de sus ediciones anteriores y mañana o pasado lo volveremos a hacer otra vez. Es sensible, si, tener que dejar constancia que a este entusiasmo e interés demostrado por la gran mayoría de los funcionarios empadronadores ha venido a oponerse el criterio prejuzgado de algunas personas que a pesar de lo que la prensa ha dicho, no han comprendido aún el verdadero significado del censo, el que no vendrá a

imponer nuevas exigencias de gales de ninguna especie, ni militares, ni tributarias, ni escolares, etc. Solo se desea conocer el número de habitantes de la patria, porque así solamente se puede aquilatar sus verdaderas necesidades y atender en mejor forma los servicios administrativos en aquellas localidades que por su mayor o menor número de habitantes, así lo exijan.

Algunos empadronadores han recibido esta circular respectiva: "La otra vez pasaron contando la gente los censoveros, ahora le van a hacer los marinos". "¿Qué significa esto?" Corresponde a los vecinos con criterio sano y despejado desvanecer las creencias erradas y ridículas que se desprenden de tal argumentación. El censo no es amenaza para nadie, y nadie que desee una mayor eficiencia administrativa y la formación de una estadística científica de las verdaderas condiciones demográficas en que se desenvuelven las actividades de nuestro conglomerado social, debe permanecer indiferente ante esta campaña de bien público. Lo contrario significa socavar la acción del Gobierno que desea un mejoramiento social y económico de todas las clases sociales.

PENSIONADO DEL HOSPITAL
CIRUGIA, MEDICINA, PARTOS 1.ª y 2.ª Clases
RAYOS X
y ULTRAVIOLETA
Laboratorio y Diatermia

El personal de educación y también de aquellas reparticiones y oficinas que tengan contacto diario con la población, merced a la obligación moral que corresponde como ciudadanos, tienen todos los empleados la obligación legal de dar cumplimiento a las terminantes instrucciones impartidas por la superioridad administrativa, haciendo la propaganda en favor de la enorme trascendencia pública que significa el censo.

Tal como digimos en nuestra edición de ayer mañana deben reunirse los inspectores con la comisión comunal en la sala de la I. Municipalidad a las 16 y media horas. La asistencia a esta reunión es indispensable por haber im portantísimos asuntos que resolver y que no admiten postergación.

Ha quedado constituido el Comité pro-pavimentación de la calle Colón

El Comité espera la más amplia cooperación a la obra en que se ha empeñado

Ayer quedó constituido en este puerto el Comité Pro-Pavimentación de la calle Colón, quedando constituido en la siguiente forma: Presidente, don José Martínez; Secretario, don Luis Wolf; Tesorero, don José Alarcón; Directores señores Orlando Vargas, Domingo Salvo, Amador Pinto y Eduardo Alfaro.

Además se nombró el sub-comité de prensa que se compondrá de los señores Claudio Reyes, Eduardo Pizarro y Hernán Tapia. Este comité espera para iniciar sus labores la ayuda de todos los recursos de este puerto, que redundará en los beneficios que reportará la pavimentación de la calle Colón.

El espíritu cívico que anima a los miembros de este comité nos hace ver, que serán coronados los esfuerzos de este grupo de hombres con el mejor de los resultados en sus buenos y nobles fines. Talcahuano sabrá colaborar a obra y nadie dejará de ayudar con lo que esté al alcance de sus bolsillos a esta gran obra.

LOS EMBARQUES AL EXTRANJERO EN LA PRIMERA QUINCENA DE NOVIEMBRE HAN ALCANZADO A 2.785 TONELADAS

Los embarques de diversos productos al extranjero en la quincena pasada han alcanzado un buen porcentaje. Todos estos embarques han sido vigilados por el control de exportación. Detalle de lo exportado por Talcahuano, Tomé, Penco, Coronel, y Lebu durante la primera quincena de noviembre: 11.440 sacos de harina, 302.200 kilos; 3.155 sacos lentejas, 210.540 kilos; 2.758 sacos arvejas 193.42 kilos; 143 fardos de quilla 23.426 kilos; 761 sacos de frejoles 42.200 kilos.

545 sacos garbanzos 36.950 kilos; 10.650 piezas de madera 180.000 kilos; 2.600 sacos afrecho 138.600 kilos; 200 barriles de miel 16.805 kilos; 135 cajones de avena machacada 3.000 kilos; 15.964 sacos de avena 1.186.000 kilos; 3.861 sacos de afrecho 154.600 kilos; 1.500 sacos harina 75.000 kilos; 1.642 barriles vino 219.171 kilos; 33 sacos de cera 3.410 kilos; 54.317 bultos, 2.785.550 kilos con valor de \$ 1.093.768.24.

Que sea la calle Colón el primer esfuerzo que demuestre el esfuerzo de nuestros habitantes.

CENTRO LIRICO MUSICAL "EVARISTO LILLO"
Por orden del señor presidente, citase a junta general para el viernes 21 del presente mes a las 19 horas, en el salón de la Sociedad Conductores de Vehículos, a todos los socios fundadores de este nuevo Centro. Dicha citación es con el objeto de nombrar director definitivo y aprobar los reglamentos de sala. Se recomienda a todos los socios y en especial a los que forman el directorio provisional, la asistencia y puntualidad en la hora.

CENTRO NATURISTA
Se cita a reunión general ordinaria a naturalistas y simpatizantes, para el domingo próximo a las 10 horas, en el Pasaje Trumbull. Por tener que nombrar el Directorio, se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

CUERPO DE BOMBEROS DEL APOSTADERO NAVAL

Gran baile social para el 29

El directorio de esta institución se ha dado a conocer en un comunicado de sus distinguidas relaciones y público en general que ha organizado un baile social para el sábado 29 del presente a las 21 horas en el espacio y conocido local del Bienes del Apostadero, para lo cual se ha contratado una numerosa y excelente orquesta, como también se confeccionará un espléndido buffet a precio sumamente módico lo que permitirá a las personas asistentes pagar un rato de sana alegría, con muy poco dinero y en la confianza que serán muy bien atendidos por las comisiones nombradas al respecto.

Como este baile durará hasta la madrugada, el directorio no ha desatendido el servicio de locomoción que durará hasta la terminación del baile. En la esperanza que como siempre no honran con su presencia nuestras distinguidas relaciones - miembros del Regimiento de Puerto. Esta institución ha acordado llevar a efecto para este baile una serie de juegos de salón en los que podrán tomar parte todos los asistentes al baile. Y por estas líneas invitamos a los jóvenes y señoritas amantes de la buena música, a pasar un rato de alegría, como también a todos los que simpatizan con esta institución bomberil.

6.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS
Para hoy a las 20.30 horas está citada esta Compañía a ejercer sus deberes. Encárense la asistencia y puntualidad en la hora. Uniforme de trabajo.

SOCIEDAD UNION Y PROTECCION DE COMERCIANTES
De orden del señor presidente, se cita a junta extraordinaria de directorio para hoy viernes 21 a las 20.30 horas. Se encarece la asistencia a los siguientes señores: Nemeceio Bustos, Carlos Suárez, Alberto Reyes, Enrique Mayorga, Pedro Muñoz, Pablo Rubio, Roberto Ceballos, Manuel San José, José Rivas, Domingo Belmar, Luis Ramírez y Martín Ponce. En esta reunión se resolverán asuntos de mucha importancia, tratándose del buen prestigio de la Sociedad.

AVENIDA BLANCO
No habiendo podido encontrar adquirentes en esta región nuestro alcalde ha contratado maestros adquirentes de Chile, los que principiarán las labores el sábado o lunes próximo a más tardar, los adquirentes para reemplazar los inservibles de dicha avenida llegan en esta semana.

AVENIDA DAVID FUENTES
Se están poniendo las soleras correspondientes a la tercera cuadra de dicha Avenida, encontrándose los trabajos bastante adelantados.

INPECCION DEL TRANSITO
Se avisa a los fotógrafos ambulantes y estacionados que no se encuentren al día en sus pagos de los derechos municipales mensuales, que el señor alcalde ha concedido plazo hasta el 1.º de diciembre, después de esta fecha se procederá a detener el carnet a cada fotógrafo moroso; al respecto se ha avisado al Cuerpo de Carabineros para la vigilancia respectiva.

ACTUALIDADES MARITIMAS

A consignación de Gibbs y Co. "Magallanes", llegará a este puerto el jueves 20, saldrá el mismo día para Iquique.
"Chiloé", procedente de Magallanes, llegará el martes 26 y saldrá el mismo día para Valparaíso.
"Santiago", de los puertos del Brasil, esperado en este puerto a fines de mes.
"Cónдор", procedente de Buenos Aires, llegará a Talcahuano a fines del presente mes.
"Chiloé", en viaje a Magallanes, pasará por Talcahuano el 4 de Diciembre.
"Cherry Branch", procedente de Liverpool, esperado el 5 de Diciembre.
"Plum Branch", llegará a este puerto a fines de Diciembre.
"Zenón", del Havre, llegará a Talcahuano el 3 de Diciembre.

Vapores a consignación de Grace y Cia. (Chile) S. A.
"Santa Rita", esperado Noviembre 21.
"Santa Elisa", esperado Diciembre 5.
"Santa Inés", esperado Diciembre 19.
"Nosa Chief", esperado hoy.
"Nosa Queen", esperado Diciembre 25 hasta Corral.
"Santa Inés", esperado Diciembre 15.
Vapores consignados a Jacobson y Cia.
"Alfonso", esperado el 21 del presente, para Magallanes.
"Karnak", esperado el 30 del presente de Itam burgo via Magallanes.
"Planet", salió el 1.º de Noviembre de Hamburgo via Magallanes, llegando a este puerto el 12 de Diciembre.
"Alejandro", en su próximo viaje de regreso a Magallanes, tocará en este puerto el 14 de Diciembre.
Consignados a Duncan, Fox y Cia.
"Bodegraven", llegará el 21 de Noviembre de Amsterdam.
"Almeló", llegará el 8 de Diciembre próximo de Amsterdam.
"Amsterdam", llegará el 22 de Diciembre próximo de Amsterdam.
"Barneveld", llegará el 5 de Enero de 1931 de Amsterdam.
Se esperan los siguientes vapores a consignación de Williamson Balfour y Co. S. A.
El vapor nacional "Mapocho", el 24 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.
El transatlántico inglés "Oropesa", el 24 del presente, procedente de Liverpool. Sale el mismo día.
El vapor nacional "Husaco", el 8 de Diciembre procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.
El transatlántico inglés "Orbita", el 8 de Diciembre procedente de Liverpool. Sale el mismo día.
El vapor nacional "Aconcagua", el 9 de Diciembre procedente de Nueva York. Sale el mismo día.
El buque motor noruego "Indra", el 11 de Diciembre procedente de Oslo.
El vapor nacional "Cautín", el 15 de Diciembre procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.
El vapor nacional "Palena", el 22 de Diciembre procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.
El transatlántico inglés "Orova", el 22 de Diciembre procedente de Liverpool. Sale el mismo día.
El buque-motor inglés "Lautaro", el 25 de Diciembre procedente de Liverpool.
El buque - motor inglés "Lobos", el 27 de Diciembre procedente de Liverpool.
El vapor nacional "Bío - Bío", el 29 de Diciembre procedente de Guayaquil.

CAJA DE RETIRO DEL EJERCITO Y DE LA ARMADA Y CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE

Desde las 8 de la mañana a las 12 horas de los siguientes días: lunes 21, martes 22, miércoles 23, jueves 24 y viernes 25, se retirará hasta la letra M, inclusive y subsiguientes 26 e resto de los retirados. Las pensiones que no sean cobradas durante estos días se pagarán a contar desde el 31 de Diciembre próximo.

El miércoles a las 17.30 horas se efectuaron los funerales del conocido y prestigioso joven de este puerto señor José Abel Betancourt Aguiayo, que falleció a causa del fatal accidente automovilístico ocurrido el domingo en Las Salinas, este sensible fallecimiento viene a enlutar a honorables familias de este puerto y de Santiago.

A UNA SENTIDA MANIFESTACION DE DUELO DIERON LUGAR LOS FUNERALES DEL CONOCIDO JOVEN DE ESTA LOCALIDAD SR. JOSE ABEL BETANCOURT AGUAYO

El señor Betancourt baja a la tumba a la temprana edad de 19 años, cuando recién iniciaba la jornada de la lucha por la vida, la cual le prometía un brillante porvenir, premio de los distinguidos estudios hechos en el Ex-Instituto Comercial de este puerto y en el Instituto superior de Comercio de Santiago; logrando obtener el título de contador general de Estado, por lo que pensaba muy pronto instalarse en esta localidad. El acompañamiento fué lucidísimo usó de la palabra el señor Domingo Lizama a nombre de sus amigos íntimos y el duelo lo despidieron los señores Abel Betancourt, Raúl Betancourt y Juan Betancourt.

Podemos adelantar que los precios serán muy módicos a fin de dar facilidades para que asista el mayor número de personas. En ediciones posteriores nos ocuparemos con más amplitud de este simpático baile, organizado por la prestigiosa institución San Vicente.

CON GRAN JUBILO SE HA RECIBIDO LA NOTICIA DEL GRAN BAILE ORGANIZADO POR EL SAN VICENTE F. C.

Ayer dábamos cuenta de que en pocos días más se llevará a efecto un gran baile, organizado por el San Vicente F. C., con el objeto de dedicar un agradable día a la juventud y poder reunir algunos fondos que se destinarán a arreglos de la cancha de fútbol, que existe en el barrio de San Vicente.

Vicente, será reglamente arreglado y se presentará ante la vista de los bailarines, en una magnitud como nunca se ha visto. Las comisiones que tienen a su cargo la organización de esta sana entretenición, ha dado múltiples pasos a fin de no desairar las expectativas de los asistentes.

Vapores esperados a consignación de la Compañía Marítima Roland

Vapor nacional "Nagullán", procedente de Arica y con destino a Corral, esperado el 21 de noviembre.
Vapor nacional "Canelos", procedente de Corral y con destino a Arica, esperado el 25 de noviembre.
Vapor nacional "Allipén", procedente de Iquique y con destino a Corral, esperado el 27 de Noviembre.
Vapor alemán "Rapot", procedente de Hamburgo via Magallanes, esperado el 27 de diciembre.
Vapor alemán "Goslar", procedente de Hamburgo via Magallanes, esperado el 28 de enero de 1931.

AVISOS ECONOMICOS

VENDO ARMAZON, ESTANTE - una vidriera, dos romanas Bilbao N.º 22.
NECESITO COCINERA - PENSION Valdivia. Calle Valdivia N.º 138.
SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO, Valdivia 416.
NECESITO PARA PRONTO Oficial peluquero ondulador. - Peluquería Navarro.

Sombrereria "La Primavera"
(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)
AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lote surtido de SOMBRES, MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.

UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.
Mercedes B. de Villarroel

Suscribase
"La Patria"
El mejor diario del Sur de Chile

TALCAHUANO DEPORTIVO

A nueve días del gran festival pugilístico a beneficio del Asilo de Sor Justina, organizado por los centros "Cultural Académico" y "José Ibacache"

El match básico lo harán el vice-campeón de Chile, Carlos Pozo y Carlos Godoy, ex-campeón de la Armada.— Pedro Soto y Humberto Soto.— Semi-fondo: Efraín Contreras (Moroco) y Oscar Saravia.— Habrá importantes preliminares

Reina mucho entusiasmo entre nuestra afición y el público con motivo de la realización del gran festival pugilístico organizado por las prestigiosas instituciones, los centros Cultural Académico y José Ibacache, que tiene a mismo tiempo como fin primordial de ser a beneficio de una entidad que verdaderamente lo necesita como

lo es el Asilo de Sor Justina que debe ser ayudado por nuestro pueblo. Se trata este festival de la gran matinee de box que promete constituir el mayor acontecimiento boxístico de la presente temporada, ya que el match básico lo hará el vice-campeón de Chile, Carlos Pozo y el ex-campeón de la

Armada, Carlos Godoy, dos muchachos que han de hacer una interesante pelea. Ambos del peso medio liviano. Habrá además otra pelea de fondo tan importante como la anterior entre los destacados defensores del peso gallo, Humberto Soto y Pedro Soto. El semi-fondo también es un en-

cuentro de mucha importancia ha de ser el que sostendrán los campeones de peso mosca Efraín Contreras (Moroco) y Oscar Saravia, valiente defensor de los "culturales". Habrá además regios preliminares, contando el importante programa de seis peleas todas a cual más interesante.

HOY LA PANTALLA DEL "DANTE" PASARA LA INTERESANTE CINTA DEL GRAN MATCH DE BOX ENTRE EL TANI Y VICENTINI

Nuestra afición y el público podrán apreciar el sensacional triunfo de El Tani frente a Vicentini

Hoy en selecta y noche la sala del popular teatro Dante pasará en la pantalla la interesante cinta cinematográfica de la gran pelea de los más genuinos representantes del box en el peso liviano, como lo son Estarislao Loyza "El Tani" y Luis Vicentini. En esta cinta, dada en diversos pueblos y que ha sido presenciada por numerosísimo público con

la aceptación de las personas que la han presenciado, puede apreciarse el interesante desarrollo del match hasta el round en que el valiente y bravo Tani derrotó por K. O. al gran Vicentini. Este encuentro, como nuestros lectores recordarán fué el mayor acontecimiento pugilístico que se haya llevado a efecto en nuestro país y talvez sudamericano, don-

de Vicentini también recibió la más formidable derrota por primera vez en su larga carrera del ring por K. O. de manos del Tani. Nuestra afición y el público podrá asimismo ver diferentes facetas de los entrenamientos de los contendores para su memorable combate en los Campos de Sports de Suñca.

MUCHO ENTUSIASMO HA LOGRADO DESPERTAR EL GRAN TORNEO CICLISTA QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DOMINGO EN LA PISTA QUE POSEE LA UNION DEPORTIVA COMERCIAL EN LAS SALINAS

Las inscripciones quedarán cerradas hoy

Como ya es sabido, el próximo domingo 23 de los corrientes se llevará a efecto en el velódromo que posee la U. D. C. en su estadio en Las Salinas, el gran festival ciclista, del cual se ha venido preocupando activamente el Club Ciclista "Talcahuano". El anuncio de este torneo ha le-

grado entusiasmar mucho, tanto a nuestra juventud deportista, como a todas las personas admiradoras de los deportes, que siguen con interés el curso de nuestras informaciones. Por esta misma razón el club organizador no ha omitido todo sacrificio y espera que el programa que les presentará el

domingo ha de ser del agrado de todos. Hasta ayer se había inscrito un buen número de ciclistas, todos de grandes recursos y se espera que hoy aumente el número por ser el último día que se espera para las inscripciones. Como se ha

informado, estas se encuentran a cargo de los señores Ricardo Arozamena y Juan Alvarez. En nuestra edición de mañana daremos a conocer amplios detalles de esta gran contienda ciclista que se espera con mucho interés.

CENTRO DEPORTIVO "GILBERTO FUENZALIDA" DE LA SOCIEDAD DE S. M. DE LA UNION NACIONAL. De orden del señor presidente citase a reunión de directorio para hoy viernes 21 del actual. Se recomienda la asistencia de los señores directores y muy en especial la del señor pro-secretario,

por haber asuntos de importancia que tratar. Hora: 21; local: Colón 1701. CLUB DEPORTIVO NAVAL SECCION FUTBOL. Citase para mañana sábado a las 15 horas en el estadio del Apostadero a los siguientes jugadores, premiados de sus títulos de jueces a fin de efectuar un práctico:

Luis A. Benavente, Samuel Román, Humberto Berndt, Amadeo Silva, Luis Lagos, Juan T. Godoy, Víctor Villegas, Luis Romero, Belarmino Venegas, Humberto Elgueta, Luis A. Roa, Enrique Tolrá, Carlos Carter, Ernesto Quezada, Víctor Varas, Samuel Vidal, Guillermo Aranda, Eugenio Bustos, Segundo Inzunza, Vicente

Velgarn, Apolonio Bustos, Juan Ramírez, Víctor González, Cardenio Vera, Vicente Rucerv, Luis Roa F. y Pedro Muñoz. Asistencia recomendada. Se ruega asistir al señor Pavez. UNION DEPORTIVA COMERCIAL FUTBOL. Citase para el domingo en la can-

En basketball se revancharán Los Leones y el Vitelio Ruiz

El domingo en la tarde la cancha del Apostadero tendremos la oportunidad de presenciar el partido de revancha basketballística entre Los Leones y el Vitelio Ruiz, la que promete estar interesantísima, tanto por el poderío de los cuadros que actuarán como por el entusiasmo con que se espera de

parte de los aficionados presenciar esta contienda. Con este motivo citase a practicar para hoy a las 17 horas a los del equipo A: Robles, Alvarez, Olave, Cabaleri y Lagos. Equipo B: Lara, Rizzo, Subarez, Villaman y Arias.

Reservas: Cruz, Alvarez, Parra y Vega. Además se encarece a los otros jugadores asistir a prácticas diarias. En cuanto a la constitución definitiva de los equipos, se darán a conocer el domingo, como asimismo la hora.

cha de San Vicente, a las 9.30 horas, a los siguientes jugadores: M. Gutiérrez, R. Pantoja, J. Echeverry, D. Súnico, J. Calderón, D. Gallardo, N. Vera, P. Luna, P. Arellano, C. Rodríguez, P. Moreno, F. Jara, J. Tassara y E. Cid. Asistencia recomendada. GOLD CROSS F. C. Citase para el domingo a las 13.30 horas en el salón social a los siguientes jugadores:

1.º equipo: 15 horas: Sánchez Inostroza, Jaramillo, Bello, Morales, Bollo, Matamala, Inda, González, Vidal, José Sandoval, Cisterna y Tapia. Se hace presente a los jugadores citados, que por alguna causa tengan compromiso, se sirvan dar aviso a su debido tiempo.

J. Valladares, L. Arias, M. Tolrá, J. Tolrá, J. Avendaño y L. González. Reservas: M. López, A. Placencia, J. Espinoza y J. Romero. Se encarece la asistencia a los señores jugadores por haberse concertado algunos partidos de importancia para el mes de diciembre próximo.

2.º equipo: J. Soto, A. Pérez, S. Bermúdez, Zambrano, Jara, Torres, Sotomayor, Romero, Guerrero, Reyes, Chávez, Divizón, Sánchez, Sepúlveda, Gallardo, García y los que cite el capitán.

GENTE DE MAR F. C. Citase a los siguientes jugadores que compondrán a nuestro equipo de honor para el domingo 23, por tener que jugar un partido amistoso con el Gold Cross en la cancha El Morro, a las 14 horas: J. J. Morrison, J. Mendoza, J. Ibacache, J. Games, F. Tolrá.

Cita a reunión de directorio para el sábado 21 a las 21 horas, por haber quedado puntos de mucha importancia para la buena marcha de esta colectividad.

LA PATRIA EN LA REGION

TOME

La máquina niveladora ha empezado su trabajo. — Frutillares recobra su animación. — Nacimiento. — Fallecimiento. — A San Felipe. — Nuevo dactilógrafo del servicio de agua potable de este puerto

Desde ayer, por recorrer las calles que aún permanecen sin pavimentación, la máquina niveladora que nuestras autoridades lograron conseguir para arreglar en parte los caminos que nos linden con los centros productores o con las ciudades vecinas.

Signo de progreso, digno de admiración es esa máquina que pesa millares de kilos; lo que muchos obreros harían

en largos días, ella lo ejecuta en cortas horas. A su paso, desaparecen las piedras; las tierras duras y gredosas que molestan a los transeúntes, caen convertidas en polvo, y sigue su camino, como orgulloso de no respetar a su paso obstáculo alguno.

Con esta máquina, que recorriendo el camino a Frutillares, Rafael, y Dichato, de lo que nos felicitamos, felicitando al mismo tiempo a las autoridades que consiguen con este utilísimo elemento de progreso.

El barrio Frutillares empieza a recobrar su antiguo prestigio y animación. — Con la llegada de la época de las frutillas, el barrio Frutillares de este puerto recobra su animación y prestigio, convirtiéndose en el sitio predilecto del público, especialmente de la gente que viene de fuera en los días domingo y festivos.

Los dueños de camiones, transforman en estos días sus vehículos, convirtiéndolos en góndolas, para llevar cómodamente a los que deseen trasladarse al simpático barrio de la apetitosa fruta.

Sabemos que el domingo próximo habrán tres o cuatro góndolas disponibles haciendo el servicio que señalamos, lo que augura un día de movimiento extraordinario para Frutillares.

Nacimiento. — Ha venido al mundo Domingo Emilio, ENRIQUE TAPIA CRUZAT — Abogado — Calle Portales 102 — (TOME) Causas civiles y criminales. Atiende martes y viernes

MANUEL J. BASTIDAS M. Defensas ante el Juzgado 1.º y la 1.ª. Corte de Apelación

Amplio local para Bodegas y Oficinas

Donde funciona actualmente la firma León y Cia. SE ARRIENDA DESDE EL 1.º de Enero de 1931 Tiene desvío al ferrocarril y está a 40 metros del Muelle Fiscal. Tratar con Suc. HAHN Casilla 57 — Teléfono 50 — TOME

hijo de don José Troncoso y de la señora Inés Sch. de Troncoso.

Fallecimiento. — Ayer falleció en Concepción, donde había ido en busca de salud, el joven don Manuel Bustos.

Perteneció el extinto a diversas sociedades de este puerto, donde había desarrollado una labor inteligente y activa, distinguiéndose por su abnegación y entusiasmo para servir a los ideales que tales instituciones sustentan.

Mejor de salud. — Sigue en Concepción, donde fué trasladado por grave enfermedad, la señora María Eecarnación Arriagada Campos de Mezca.

La señorita Berta Duhart se va a San Felipe. — Ha presentado la renuncia de su cargo de farmacéutica del Hospital de este puerto la señorita Berta Duhart, para trasladarse a San Felipe, donde fijará su residencia. El traslado de la señorita Duhart ha sido muy sentido por los jefes del Hospital,

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestras relaciones el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable deudo, señor

MANUEL J. BUSTOS (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas después de una misa de honras que se oficiará en la Iglesia Parroquial. Acto que comprometerá a eterna gratitud de La Familia.

Tomé, 21 de noviembre de 1930

MINAS SCHWAGER

Federación de Fútbol de Chile. — Asociación de Schwager. Sesión de directorio

A las 18.00 horas el presidente señor Juan Cruz Vega declaró abierta la sesión, asistiendo a ella los siguientes directores: Tesorero señor Juan Melany, sub-secretario señor Avelino Silva, directores señores Gómez, Freya, Hernández y el secretario señor J. M. Carrón. Se excusaron el vice-presidente señor Weber, el director señor Emilio Saez.

Faltaron los directores señores Mañaya y Avila. Acta. — Sin modificación fué aprobada la anterior. Cuenta. — El señor presidente expone que no habiéndose recibido contestación oficial sobre la aceptación de la contraproposición hecha a Talca por las Asociaciones de Coronel y la local, para hacer el viaje el domingo próximo a aquella ciudad, se puso de acuerdo con el presidente de la dirigente de Coronel, señor Glaves para dirigirse teleféricamente a aquella Asociación dando por terminada las gestiones sostenidas sobre el particular. También da cuenta que con fecha posterior a la nota enviada al señor Santiago Cerda, árbitro oficial de la Asociación de Concepción, tuvo una conversación verbal con dicho señor y prometió poner se a las órdenes de la dirigente el domingo próximo 23 y efectuar

una reunión preparatoria para la formación de la Escuela de Arbitros.

1.º De los actos del domingo Santa María inscribiéndose como árbitro oficial al señor Oscar Avel Jarra y dando a conocer la composición de su nueva mesa directiva. Aceptado.

2.º Del señor Humberto Azócar Ramos proveyendo razones sobre una factura que adjunta del Hotel la Bolsa de Coronel, sobre una cuenta abierta en ese hotel la que aún permanece en desahucio. Se tomó nota.

3.º Del telegrama del Colo Colo solicitando se avise a la Federación el levantamiento castigo al jugador Carlos Vidal Lepe, se contestó resolución.

4.º Del Dgo. Santa María invitándolo como socio de esa entidad ante la Asociación al señor Juan de Dios Muñoz Cisterna. Aceptado.

5.º De la Asociación de Arbitros de Concepción contestando una nuestra y prometiendo enviar el árbitro pedido en fecha no muy cercana.

6.º Del Colonia - Jareles Unido solicitando permiso para el árbitro señor Bernardino Muñoz Espinoza que tenía fijado el partido Lantaro - Lusitania 3.ª división. Aceptado en su oportunidad.

7.º Del Lantaro pidiendo que la dirigente tramite el pase del jugador Belarmino Palma Martínez ante el Fernández Vial de Concepción; acompaña el valor de dicho derecho y también el valor de la inscripción. Se solicitará.

8.º Del Ignacio Serrano solicitando el retiro de la competencia oficial del equipo 3.º B por haberse ausentado varios jugadores de dicho cuadro. Aceptado.

9.º Del Andrés Bello inscribiendo ante los registros de la Asociación al socio y jugador don Domingo Aburto Salazar. Aceptado.

10.º De la correspondencia expedida por secretaría.

ACUERDOS. — Imponer un castigo de \$ 25.00 al Jareles - Colonia Unido, por haber hecho actuar en un partido oficial un jugador no inscrito en los registros de la Asociación.

2.º Que los clubes Ignacio Serrano y Andrés Bello pierdan ambos el partido de 3.ª división que ambos sostuvieron mutuamente primero por haber hecho retirar su equipo del campo de juego antes de terminar el partido sin permiso del árbitro, y el segundo por haber hecho actuar un jugador no inscrito ante la dirigente.

3.º Declarar perdedor al H. H. Munro en el partido de 4.ª división que sostuvo con el Lantaro el domingo pasado por no haber cancelado antes de jugar una multa impuesta en sesión anterior.

4.º Gestionar un partido en la cancha Coronel entre algunos clubes de ambas Asociaciones para cancelar mutuamente la cuenta atrasada al señor Echeverry.

5.º No fijar partidos oficiales en la tarde del domingo próximo para preparar la reunión que presidirá el árbitro don Santiago Cerda y hacer las bases de la Asociación local.

6.º Citar a todos los árbitros oficiales de la Asociación a esta reunión, penando con \$ 5.00 a cada miembro que el club respectivo no envíe a esta convocatoria.

7.º Aplicar las siguientes multas a los clubes que se inculcan por las causas motivadas: Colonia - Jareles \$ 25; hacer actuar jugador no inscrito.

Ignacio Serrano, \$ 25; comisaros, inasistencia equipo vino entregar informe y papeletas.

Lusitania, \$ 10; no se presentó equipo 2.ª división.

Santa María, \$ 10; inasistencia comisaros.

H. H. Munro, \$ 10 inasistencia comisaros.

Audax Deportivo \$ 10 inasistencia árbitro L. Pedreros.

No habiendo más que tratar se levantó la sesión a las 20.35 horas.

MUNICIPALIDAD DE TOME

Propuestas para Pavimentación y Puentes

Por orden del Ministerio se ha suspendido petición propuestas para pavimentación y puentes. Consiguientemente, propuestas no se abrirán el 27 del mes en curso. En una fecha próxima se publicarán nuevos avisos indicando fecha en que se abrirán las propuestas.

Manuel J. Bastidas Secretario
Samuel Muñoz Larenas Alcalde

AVISO A NUESTROS SUBSCRIPTORES

Rogamos a las personas que no reciban el diario oportunamente, se sirvan darnos inmediato aviso al teléfono 23 o Casilla 14 C. LA ADMINISTRACION.